PROPOSAL FORM
OF THE PROMOTER TO MAKE

MANUFACTURING OF STANDARD RUBBER FOR 100% EXPORT

AT

MON STATE, MYANMAR

SUBMITTED BY

MYANMAR HEXING NATURAL RUBBER INDUSTRY COMPANY LIMITED

MYANMAR HEXING NATURAL RUBBER INDUSTRY COMPANY LIMITED

(297/A), OSS-7, Kyae Taing Pyin Kwin, Wea Win Ka Yar Village Tract,
Than Phyu Zayat Township, Mawlamyaing District, Mon State.
Ph: 09-71393943,09-2215007.

သို့

ဥက္ကဌ၊
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၂၀ ခုနှစ်၊ မေလ (၁၉)ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ Myanmar Hexing Natural Rubber Industry Co., Ltd. မှ အဆင့်မြင့် ရာဘာ ထုတ်လုပ်၍ ပြည်ပသို့ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် တင်ပို့ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခြင်း အဆိုပြုချက်အား အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့ အစည်းဝေးဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်း ပြင်ဆင်၍ပြန်လည်တင်ပြခြင်း။

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၁၀. ၁၂. ၂၀၁၉) ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ မရက-၂(ခ)/ခ -၀၆၁/၂၀၁၉ (၃၉၆)၊

တရုတ်နိုင်ငံရှိ **XIAMEN HONGSHUN IMPORT & EXPORT CO., LTD.** သည် ၁၀၀% အစုရှယ်ယာ ထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် တည်ထောင်ထားသည့် **MYANMAR HEXING NATURAL RUBBER INDUSTRY CO., LTD.** မှ ရာနှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ဦးပိုင်အမှတ် ၂၉၇/က၊ O.S.S-၇၊ ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ ဝဲဝင်ကရာကျေးရွာအုပ်စု၊ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ မွန်ပြည်နယ်ရှိ မြေဧရိယာ(၁၁. ၈၇)ဧက အနက်မှ မြေ O.S.S-၂ရှိ မြေ(၄. ၈၂)ဧက + O.S.S-၇ရှိ မြေ (၆. ၃၈) ဧက စုစုပေါင်း(၁၁. ၂)ဧကနှင့် ဦးပိုင်အမှတ် ၅၀၇၊ O.S.S-၇၊ ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ ဝဲဝင်ကရာ ကျေးရွာအုပ်စု၊ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်ရှိ မြေဧရိယာ(၇. ၄၈)ဧက၊ စုစုပေါင်းမြေဧရိယာ (၁၈. ၆၈)ဧက (၇၅၅၉၅. ၂၇)စတုရန်းမီတာ)အား ငှားရမ်း၍ အဆင့်မြင့် ရာဘာ ထုတ်လုပ်၍ ပြည်ပသို့ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် တင်ပို့ခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ ခွင့်ပြုမိန့်လျှောက်ထားလွှာ တင်ပြထားခဲ့ရာ အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့၏(၂. ၁၂. ၂၀၁၉)တွင် ကျင်းပသော (၄၁/၂၀၁၉) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးမှ ဆုံးဖြတ်ချက်များအရ လိုအပ်သည် များ ပြင်ဆင်ပြီးဖြစ်ပါသဖြင့် အဆိုပြုချက်ကို ပြန်လည်တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

MR. CHEN LEI
MANAGING DIRECTOR
MYANMAR HEXING NATURAL RUBBER INDUSTRY CO., LTD.

MYANMAR HEXING NATURAL RUBBER INDUSTRY COMPANY LIMITED

(297/A), OSS-7, Kyae Taing Pyin Kwin, Wea Win Ka Yar Village Tract,
Than Phyu Zayat Township, Mawlamyaing District, Mon State.
Ph: 09-71393943,09-2215007.

To

The Chairman,
Myanmar Investment Commission.

Date: 19th May, 2020.

Subject: Submission of Proposal Form to Myanmar Investment Commission.

We, MYANMAR HEXING NATURAL RUBBER INDUSTRY COMPANY LIMITED. have great honor to submit the Proposal Form. A wholly owned subsidiary "MYANMAR HEXING NATURAL RUBBER INDUSTRY COMPANY LIMITED" incorporated in Myanmar in accordance with the Myanmar Companies Law 2017. We would like to apply for MIC Permit for "MYANMAR HEXING NATURAL RUBBER INDUSTRY COMPANY LIMITED", which will Manufacturing of Standard Rubber for 100% Export in Mon State, the Republic of the Union of Myanmar. Proposal Form are submitted hereby for approval.

.

We deeply appreciate the assistance and co-operation your good office has extended to us and we look forward to your favourable reply.

Thank you,

Yours faithfully,

MR. CHEN LEI
MANAGING DIRECTOR
MYANMAR HEXING NATURAL RUBBER INDUSTRY CO., LTD.

MYANMAR HEXING NATURAL RUBBER INDUSTRY COMPANY LIMITED

(297/A), OSS-7, Kyae Taing Pyin Kwin, Wea Win Ka Yar Village Tract,
Than Phyu Zayat Township, Mawlamyaing District, Mon State.
Ph: 09-71393943,09-2215007.

To

The Chairman,

Myanmar Investment Commission.

Date : 19th May 2020.

Subject: Submitting Undertaking Letter

Concerning with the above matter, We **"Myanmar Hexing Natural Rubber Industry Company Limited"** hereby applies to Myanmar Investment Commission in order to establish the Factory with Manufacturing of Standard Rubber for 100% Export. In applying so, we hereby undertake the following;

(a) Concerning with the wage and salary of Myanmar Employees, we undertake that we will imply in accordance with the Existing Laws, Rules, Regulations, Notification, Order, Directives and Procedures.

(b) The disputes between employers and employees will be settled in accordance with the relevant Existing Laws.

Thanking You,

Yours Sincerely

陈镭

MR. CHEN LEI
MANAGING DIRECTOR
MYANMAR HEXING NATURAL RUBBER INDUSTRY CO., LTD.

Form (2)

Proposal Form

To,

Chairman

Myanmar Investment Commission

Reference No.

Date. 19th May, 2020.

I do apply for the permission to make investment in the Republic of the Union of Myanmar in accordance with the Section 36 of the Myanmar Investment Law by furnishing the following particulars:-

1. The Investor's :-

(a) Name **Mr. Chen Lei**

(b) Father's Name

(c) ID No./ National Registration Card No./ Passport No. **Passport No. EC 8009737**

(d) Citizenship **China**

(e) Address

(i) Address in Myanmar

(ii) Residence Abroad **No. 456 Beihuan Road, Room No. 1504, Building 4, Jielong Shengshi, Anhai Town, Jinjiang City, Quan Zhou, Fujian, China.**

(f) Phone /Fax **Tel: 09 71393943, 09 2215007**

(g) E –mail Address **hsfjco@163.com**

(h) Name of Principle Organization **XIAMEN HONGSHUN IMPORT & EXPORT CO., LTD. Company Registration No. 913502007692539719**

(i) Principle company's address **No. 21, Ziangxing Fourth Road, 15K-1, Yinsheng Building, Xiamen Area (Bonded Area) of China (Fujian), Pilot Free Trade Zone, Chian.**

(j) Type of Business **Manufacturing of Standard Rubber for 100% Export**

(k) Proposed investment's supply chain and benefits to the other related business **Attached (1)**

2. If the investment business is formed under Joint Venture, partners:-

(a) Name

(b) Father's Name

(c) ID No./ National Registration Card No./ Passport No. ------------------------------

(d) Citizenship ------------------------------

(e) Address ------------------------------

(i) Address in Myanmar ------------------------------

(ii)Residence Abroad ------------------------------

(f) Parent company ------------------------------

(g) Parent company's address ------------------------------

Note: The following documents need to be attached according to the above paragraph (1) and (2):-

(1) Company registration certificate (copy)

(2) National Registration Card (Copy) and passport (copy);

(3) Evidences about the business and financial conditions of the participants of the proposed investment business;

3. If the investor don't apply for permission to make investment by himself/ herself, the applicant;

(a) Name **U Wai Yan Min Aung**

(b) Name of Contact Person **U Wai Yan Min Aung**

(if application is business organization)

Remarks: To submit the official letter of legal representative as attachment

(c) ID No./ National Registration Card No./ Passport No.

9/Pa Ka Kha (Naing) 038313

(d) Citizenship **Myanmar**

(e) Address in Myanmar: **No. (18-B), 31st Street, Between 71st Street and 72nd Street, Chan Aye Thar Zan Township, Mandalay Region.**

(f) Phone/ Fax: **09 955188996**

(g) E-mail: **jeffnagar98@gmail.com**

4. Type of proposed investment business **Manufacturing of Standard Rubber for 100% Export**

5. Type of business organization to be formed:-

☐ One Hundred Percent ☐ Joint Venture (To attach the draft of JV Agreement

☐ Type of Contractual basis (To attach contract (agreement) draft)

6. List of shareholders

No.	Name of Shareholder	Citizenship	Share Percentage
	XIAMEN HONGSHUN IMPORT & EXPORT CO., LTD.		100%
1.	Mr. Chen Lei	China	
2.	Mr. Fu Yuqin	China	
3.	Mr. Lyu Fujian	China	
4.	Mr. Lyu Jinjiang	China	
5.	Mr. Lyu Lianghao	China	
6.	Mr. Su Wence	China	

7. Particulars of Company incorporation

(a) Type of Company **Foreign Company**

(b) Type of Share **Ordinary Share US$ 10 (United State Dollar Ten Only)**

(c) Number of Shares **1,000,000 Shares**

(d) Proflie of Partent Company **Attached (2)**

(e) Parent Company's Paid-up Capital Amount **RMB 30,000,000**

(f) Parent Company's Capital Contribution **US$ (20) Million**

(g) Parent Company's Technical Experiences **Attached (2)**

Note: Memorandum of Association and Articles of Association of the Company shall be submitted with regard to above paragraph 7.

8. Particulars of Paid-up Capital of the investment business Kyat/ US$ (Million)

		Kyat	US$ (Million)
(a)	Amount/Percentage of local capital to be contributed	-	-
(b)	Amount/Percentage of foreign capital to be brought in	-	20.00
	Total	**-**	**20.00**

(c) Annually or period of proposed capital to be brought in

Three Year

(d) Value/ Amount of investment

US$ 20.00 Million

(e) Investment period **Initial (50) years and extendible (10) years (2) times**

(f) Construction/ Preparation period **(3) years**

Note: Describe with annexure if it is required for the specific condition in regard to the above Paragraph 8 (e).

9. Detailed list of foreign capital to be brought in-

		Foreign Currency (Million)	Equivalent Kyat (Million)
(a)	Foreign Currency (Type and Value)	2.060	3,090
(b)	Machinery and Equipment to be Imported (to enclosed detailed list)	8.509	12,764
(c)	Cost of Building	7.033	10,549
(d)	The value of initial raw materials and other similar materials (to enclosed detailed list)	-	-
(e)	Value of license, intellectual property, industrial design, trade mark, patent, etc	-	-
(f)	Value of technical know-how		
(g)	Others (Construction materials to be Imported)	2.398	3,597
	Total	**20.000**	**30,000**

Remarks: The evidence of permission shall be submitted for the above paragraph 9 (d) and (e).

10. Detail of local capital to be contributed-

		Foreign Currency (Million)	Equivalent Kyat (Million)
(a)	Amount	-	-
(b)	Value of Machinery and equipment (to enclosed detailed list)	-	-
(c)	Value of rental rate of land and buildings	-	-
(d)	Cost of building construction	-	-
(e)	Value of furniture and assets (to enclosed the detailed list)	-	-
(f)	Value of initial raw material (to enclosed the detailed list)	-	-
(g)	Others	-	-
	Total	-	-

Exchange Rate = 1US$ = Kyat 1500

11. Particulars of Loans-

☐ Loan (local) Kyat
US$

☐ Loan (abroad) US$

12. Particular about the Investment Business-

(a) Investment location(s)/ place **(1) 297/A, OSS-7, Kyae Taing Pyin Kwin, Wea Win Ka Yar Village Tract, Than Phyu Zayat Township, Mawlamyaing District, Mon State. (2) 507, OSS-7, Kyae Taing PyinKwin, Wea Win Ka Yar Village Tract, Than Phyu Zayat Township, Mawlamyaing District, Mon State.**

(b) Type and area requirement for land or land and building

(i) Location **(1) 297/A, OSS-7, Kyae Taing Pyin Kwin, Wea Win Ka Yar Village Tract, Than Phyu Zayat Township, Mawlamyaing District, Mon State. (2) 507, Kyae Taing Pyin Kwin, Wea Win Ka Yar Village Tract, Than Phyu Zayat Township, Mawlamyaing District, Mon State.**

(ii) Area and number of land/ building **(1.) Weight Bridge (18 x 3.5) meter/ (2.) Office and Security Room(4 x 16) meter / (3.) Dorm (9.35 x 24.6) meter 4 Floor + 3 Building/ (4.) Processing work shop, machine maintenance shop hardware, laboratory and office (132.5 x 88) meter/ (5.) Raw Rubber Material Building (60 x 88) meter / (6.) Generator Room (12 x 36) meter / (7.) Diesel Tank Room (12 x 24) meter/ (8.) Transformer Substation (18 x 39) meter / (9.) Sewage Pond (9383m3) / (10.) Dust Filter (21.25 x 32.25) meter/ (11.) Organisms Pond (31.8 x 32.3) meter / (12.) Clean and Recycle Water Pond (24.2 x 32) meter / (13) Finished rubber workshop (Phase II) (132 x 44) meter / (14) Raw material warehouse (Phase II) (72 x 44, 22 x 42) meter**

(iii) Owner of the land **U Wai Yan Min Aung**

(aa) Name/ Company/ Department

(bb) National Registration Card No. **9/Pa Ka Kha (Naing) 038313**

(cc) Address **No. (18-B), 31st Street, Between 71st and 72nd Street, Chan Aye Thar Zan Township, Mandalay Region.**

(iv) Type of land **Rubber Factory Land**

(v) Period of land lease contract **Initial (50) years and Extendible (10) years (2) times**

(vi) Lease period **Initial (50) years and Extendible (10) years (2) times**

(vii) Lease rate

(aa) Land **US$ 0. 2471/sq/annum**

(bb) Building

(viii) Ward **Wea Win Ka Yar Village Tract, Mawlamyaing District,**

(ix) Township **Than Phyu Zayat Township**

(x) State/ Region **Mon State**

(xi) Lessee **Myanmar Hexing Natural Rubber Industry Company Limited.**

(aa) Name/ Name of Company/ Department

(bb) Father's Name

(cc) Citizenship

(dd) ID No./ Passport No. **Company Registration No. 120998838 (26/06/2019)**

(ee) Residence Address **297/A, OSS-7, Kyae Taing Pyin Kwin, Wea Win Ka Yar Village Tract, Than Phyu Zayat Township, Mawlamyaing District, Mon State.**

Note: The following documents have to be enclosed for above Paragraph 12 (b)

(i) to enclosed land ownership and ownership evidences (except industrial zone) and land map

(ii) land lease agreement (draft);

(c) Requirement of building to be constructed

(i) Type/ number of building **(1.) Weight Bridge (18 x 3.5) meter/ (2.) Office and Security Room (4 x 16) meter / (3.) Dorm (9.35 x 24.6) meter 4th Floor + 3 Building/ (4.) Processing work shop, machine maintenance shop hardware, laboratory and office (132.5 x 88) meter/ (5.) Raw Rubber Material Building (60 x 88) meter / (6.) Generator Room (12 x 36) meter / (7.) Diesel Tank Room (12 x 24) meter/ (8.) Transformer Substation (18 x 39) meter / (9.) Sewage Pond (9383m3) / (10.) Dust Filter (21.25 x 32.25) meter/ (11.) Organisms Pond (31.8 x 32.3) meter / (12.) Clean and Recycle Water Pond (24.2 x 32) meter/ (13) Finished rubber workshop (Phase II) (132 x 44) meter/ (14) Raw material warehouse (Phase II) (72 x 44, 22 x 42) meter**

(ii) Area **11.2 Acres (45324.79 sq meter) and 7.48 Acres (30270.48 sq Meter)**

(d) Annual products to be produced/ Services

(e) Annual electricity requirement **1689824 kwh**

(f) Annual requirement of water supply **192,500m^3**

13. Detailed information about financial standing-

(a) Name/ company's name **MYANMAR HEXING NATURAL RUBBER INDUSTRY CO., LTD.**

(b) ID No./ National Registration Card No./ Passport No. **120998838**

(c) Bank Account No.

Remarks: To enclosed bank statement from country or annual audit report of the principle company with regard to the above paragraph 13.

14. List of Employment:-

(Local)

Item	Designation/ Rank	Citizen	Foreign	Total
a	General Manager	1		1
b	HR Manager	1		1
c	Maintenance Manager	1		1
d	Maintenance Assistants	2		2
e	Electricians	2		2
f	Accountant	2		2
g	Supervisor	1		1
h	Asst; Supervisor	2		2
i	Office Staff	5		5
j	House Keeping	2		2
k	Shift Incharge	4		4
l	Store Keeper	3		3
m	Sale and Marketing Staff	6		6
n	Skilled Worker	50		50
o	Unskilled Worker	70		70
p	Operators	10		10
q	Driver	3		3
r	Security	5		5
	Total	**170**		**170**

(Foreign)

Item	Designation/ Rank	Citizen	Foreign	Total
a	Technicians (For Factory)		1	1
b	Technicians (For Electric)		1	1
	Total		**2**	**2**

The following information shall be enclosed:-

(i) Social security and welfare arrangements for all employees

(ii) Evaluation of environmental impact arrangements

15. Describe whether other Application are being submitted together with the Proposal or not:

☐ Land Rights Authorisation Application

☐ Tax Incentive Application

16. Describe with annexure the summary of proposal investment.

Signature of the applicant

Name: **Mr. Chen Lei**

Title: **Managing Director**

Department /Company **Myanmar Hexing Natural Rubber Industry Co., Ltd.**

(Seal/Stamp)

Date: ______________

Attached (1)

Proposed investment's supply chain and benefits to the other related business

This project is conducive to serving the development of China's rubber industry, help china's tire industry from a manufacturing power to a manufacturing power, and actively respond to the national "Belt and Road" construction initiative, the implementation of the tian glue business "going out" strategy.

Attached (2)

Proflie of Partent Company and Parent Company's Technical Experiences

Xiamen Hongshun Import and Export Co., Ltd. is a domestic and foreign import and export trade, import and export customs clearance on the integration of international trading enterprises, located in Xiamen free trade duty-free port area, with a comparative advantage of the regional environment. The company is divided into five departments according to the operating items: rubber department, starch department, ministry of local production, paraffin and foreign trade department, to achieve independent procurement customs clearance sales one-stop operation, of which the four major trade departments annual turnover of nearly 400 million yuan. Founded in 2004, since its inception has always adhered to the "integrity, pragmatic, efficient" business philosophy, committed to the food industry, chemical industry and footwear industry market ingress development, in the joint efforts of all staff, the company's operating scale continues to expand, to achieve rapid, healthy, sustainable development. In more than ten years of hard work, I Division has also won the recognition of many well-known enterprises, and with Fujian to build new tire factory, Fujian and Xing rubber products company and other enterprises to establish a deep strategic cooperative relationship. In order to make full use of the rich rubber resources of Southeast Asian countries, develop rubber deep processing, extend the industrial chain, increase added value, achieve comprehensive product upgrading, so that the natural rubber industry towards scale, intensification, standardization of energy-saving and clean direction, improve the ecological environment, and achieve sustainable development.

Summary of Proposed Investment (Rule 38)

1. Please describe any other person who has significant direct or indirect interest in the investment.

   (a) Please describe and Enterprise or individual who are entitled to process more than 10% of the profit distribution.

   (1) Name **Myanmar Hexing Natural Rubber Industry Co., Ltd.**

   (2) Address **297/A, OSS-7, Kyae Taing Pyin Kwin, Wea Win Ka Yar Village Tract, Than Phyu Zayat Township, Mawlamyaing District, Mon State.**

   (3) Company Registration No. or **120998838 (26/06/2019)**
   N.R.C No./ Passport No. --

   (b) If there is directly participated Subsidiary in carrying out the proposed investment, please describe the name of that companies:

   (1) --

   (2) --

   (3) --

2. The Principal location or locations of the investment: **(1) 297/A, OSS-7, Kyae Taing Pyin Kwin, Wea Win Ka Yar Village Tract, Than Phyu Zayat Township, Mawlamyaing District, Mon State**
(2) 507, OSS-7, Kyae Taing Pyin Kwin, Wea Win Ka Yar Village Tract, Than Phyu Zayat Township, Mawlamyaing District, Mon State.

3. A description of the sector in which the investment is to be made and the activities and operations to be conducted: **Manufacturing of Standard Rubber for 100% Export**

4. The proposed amount of the investment (in Kyat and US$) **US$ 20.00 Million**

5. A description of the plan for the implementation of the Investment including expected timetable:

   (a) Construction or Preparatory Period (Describe MM/ YY) **(36) Months**

   (b) Commercial Operation Date (Describe MM/YY) --

6. Number of employees to be appointed:

   (a) Local **(170) Persons**

   (b) Foreign (Expert/ Technician) **(2) Persons**

7. Please specify the detailed list of foreign capital (Capital in-Cash and Capital in-Kinds) in Kyat and US$:

   (a) Capital in-Cash to be brought in **US$ (2.060) Million**

   (b) Capital in-Kind to be brought in **US$ (17.940) Million**

Note: The investor may request the Commission to refrain from publishing commercial-in-confidential information of its investment.

Undertaking

I / We hereby declare that the above statements are true and correct to the best of my/our knowledge and belief.

I /We fully understand that endorsement application may be denied or unnecessarily delayed if applicant fails to provide required information to access by Commission for issuance of endorsement.

I/We hereby declare to strictly comply with terms and conditions set out by the Myanmar Investment Commission .

MYANMAR HEXING NATURAL RUBBER INDUSTRY CO. No............... Date............

Signature of the applicant 陈镭

Name: **Mr. Chen Lei**

Title: **Managing Director**

Department /Company **Myanmar Hexing Natural Rubber Industry Co., Ltd.**

(Seal/Stamp)

MR. CHEN LEI
MANAGING DIRECTOR
MYANMAR HEXING NATURAL RUBBER INDUSTRY CO., LTD.

Date:____________

ပုံစံ (၂)

အဆိုပြုချက်

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ၊
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၂၀ ခုနှစ်၊ မေလ၊ (၁၉)ရက်။

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ (၃၆)နှင့်အညီ ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုပါသဖြင့် ခွင့်ပြုပါရန် အောက်ပါအချက်အလက်များကို ဖော်ပြ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်-

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏

(က) အမည် **Mr. Chen Lei**

(ခ) အဖအမည်

(ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/
နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် **Passport No. EC 8009737**

(ဃ) နိုင်ငံသား **China**

(င) နေရပ်လိပ်စာ

(၁) ပြည်တွင်း

(၂) ပြည်ပ **No. 456 Beihuan Road, Room No. 1504, Building 4, Jielong Shengshi, Anhai Town, Jinjiang City, Quan Zhou, Fujian, China.**

(စ) တယ်လီဖုန်း/ဖက်စ် **တယ်လီဖုန်းအမှတ် ၀၉ ၇၁၃၉၃၉၄၁ / ၀၉ ၂၂၁၅၀၀၇**

(ဆ) အီးမေးလ်လိပ်စာ **hsfjco@163.com**

(ဇ) ပင်မ ကုမ္ပဏီအမည် **XIAMEN HONGSHUN IMPORT & EXPORT CO., LTD. Company Registration No. 101207285 (9.1.2017)**

(ဈ) ပင်မကုမ္ပဏီတည်ရှိရာလိပ်စာ **No. 21, Ziangxing Fourth Road, 15K-1, Yinsheng Building, Xiamen Area (Bonded Area) of China (Fujian), Pilot Free Trade Zone, Chian.**

(ည) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား **အဆင့်မြင့် ရာဘာ ထုတ်လုပ်၍ ပြည်ပသို့ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် တင်ပို့ခြင်းလုပ်ငန်း**

(ဋ) အဆိုပြုလုပ်ငန်း၏ ထုတ်လုပ်မှုကွင်းဆက်နှင့် **Attached (1)**
အခြားဆက်စပ်လုပ်ငန်းအများအပေါ် အကျိုးပြုမှု

၂။ ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါက ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူနှင့် ဖက်စပ်ပြုလုပ်မည့် သူများ၏-

(က) အမည် ____________________

(ခ) အဖအမည် ____________________

(ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/ ____________________
နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် ____________________

(ဃ) နိုင်ငံသား ____________________

(င) နေရပ်လိပ်စာ ____________________
(၁) ပြည်တွင်း ____________________
(၂) ပြည်ပ ____________________

(စ) ပင်မ ကုမ္ပဏီအမည် ____________________

(ဆ) ပင်မကုမ္ပဏီတည်ရှိရာလိပ်စာ ____________________
____

မှတ်ချက်။ အထက်အပိုဒ် ၁၊ ၂ တို့နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါအချက်များကို ပူးတွဲ တင်ပြရန်-

(၁) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင် အထောက်အထားများ (မိတ္တူ)
(၂) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ် (မိတ္တူ)နှင့် နိုင်ငံကူး လက်မှတ် (မိတ္တူ)
(၃) အဆိုပြုလုပ်ငန်းတွင် ပါဝင်လိုသူများ၏ လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့် ငွေရေးကြေးရေး ဆိုင်ရာ အထောက်အထားများ

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူကိုယ်တိုင် လျှောက်ထားခြင်းမဟုတ်ပါက လျှောက်ထားသူ၏-

(က) အမည် **ဦးဝေယံမင်းအောင်**

(ခ) ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်အမည် **ဦးဝေယံမင်းအောင်**
(လျှောက်ထားသူသည် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက)
မှတ်ချက်။ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာ ပူးတွဲတင်ပြရန်

(ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/ နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် **၉/ပကခ(နိုင်)၀၃၈၃၁၃**

(ဃ) နိုင်ငံသား **မြန်မာ**

(င) မြန်မာနိုင်ငံတွင်နေထိုင်သည့် **အမှတ် (၁၈-ဘီ)၊ ၃၁ လမ်း၊ ၇၁လမ်းနှင့် ၇၂လမ်းကြား**
နေရပ်လိပ်စာ **ချမ်းအေးသာဇံမြို့နယ်၊ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး။**

(စ) တယ်လီဖုန်း/ ဖက်စ် **၀၉ ၉၅၅၁၈၈၉၉၆**

(ဆ) အီးမေးလ်လိပ်စာ **jeffnagar98@gmail.com**

၄။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား **အဆင့်မြင့် ရာဘာ ထုတ်လုပ်၍ ပြည်ပသို့ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် တင်ပို့ခြင်းလုပ်ငန်း**

၅။ ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဍာန်

☑ ရှာခိုင်နှုန်း ☐ ဖက်စပ်ပြုလုပ်ခြင်း (ဖက်စပ်စာချုပ်မူကြမ်းတင်ပြရန်)

☐ အခြားသဘောတူညီချက်ပုံစံတစ်မျိုးမျိုးဖြင့် ဆောက်ရွက်ခြင်း (စာချုပ်မူကြမ်းတင်ပြရန်)

၆။ အစုရှယ်ယာရှင်များစာရင်း

စဉ်	အစုရှယ်ယာရှင်အမည်	နိုင်ငံသား	အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှု%
	XIAMEN HONGSHUN IMPORT & EXPORT CO., LTD.		100%
၁	Mr. Chen Lei	China	
၂	Mr. Fu Yuqin	China	
၃	Mr. Lyu Fujian	China	
၄	Mr. Lyu Jinjiang	China	
၅	Mr. Lyu Lianghao	China	
၆	Mr. Su Wence	China	

၇။ ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းခြင်းနှင့် သက်ဆိုင်သော အချက်အလက်များ

(က) ကုမ္ပဏီအမျိုးအစား **နိုင်ငံခြား ကုမ္ပဏီ**

(ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား **သာမန်အစုရှယ်ယာ (အမေရိကန်ဒေါ်လာ တစ်ဆယ်တိတိ)**

(ဂ) အစုရှယ်ယာဝင်များက ထည့်ဝင်မည့် အစုရှယ်ယာပမာဏ

အစုရှယ်ယာ ၁,၀၀၀,၀၀၀

(ဃ) မိခင်ကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုအကျဉ်းချုပ် **Attached (2)**

(င) မိခင်ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ငွေရင်းပမာဏ **RMB 30,000,000**

(စ) မိခင်ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအတွက် ငွေကြေးထည့်ဝင်နိုင်မှု

အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၂၀)သန်း

(ဆ) မိခင်ကုမ္ပဏီ၏ နည်းပညာအတွေ့အကြုံများ **Attached (2)**

မှတ်ချက်။ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း/ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံစည်းမျဉ်း ပူးတွဲတင်ပြရန်

၈။ မတည်ငွေရင်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အချက်အလက်များ- **ကျပ်/US$ (သန်းပေါင်း)**

		ကျပ်	US$
(က)	ပြည်တွင်းမှ ထည့်ဝင်မည့် မတည်ငွေရင်း	-	
(ခ)	နိုင်ငံခြားမှ ယူဆောင်လာမည့် မတည်ငွေရင်း ပမာဏ/ ရာခိုင်နှုန်း	-	၂၀. ၀၀
	စုစုပေါင်း	-	**၂၀. ၀၀**

(ဂ) အဆိုပြုမတည်ငွေရင်းနှစ်အလိုက် ထည့်ဝင်မည့်အခြေအနေ/ယူဆောင်လာမည့်ကာလ **(၃)နှစ်**

(ဃ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတန်ဖိုး/ ပမာဏ **အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၂၀) သန်း**

(င) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့် သက်တမ်း **ကနဦး (၅၀)နှစ်နှင့် နောက်ထပ် (၁၀)နှစ် (၂)ကြိမ် သက်တမ်းတိုးမြှင့်ရန်**

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းတည်ဆောက်မှုကာလ သို့မဟုတ် ပြင်ဆင်မှုကာလ **(၃) နှစ်**

မှတ်ချက်။ အပိုဒ် ၈(င)နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ထူးခြားသည့်အခြေအနေရှိပါက နောက်ဆက်တွဲဖြင့် ဖော်ပြပါရန်

၉။ နိုင်ငံခြားမှ ယူဆောင်တင်သွင်းလာမည့် မတည်ငွေရင်း၏ အသေးစိတ်စာရင်း-

		နိုင်ငံခြားငွေ (US$)	ညီမျှသည့်ခန့်မှန်းငွေကျပ် (ကျပ်)
(က)	နိုင်ငံခြားငွေ (အမျိုးအစားနှင့် တန်ဖိုးပမာဏ)	၂. ၀၆၀	၃,၀၉၀
(ခ)	စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်ကိရိယာများ စသည့် ပစ္စည်းတို့၏ တန်ဖိုးပမာဏ (ပြည်ပမှတင်သွင်း)	၈. ၅၀၉	၁၂,၇၆၄
(ဂ)	အဆောက်အဦးတန်ဖိုး	၇. ၀၃၃	၁၀,၅၄၉
(ဃ)	ကနဦး ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့် အခြားအလားတူ ပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်း ပူးတွဲတင်ပြရန်)	-	-
(င)	လိုင်စင်၊ တီထွင်မှုပိုင်ဆိုင်ခွင့်၊ စက်မှုဒီဇိုင်း၊ ကုန်အမှတ်တံဆိပ်၊ မူပိုင်ခွင့်စသည့် အသိဉာဏ် ဆိုင်ရာ ပစ္စည်းများကို တန်ဖိုးဖြတ်နိုင်သော အခွင့်အရေး များ၏ တန်ဖိုးပမာဏ	-	-
(စ)	ကျွမ်းကျင်မှုနည်းပညာရပ်များ၏ တန်ဖိုးပမာဏ		
(ဆ)	အခြား (ဥပမာ-ဆောက်လုပ်ရေး လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ)	၂. ၃၉၈	၃,၅၉၇
	စုစုပေါင်း	**၂၀. ၀၀၀**	**၃၀,၀၀၀**

မှတ်ချက်။ အပိုဒ် ၉ (ဃ) (င) တို့နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အသုံးပြုခွင့် အထောက် အထားများ ပူးတွဲတင်ပြရန်။

Exchange Rate = 1US$ = Kyat 1500

၁၀။ ပြည်တွင်းမှ ထည့်ဝင်မည့် မတည်ငွေရင်း၏ အသေးစိတ်စာရင်း-

		(သန်းပေါင်း)	
		နိုင်ငံခြားငွေ (US$)	နိုင်ငံခြားငွေနှင့် ညီမျှသည့် စုစုပေါင်း (ကျပ်)
(က)	ငွေပမာဏ	-	-
(ခ)	စက်ပစ္စည်းကိရိယာများတန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်း ပူးတွဲတင်ပြရန်)		
(ဂ)	မြေ/အဆောက်အအုံတန်ဖိုး သို့မဟုတ် ငှားရမ်းခ	-	-
(ဃ)	အဆောက်အအုံဆောက်လုပ်မှုကုန်ကျစရိတ်	-	-
(င)	ပရိဘောဂနှင့် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ တန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်း ပူးတွဲတင်ပြရန်)	-	-
(စ)	ကနဦး ကုန်ကြမ်းပစ္စည်း တန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်း ပူးတွဲတင်ပြရန်)	-	-
(ဆ)	အခြား	-	-
	စုစုပေါင်း	-	-

Exchange Rate = 1US$ = Kyat 1500

၁၁။ ချေးငွေနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အချက်အလက်များ-

☐ ပြည်တွင်းချေးငွေ .... ကျပ်
.... အမေရိကန်ဒေါ်လာ

☐ ပြည်ပချေးငွေ .... အမေရိကန်ဒေါ်လာ

၁၂။ ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းနှင့် သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ-

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသ(များ)/ တည်နေရာ **(၁) ၂၉၇/က၊ OSS-၇၊ ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ ဝဲဝင်ကရာကျေးရွာအုပ်စု၊ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ မွန်ပြည်နယ်။**
(၂) ၅၀၇၊ OSS-၇၊ ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ ဝဲဝင်ကရာကျေးရွာအုပ်စု၊ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ မွန်ပြည်နယ်။

(ခ) မြေ သို့မဟုတ် မြေနှင့်အဆောက်အအုံနေရာအမျိုးအစားနှင့် အကျယ်အဝန်းလိုအပ်ချက်

(၁) တည်နေရာ **(၁) ၂၉၇/က၊ OSS-၇၊ ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ ဝဲဝင်ကရာကျေးရွာအုပ်စု၊ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ မွန်ပြည်နယ်။**
(၂) ၅၀၇ OSS-၇၊ ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ ဝဲဝင်ကရာကျေးရွာကျေးရွာအုပ်စု၊ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ မွန်ပြည်နယ်။

(၂) မြေ/ အဆောက်အအုံအကျယ်အဝန်း၊ အရေအတွက် **(1.) Weight Bridge (18 x 3.5) meter/ (2.) Office and Security Room(4 x 16) meter / (3.) Dorm (9.35 x 24.6) meter 4 Floor + 3 Building/ (4.) Processing work shop, machine maintenance shop hardware, laboratory and office (132.5 x 88) meter/ (5.) Raw Rubber Material Building (60 x 88) meter/ (6.) Generator Room (12 x 36)meter / (7.) Diesel Tank Room (12 x 24) meter/ (8.) Transformer Substation (18 x 39) meter / (9.) Sewage Pond (9383m3) / (10.) Dust Filter (21.25 x 32.25) meter/ (11.) Organisms Pond (31.8 x 32.3) meter / (12.) Clean and Recycle Water Pond (24.2 x 32) meter / (13) Finished rubber workshop (Phase II) (132 x 44) meter/ (14) Raw material warehouse (Phase II) (72 x 44, 22 x 42) meter**

(၃) လက်ရှိပိုင်ဆိုင်သူ **ဦးဝေယံမင်းအောင်**

(ကက) အမည်/ ကုမ္ပဏီအမည်/ ဌာန

(ခခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ် **၉/ပကခ(နိုင်)၀၃၈၃၁၃**

(ဂဂ) နေရပ်လိပ်စာ **အမှတ် (၁၈-ဘီ)၊ ၃၁ လမ်း၊ ၇၁လမ်းနှင့် ၇၂ လမ်းကြား၊ ချမ်းအေးသာဇံမြို့နယ်၊ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး။**

(၄) မြေအမျိုးအစား **ရော်ဘာသန့်စင်စက်ရုံမြေ**

(၅) မြေငှားဂရန် ခွင့်ပြုကာလ **(၅၀)နှစ်**

(၆) ငှားရမ်းမည့် ကာလ **ကနဦး (၅၀)နှစ်နှင့် နောက်ထပ် (၁၀)နှစ် (၂)ကြိမ်**

(၇) ငှားရမ်းခနှုန်းထား **သက်တမ်းတိုးမြှင့်ရန်**

(ကက) မြေ **US$ 0.2471/sq/annum**

(ခခ) အဆောက်အအုံ

(၈) ရပ်ကွက် **ဝဲဝင်ကရာကျေးရွာအုပ်စု၊**

(၉) မြို့နယ် **သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်**

(၁၀) ပြည်နယ်/ တိုင်းဒေသကြီး **မွန်ပြည်နယ်**

(၁၁) ငှားရမ်းမည့် ပုဂ္ဂိုလ်

(ကက) အမည်/ ကုမ္ပဏီအမည်/ ဌာန **Myanmar Hexing Natural Rubber Industry Company Limited.**

(ခခ) အဖအမည် **ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်-၁၂၀၉၉၈၈၃၈ (၂၆. ၀၆. ၂၀၁၉)**

(ဂဂ) နိုင်ငံသား

(ဃဃ) နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ်

နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်

(ငင) နေရပ်လိပ်စာ **၂၉၇/က၊ OSS-၇၊ ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ ဝဲဝင်ကရာ ကျေးရွာအုပ်စု၊ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ မွန်ပြည်နယ်။**

(ဂ) ဆောက်လုပ်မည့် အဆောက်အအုံလိုအပ်ချက်

(၁) အဆောက်အအုံအမျိုးအစား/ အရေ(1.) **Weight Bridge (18 x 3.5) meter/ (2.) Office and Security Room(4 x 16) meter / (3.) Dorm (9.35 x 24.6) meter 4 Floor + 3 Building/ (4.) Processing work shop, machine maintenance shop hardware, laboratory and office (132.5 x 88) meter/ (5.) Raw Rubber Material Building (60 x 88) meter / (6.) Generator Room (12 x 36) meter / (7.) Diesel Tank Room (12 x 24) meter/ (8.) Transformer Substation (18 x 39) meter / (9.) Sewage Pond (9383m3) / (10.) Dust Filter (21.25 x 32.25) meter/ (11.) Organisms Pond(31.8 x 32.3) meter / (12.) Clean and Recycle Water Pond (24.2 x 32) meter / (13) Finished rubber workshop (Phase II) (132 x 44) meter/ (14) Raw material warehouse (Phase II) (72 x 44, 22 x 42) meter**

(၂) အကျယ်အဝန်း **၁၁. ၂ ဧက (၄၅၃၂၄. ၇၉ စတုရန်းမီတာ) နှင့် ၇. ၄၈ ဧက (၃၀၂၇၀. ၄၈ စတုရန်းမီတာ)**

(ဃ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မည့် ကုန်ပစ္စည်း/ ဝန်ဆောင်မှု

(င) နှစ်စဉ် လျှပ်စစ်ဓာတ်အားလိုအပ်ချက် **1,689,824 kwh**

(စ) နှစ်စဉ် ရေလိုအပ်ချက် **192,500m^3**

မှတ်ချက်။ အပိုဒ် ၁၂ (ခ)နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါအချက်များ ပူးတွဲတင်ပြရန်-
(၁) မြေပိုင်ဆိုင်မှု/ မြေဂရန်အထောက်အထား (စက်မှုဇုန်မှ အပ)နှင့် မြေပုံ
(၂) မြေငှားစာချုပ် (မူကြမ်း)

၁၃။ ငွေကြေးပိုင်ဆိုင်မှုနှင့် ပတ်သက်၍ အသေးစိတ်ဖော်ပြချက်-

(က) အမည်/ ကုမ္ပဏီအမည် **MYANMAR HEXING NATURAL RUBBER INDUSTRY CO., LTD.**

(ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/ နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ်
ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်-၁၂၀၉၉၈၈၃၈

(ဂ) ဘဏ်စာရင်းအမှတ်

(မိခင်နိုင်ငံဘဏ်ထောက်ခံချက် သို့မဟုတ် မိခင်ကုမ္ပဏီ၏ စာရင်းစစ်ပြီးသည့် နှစ်ချုပ် စာရင်းပူးတွဲ တင်ပြရန်)

၁၄။ ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းတွင် လိုအပ်မည့် ဝန်ထမ်းများစာရင်း

စဉ်	အဆင့်အတန်း	မြန်မာနိုင်ငံသား	နိုင်ငံခြားသား	စုစုပေါင်း
က	General Manager	၁		၁
ခ	HR Manager	၁		၁
ဂ	Maintenance Manager	၁		၁
ဃ	Maintenance Assistants	၂		၂
င	Electricians	၂		၂
စ	Accountant	၂		၂
ဆ	Supervisor	၁		၁
ဇ	Asst; Supervisor	၂		၂
ဈ	Office Staff	၅		၅
ည	House Keeping	၂		၂
ဋ	Shift Incharge	၄		၄
ဌ	Store Keeper	၇		၇
ဍ	Sale and Marketing Staff	၆		၆
ဎ	Skilled Worker	၅၀		၅၀
ဏ	Unskilled Worker	၇၀		၇၀
တ	Operators	၁၀		၁၀
ထ	Driver	၇		၇
ဒ	Security	၅		၅
	စုစုပေါင်း	**၁၇၀**		**၁၇၀**

စဉ်	အဆင့်အတန်း	မြန်မာနိုင်ငံသား	နိုင်ငံခြားသား	စုစုပေါင်း
က	Technicians (For Factory)		1	1
ခ	Technicians (For Electric)		1	1
	စုစုပေါင်း		**2**	**2**

မှတ်ချက်။ အောက်ဖော်ပြပါ ဖော်ပြချက်များ ပူးတွဲဖော်ပြရန်

(၁) လုပ်သားများ၏ လူမှုဖူလုံရေး၊ သက်သာချောင်ချိမှုဆောင်ရွက်မှု အစီအစဉ်များ

(၂) ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်းပြုလုပ်မည့် အစီအစဉ်များ

၁၅။ အဆိုပြုချက်နှင့်အတူ အောက်ဖော်ပြပါ လျှောက်ထားလွှာများကို တင်ပြလျှောက်ထားခြင်း ရှိ/မရှိဖော်ပြရန်-

- ☐ မြေအသုံးပြုခွင့် လျှောက်ထားလွှာ
- ☐ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

၁၆။ အဆိုပြု ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းအကျဉ်းချုပ်အား နောက်ဆက်တွဲဖြင့် ဖော်ပြရန်။

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

အမည် ၊ **Mr. Chen Lei**

ရာထူး ၊ **မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ**

ဌာန/ ကုမ္ပဏီတံဆိပ် **Myanmar Hexing Natural Rubber Industry Co., Ltd.**

MR. CHEN LEI
MANAGING DIRECTOR
MYANMAR HEXING NATURAL RUBBER INDUSTRY CO., LTD.

အဆိုပြု ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်း အကျဉ်းချုပ် (နည်းဥပဒေ ၃၈)

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွင် တိုက်ရိုက်ဖြစ်စေ၊ သွယ်ဝိုက်၍ဖြစ်စေ အကျိုးစီးပွား သိသာထင်ရှားစွာ ပါဝင်သော အခြားပုဂ္ဂိုလ်များဖော်ပြရန်-

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူမှ ရရှိမည့် အမြတ်ငွေ၏ ၁၀% နှင့်အထက်ကို ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသည့် သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ခွင့်ရှိသည့် လုပ်ငန်း၏

(၁) အမည် **Myanmar Hexing Natural Rubber Industry Co., Ltd.**

(၂) ဆက်သွယ်ရမည့်လိပ်စာ **၂၇၉/က၊ OSS-၇၊ ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ ဝဲဝင်ကရာ ကျေးရွာအုပ်စု၊ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ မွန်ပြည်နယ်။**

(၃) မှတ်ပုံတင်အမှတ် **ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်-၁၂၀၉၉၈၈၁၈ (၂၆. ၀၆. ၂၀၁၉)** (တစ်ဦးထက်ပိုပါက နောက်ဆက်တွဲဖြင့် ဖော်ပြရန်)

(ခ) ခွင့်ပြုမည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် တိုက်ရိုက်ပါဝင်သည့် လက်အောက်ခံ ကုမ္ပဏီများရှိလျှင် အဆိုပါ ကုမ္ပဏီများ၏ အမည်ကိုဖော်ပြရန်-

(၁) ------------------------------

(၂) ------------------------------

(၃) ------------------------------

၂။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု၏ အဓိကတည်နေရာ သို့မဟုတ် တည်နေရာများ — **(၁) ၂၇၉/က၊ OSS-၇၊ ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ ဝဲဝင်ကရာကျေးရွာအုပ်စု၊ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ မွန်ပြည်နယ်။ (၂) ၅၀၇၊ OSS-၇၊ ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ ဝဲဝင်ကရာကျေးရွာအုပ်စု၊ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ မွန်ပြည်နယ်။**

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့် ကဏ္ဍနှင့် ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများဖော်ပြချက် — **အဆင့်မြင့် ရာဘာ ထုတ်လုပ်၍ ပြည်ပသို့ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် တင်ပို့ခြင်းလုပ်ငန်း**

၄။ အဆိုပြုထားသော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပမာဏ (မြန်မာကျပ် နှင့် အမေရိကန်ဒေါ်လာ တို့ဖြင့် ဖော်ပြရန်) — **အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၂၀)သန်း**

၅။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု အကောင်အထည်ဖော်မည့် ခန့်မှန်းအချိန်ဇယား အပါအဝင် အစီအစဉ် ဖော်ပြချက်-

(က) တည်ဆောက်ရေးကာလ သို့မဟုတ် **(၃၆)လ**
ပြင်ဆင်မှုကာလ (နှစ်၊ လတို့ဖြင့်ဖော်ပြရန်) ____

(ခ) စီးပွားဖြစ် စတင်မည့်ကာလ ____
(နှစ်၊ လ တို့ဖြင့် ဖော်ပြရန်)

၆။ ခန့်ထားမည့် အလုပ်သမားဦးရေ-

(က) ပြည်တွင်း **(၁၇၀)ဦး**

(ခ) ပြည်ပ **(၂) ဦး**

၇။ ပြည်ပမှ ပြည်တွင်းသို့ ယူဆောင်လာမည့် မတည်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများတွင် ငွေသားဖြင့် ယူဆောင်မှု ပမာဏ (Capital in-cash)၊ ရင်းနှီးပစ္စည်း အဖြစ်ယူဆောင်လာမည့် ရင်းနှီးငွေပမာဏ (Capital in-Kind) တို့အား တိကျစွာခွဲခြားသတ်မှတ် ဖော်ပြပေးရန် (မြန်မာကျပ်နှင့် အမေရိကန်ဒေါ်လာ တို့ဖြင့် ဖော်ပြရန်)-

(က) ငွေသားဖြင့် ယူဆောင်လာမှု ပမာဏ **အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၂. ၀၆၀)သန်း**

(ခ) ပစ္စည်းအဖြစ် ယူဆောင်လာမည့် ရင်းနှီးငွေပမာဏ **အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၁၇. ၉၄၀) သန်း**

မှတ်ချက်။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူသည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် သက်ဆိုင်သော လျှို့ဝှက်ထိန်းသိမ်းရမည့် သတင်း အချက်အလက်များအား ထုတ်ပြန်ခြင်းမှရှောင်ကြဉ်ရန် ကော်မရှင်ထံ တင်ပြတောင်ဆိုနိုင်သည်။

ကတိဝန်ခံချက်

အထက်ဖော်ပြပါ လျှောက်ထားသူမှပေးအပ်သည့် အချက်အလက်များအားလုံးသည် မှန်ကန်မှု ရှိပါကြောင်း အာမခံပါသည်။

ဤအတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာတွင် အတည်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးရန်အတွက် ကော်မရှင်မှ စိစစ်ရာ၌ လိုအပ်သည့် အချက်အလက်များကို လျှောက်ထားသူကပေးအပ်ရန် ပျက်ကွက်ပါက အတည်ပြု လျှောက်ထားလွှာကို ငြင်းပယ်ခြင်း သို့မဟုတ် စိစစ်ရာ၌ မလိုလားအပ်သည့် နှောင့်နှေးကြန့်ကြာခြင်းတို့ ဖြစ်ပေါ်နိုင်ကြောင်း ကောင်းစွာသဘောပေါက် နားလည်ပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ချမှတ်မည့် စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများကိုလည်း လိုက်နာမည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုအပ်ပါသည်။

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

အမည် ၊ **Mr. Chen Lei**

ရာထူး ၊ **မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ**

ဌာန/ ကုမ္ပဏီတံဆိပ် **Myanmar Hexing Natural Rubber Industry Co., Ltd.**

MYANMAR HEXING NATURAL RUBBER INDUSTRY CO., LTD.
No...............
Date............

MR. CHEN LEI
MANAGING DIRECTOR
MYANMAR HEXING NATURAL RUBBER INDUSTRY CO., LTD.

Proflie of Partent Company

1. General

1.1 Task Origin Rubber is grown in more than 40 countries and regions around the world, and in 2005 the world rubber production area was 8.366 million hm2. However, according to the International Rubber Research Organization's forecast of the world's near-term natural rubber production and demand, in the future, the global natural rubber supply situation. Since 2003, China has leapt to become the world's largest consumer of rubber, tires and other major rubber products have been ranked in the forefront of the world. During the 12th Five-Year Plan period, the main thrust of China's rubber industry development is to independent innovation, technological progress, comprehensive product upgrading, rational use of resources and energy, environmental protection, adhere to the three concepts of scientific development, brand-name strategy and circular economy, and effectively transform the mode of growth. This project is conducive to serving the development of China's rubber industry, help china's tire industry from a manufacturing power to a manufacturing power, and actively respond to the national "Belt and Road" construction initiative, the implementation of the tian glue business "going out" strategy. Xiamen Hongshun Import and Export Co., Ltd. is a domestic and foreign import and export trade, import and export customs clearance on the integration of international trading enterprises, located in Xiamen free trade duty-free port area, with a comparative advantage of the regional environment. The company is divided into five departments according to the operating items: rubber department, starch department, ministry of local production, paraffin and foreign trade department, to achieve independent procurement customs clearance sales one-stop operation, of which the four major trade departments annual turnover of nearly 400 million yuan. Founded in 2004, since its inception has always adhered to the "integrity, pragmatic, efficient" business philosophy, committed to the food industry, chemical industry and footwear industry market ingress development, in the joint efforts of all staff, the company's operating scale continues to expand, to achieve rapid, healthy, sustainable development. In more than ten years of hard work, I Division has also won the recognition of many well-known enterprises, and with Fujian to build new tire factory, Fujian and Xing rubber products company and other enterprises to establish a deep strategic cooperative relationship. In order to make full use of the rich rubber resources of Southeast Asian countries, develop rubber deep processing, extend the industrial chain, increase added value, achieve comprehensive product upgrading, so that the natural rubber industry towards scale, intensification, standardization of energy-saving and clean direction, improve the ecological environment, and achieve sustainable development, Xiamen Hongshun Import and Export Co., Ltd. established Myanmar and Xing Natural Rubber Industry COMPANY LIMITED (MYANMAR HEXING NATURAL RUBBER INDUSTRY COMPANY LIMITED) An Phyu Zayat Township, Mawlamyaing District, Mon State, Myanmar) is a new 60,000-ton rubber processing plant project that produces special rubber for stable quality tires through special deep processing of various natural rubber products and raw materials. In accordance with the Regulations on environmental protection management of construction projects, the Environmental Impact Assessment Law of the People's Republic

of China and other regulatory requirements of the State Council No. 253, the project shall prepare an environmental impact statement. In accordance with the requirements of HJ/T2.1-2.3-93 Environmental Impact Assessment Technical Guidelines, the project team organized professional and technical personnel to carry out on-site survey of the selected site, and collected relevant information such as the current situation of the natural society in the region, planning, etc., and conducted a survey of the surrounding environment, on the basis of which the environmental impact report of the project was prepared. Provide for the construction party to report for review.

1.2 Evaluation basis .

1.2.1 Laws and regulations relating to environmental protection (1) The Environmental Protection Law of the People's Republic of China (effective on December 26, 1989); (2) The Law of the People's Republic of China on the Prevention and Control of Water Pollution (effective June 1, 2008); (3) The Law of the People's Republic of China on the Prevention and Control of Air Pollution (effective September 1, 2000); (4) The Law of the People's Republic of China on the Prevention and Control of Environmental Noise Pollution (effective March 1, 1997); (5) The Law of the People's Republic of China on the Prevention and Control of Solid Waste Pollution of the Environment (effective April 1, 2005); (6) The Water Law of the People's Republic of China (effective October 1, 2002); (7) The Environmental Impact Assessment Law of the People's Republic of China (effective January 1, 2003); (8) The Law of the People's Republic of China on Water and Soil Conservation (effective June 29, 1991); (9) The Forest Law of the People's Republic of China (effective January 1, 1985); (10) The Land Management Law of the People's Republic of China (effective August 28, 2004); (11) The Law of the People's Republic of China on the Promotion of Cleaner Production (effective January 1, 2003); (12) The Energy Conservation Law of the People's Republic of China (effective April 1, 2004); (13) The Circular Economy Promotion Law of the People's Republic of China (effective January 1, 2009); (14) The Regulations of the State Council (1998) No. 253 on environmental protection regulations for construction projects (1998);

1.2.2 EIA technical guidelines, standards, specifications (1) General Outline of Technical Guidelines for Environmental Impact Assessment HJ/T2.1-93; (2) Environmental Impact Assessment Technology Guidelines Atmospheric Environment HJ/T2.2-93; (3) "Environmental Impact Assessment Technology Guidelines Ground Water Environment" HJ/T2.3-93; (4) Environmental Impact Assessment Technology Guidelines Sound Environment HJ/T2.4-95; (5) Guidelines for Environmental Impact Assessment Technology Non-polluting Ecological Impacthing HJ/T19-97; (6) Guidelines for Environmental Risk Assessment of Construction Projects HJ/T163-2004.

1.2.3 Normative documents (1) State Council Decree No. 9 " Industrial Structure Adjustment Guidance Directory (2011) (2) The Ministry of Environmental Protection of the People's Republic of China, No. 2 Of the Classification management of environmental impact

assessment of construction projects (effective October 1, 2008); (3) "Notice on further standardizing environmental impact assessment work" No. 88 of 2002; (4) The Notice of the State Planning Commission and the State Environmental Protection Administration on the Issues Related to the Regulation of Environmental Impact Assessment Consultation Fees, No. 125 of 2002;

1.2.4 Technical documents (1) "Project Investment Application" prepared by Xiamen Hongshun Import and Export Co., Ltd.;

1.3 Purpose of the evaluation The purpose of this evaluation is to understand the current state of environmental quality in the project area by monitoring the current situation of ambient air, surface water and noise at the site of the proposed project, and to analyze the scope and degree of impact of the construction and operation of the project on the basis of engineering analysis, based on the characteristics of the project construction plan and the factors of the project. , fairly predict and evaluate the environmental impact of the project construction, demonstrate the technical feasibility of environmental protection measures for the proposed project, identify the main factors of environmental impact, and propose practical measures for environmental protection, environmental management monitoring and pollution prevention and control against the adverse effects, so as to minimize the adverse effects. Provide seinted for environmental impact assessment for optimizing engineering design and environmental management.

1.4 Principles of evaluation (1) in line with the principles of industrial policy, that is, prohibit the use of national or local order phase-out of the process, equipment, production technology, equipment, scale in line with the requirements of the country's industrial policy; (2) In accordance with the emission standards, the emission of pollutants from construction projects must strictly comply with the relevant national and local regulations and standards, so as to achieve emission of pollutants to meet the standards; (3) The principle of total volume control, the discharge of pollutants from the project should comply with the total pollutant emission control requirements issued by the local environmental protection department; (4) Follow the principle of clean production, that is, to improve the technical level of the process, strengthen enterprise management, maximize the use of resources and energy levels, in order to reduce the generation and emission of pollutants; (5) The construction of the project does not change the principle of local environmental function, that is, it does not reduce the local environmental function requirements because of the construction of the project; (6) The principle of public participation.

1.5 Environmental Impact Identification The environmental impact of the project occurs mainly during the construction and operation periods, mainly during the operational period. The main adverse effects are: the environmental impact of waste gas, waste water, waste residue and noise during the operation period, soil erosion, waste water, solid waste waste and noise during the construction period. The main positive impacts are: the impact of the operation period on the socio-economic development of the area in which the project is

located, and the positive impact of the construction period on the regional socio-economic development. The identification of possible environmental impact factors for construction projects can be found in Table 1-1. Table 1-1 Environmental Impact Factor Identification Environment Shadow Ring factor construction period Excavation, mechanical operations, etc. Waste water, waste slag, noise production Wastewater Solids Waste Waste Gas Noise Sound Project Run Surface water . . . . Atmospheric environment , / / / s / s / s / s/ s/ s/ s/ s/ s/ s/ s/ s Sound environment . . . / / / / . . . . Socio-economics . . . . Land use . . . / / / / / Agricultural Economy . . . . Living standards / / / / / . . . People's Health . . . . Note : For favorable effects, / for no impact or minor impact, the more , more , more impact. An analysis of the nature of the proposed project on the nature of the environmental impact can be found in table 1-2. Table 1-2 List of Environmental Impact Nature Analysis The nature of the impact Environmental factors Short-term Impact Long-term Impact Reversible Impact Irreversible Impact Direct Impact Indirect Impact Local ImpactWide Impacts Widespread Impacts Atmospheric environment , s sssssssss Surface water environment s sssssssss Acoustic environment s ssssss Eco-environment , s , s sssssssssssssss Social environment , s sssssssssss

1.6 Evaluation Factor Screening The main pollutants produced by the project in the course of operation are: (1) Exhaust gas: the exhaust gas emitted by this project, one is the exhaust gas emitted by the hot air dryer (the main pollutants are soot, SO2, NOx, etc.); (2) Wastewater: The wastewater discharged by this project is mainly for the production of wastewater and domestic sewage. The main pollutants in wastewater can be seen by engineering analysis are pH, COD, BOD5, SS, NH3-N, etc. (3) Solid waste: the solid waste generated by this project is mainly wood slag (grey), household waste and sewage treatment system sludge, etc. (4) Noise: Mainly has a granulation machine, a chip machine, a double roller machine, a extruder, a washing machine, a crusher, a vibration screen, a fan and other mechanical equipment operating noise. From the above analysis, it can be seen that the construction of the Project of Myanmar and Xing Natural Rubber Industry Co., Ltd. has increased the pollution load of the surrounding environment to a certain extent, especially the discharge of waste water, waste gas and noise, which will have a certain impact on the water environment, air environment and sound environment in the region. According to the pollution emission characteristics of the construction project and the surrounding environment, the evaluation factor screening results of this project can be found in Table 1-3. Table 1-3 Evaluation Factor Filter Results Serial number Evaluation Project Evaluation Factor 1 Environmental air status evaluation TSP, SO2, NO2, PM10 Analysis and evaluation Soot, SO2, odor 2 Sound Environment Analysis and Evaluation Factory Noise Evaluation 3 Surface water Status Evaluation pH, Permanganate Index, COD5, BOD5, NH3-N Prediction evaluation COD5, BOD5, NH3-N 4 Solid waste analysis and evaluation mainly for household waste, sewage treatment station sludge, slag, etc.

Form (7)

Application form for Land Rights Authorization

To,

Chairman
Myanmar Investment Commission

Reference No.
Date. 19th May, 2020.

Subject: **Application for Land Lease or land Rights Authorization to be invested.**

I do hereby apply with the following information for permit to lease the land or permit to use the land according to the Myanmar Investment Rules 116: -

1. Particulars relating to Owner of land / building
   - (a) Name of owner/organization: ____________________
   - (b) Area: **11.2 Acres (45324.79 Sq Meter) and 7.48 Acres (30270.48 Sq Meter)**
   - (c) Location: **(1) 297/A, OSS-7, Kyae Taing Pyin Kwin, Wea Win Ka Yar Village Tract, Than Phyu Zayat Township, Mawlamyaing District, Mon State.**
     (2) 507, Kyae Taing Pyin Kwin, Wea Win Ka Yar Village Tract, Than Phyu Zayat Township, Mawlamyaing Distirct, Mon State.
   - (d) Initial period permitted to use the land (Validity of land grant): **Initial (50) years and Extendible (10) years (2) times.**
   - (e) Payment of long term lease as equity Yes (√) No ( )
   - (f) Agreed by Original Lessor Yes (√) No ( )
   - (g) Type of Land: **Rubber Factory Land**

2. Lessor
   - (a) Name / Company's name/ Department/ organization: **U Wai Yan Min Aung**
   - (b) National Registration Card No: **9/Pa Ka Kha (Naing) 038313**
   - (c) Address: **No. (18-B), 31st Street, Between 71st Street and 72nd Street, Chan Aye Thar Zan Township, Mandalay Region.**

3. Lessee
   - (a) Name / Company's name /Department/ Organization: **Myanmar Hexing Natural Rubber Industry Co., Ltd.**
   - (b) National Registration Card No /Passport No. **120998838 (26/06/2019)**
   - (c) Citizenship: ____________________
   - (d) Address: **297/A, OSS -7, Kyae Taing Pyin Kwin, Wea Win Ka Yar Village Tract, Than Phyu Zayat Township,, Mawlamyaing District, Mon State.**

4. Particulars of the proposed Land Lease
   - (a) Type of Investment: **Manufacturing of Standard Rubber for 100% Export**
   - (b) Investment Location(s): **Mon State**

(c) Location(Ward, Township, State /Region): **(1) 297/A, OSS-7, Kyae Taing Pyin Kwin, Wea Win Ka Yar Village Tract, Than Phyu Zayat Township, Mawlamyaing District,Mon State.**

(2) 507, OSS-7, Kyae Taing Pyin Kwin, Wea Win Ka Yar Village Tract, Than Phyu Zayat Township, Mawlamyaing District, Mon State.

(d) Area of Land: **11.2 Acres (45324.79 Sq Meter) and 7.48 Acres (30270.48 Sq Meter)**

(e) Size and Number of Building (s): **(1.) Weight Bridge (18 x 3.5) meter/ (2.) Office and Security Room (4 x 16) meter / (3.) Dorm (9.35 x 24.6) meter 4 Floor + 3 Building/ (4.) Processing work shop, machine maintenance shop hardware, laboratory and office (132.5 x 88) meter/ (5.) Raw Rubber Material Building (60 x 88) meter / (6.) Generator Room (12 x 36) meter / (7.) Diesel Tank Room (12 x 24) meter/ (8.) Transformer Substation (18 x 39) meter / (9.) Sewage Pond (9383m3) / (10.) Dust Filter (21.25 x 32.25) meter/ (11.) Organisms Pond (31.8 x 32.3) meter / (12.) Clean and Recycle Water Pond (24.2 x 32) meter / (13) Finished rubber workshop (Phase II) (132 x 44) meter/ (14) Raw material warehouse (Phase II) (72 x 44, 22 x 42) meter**

(f) Value of Building: **US$ (7.033) Million**

5. To enclose land ownership and Land Grant , ownership evidences (except Industrial Zone) , Land map and Land Lease Agreement(Draft)

6. Whether it is sub-leased from the following person in regarding to Land Lease or not-

- ☐ Person who has the rights to use the land or Building of the Government from Government Department and Organization in accordance with the national laws.
- ☐ Authorized Person to get the Sub License or Sub Lease of the building or land owned by the Government in accordance with the permission of the Government department and Organization.

7. Land / Building lease rate (per square meter per year): **US$ 0.2471/sq/annum**

8. Land Use Premium – (LUP) (If it is leased from the land belonged to Government Department / Organization ,the LUP shall be paid in cash by the lessee.)
Rate per Acre: ______

9. Whether it is agreed by original land lessor or land tenant not. : **Agreed**

10. Proposed land or building use/lease period : **Initial (50) years and Extendible (10) years**

11. Whether it is the land located in the relevant business zone area such as Industrial Zone, Trade Zone and etc or not (To describe Zone) : **(2) times**

Signature ....

Name of Investor: **Mr. Chen Lei**

Designation : **Managing Director**

Department/Company (Seal/Stamp) : **Myanmar Hexing Natural Rubber Industry Co., Ltd.**

မြေအသုံးပြုခွင့် လျှောက်ထားလွှာ

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ၊
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊

စာအမှတ်၊
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၂၀ ခုနှစ်၊ မေလ (၁၉)ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် မြေငှားရမ်းခွင့် သို့မဟုတ် မြေအသုံးပြုခွင့် လျှောက်ထားခြင်း။

ကျွန်တော်/ ကျွန်မသည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြေငှားရမ်းခွင့် သို့မဟုတ် မြေအသုံးပြုခွင့်ကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နည်းဥပဒေ ၁၁၆ နှင့်အညီ အောက်ပါ အချက်အလက်များကို ဖော်ပြ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်-

၁။ မြေ/ အဆောက်အအုံ၏ ပိုင်ရှင်နှင့် စပ်လျဉ်းသော အချက်အလက်များ

(က) ပိုင်ရှင်အမည်/ အဖွဲ့အစည်း **ဦးဝေယံမင်းအောင်**

(ခ) ဧရိယာအကျယ်အဝန်း **၁၁. ၂ ဧက (၄၅၃၂၄. ၇၉ စတုရန်းမီတာ) နှင့်**
၇. ၄၈ ဧက (၃၀၂၇၀. ၄၈ စတုရန်းမီတာ)

(ဂ) တည်နေရာ **(၁) ၂၇၉/က၊ OSS-၇၊ ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ ဝဲဝင်ကရာကျေးရွာအုပ်စု၊ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ မွန်ပြည်နယ်။**
(၂) ၅၀၇၊ OSS-၇၊ ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ ဝဲဝင်ကရာကျေးရွာအုပ်စု၊ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ မွန်ပြည်နယ်။

(ဃ) မူလမြေအသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသောကာလ (မြေငှားရမ်းသက်တမ်း) **ကနဦး (၅၀)နှစ်နှင့် နောက်ထပ် (၁၀)နှစ် (၂)ကြိမ် သက်တမ်းတိုးမြှင့်ရန်**

(င) နှစ်ရှည်ငှားရမ်းခများကို မတည်ရင်းနှီးငွေအဖြစ် ဖော်ပြခဲ့ခြင်း ရှိ/မရှိ **မရှိ**

(စ) ကနဦးငှားရမ်းသူက သဘောတူ/မတူ **သဘောတူ**

(ဆ) မြေအမျိုးအစား **ရော်ဘာ သန်စင်စက်ရုံမြေ**

၂။ အငှားချထားသူ

(က) အမည်/ ကုမ္ပဏီအမည်/ ဌာန/ အဖွဲ့အစည်း **ဦးဝေယံမင်းအောင်**

(ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ် **၉/ပကခ (နိုင်) ၀၃၈၃၁၃**

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ **အမှတ် (၁၈-ဘီ)၊ ၃၁ လမ်း၊ ၇၁လမ်းနှင့် ၇၂ လမ်းကြား၊ ချမ်းအေးသာဇံမြို့နယ်၊ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး။**

၃။ အငှားချထားခြင်းခံရသူ

(က) အမည်/ ကုမ္ပဏီအမည်/ ဌာန/ အဖွဲ့အစည်း **Myanmar Hexing Natural Rubber Industry Co., Ltd.**

(ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/ နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် **၁၂၀၉၉၈၈၃၈**

(ဂ) နိုင်ငံသား **(၂၆. ၀၆. ၂၀၁၉)**

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ **၂၉၇/က၊ OSS -၇၊ ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ ဝဲဝင်ကရာကျေးရွာအုပ်စု၊ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ မွန်ပြည်နယ်။**

၄။ ငှားရမ်းလိုသည့် မြေနှင့်စပ်လျဉ်းသည့် အချက်အလက်များ

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား **အဆင့်မြင့် ရာဘာ ထုတ်လုပ်၍ ပြည်ပသို့ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် တင်ပို့ခြင်းလုပ်ငန်း**

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့် အရပ်ဒေသ (များ) **(၁) ၂၉၇/က၊ OSS -၇၊ ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ ဝဲဝင်ကရာကျေးရွာအုပ်စု၊ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ မွန်ပြည်နယ်။ (၂) ၅၀၇၊ OSS -၇၊ ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ ဝဲဝင်ကရာကျေးရွာအုပ်စု၊ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ မွန်ပြည်နယ်။**

(ဂ) တည်နေရာ **မွန်ပြည်နယ်**

(ဃ) မြေဧရိယာ အကျယ်အဝန်း **၁၁. ၂ ဧက (၄၅၃၂၄. ၇၉ စတုရန်းမီတာ) နှင့် ၇. ၄၈ ဧက (၃၀၂၇၀. ၄၈ စတုရန်းမီတာ)**

(င) အဆောက်အအုံ အရွယ်အစား/ အရေအတွက် **တည်ဆောက်မှု ကာလ (၃၆)လ (1.) Weight Bridge (18 x 3.5) meter/ (2.) Office and Security Room (4 x 16) meter / (3.) Dorm (9.35 x 24.6) meter 4 Floor + 3 Building/ (4.) Processing work shop, machine maintenance shop hardware, laboratory and office (132.5 x 88) meter/ (5.) Raw Rubber Material Building (60 x 88) meter / (6.) Generator Room (12 x 36) meter / (7.) Diesel Tank Room (12 x 24) meter/ (8.) Transformer Substation (18 x 39) meter / (9.) Sewage Pond (9383m3) / (10.) Dust Filter (21.25 x 32.25) meter/ (11.) Organisms Pond (31.8 x 32.3) meter / (12.) Clean and Recycle Water Pond (24.2 x 32) meter / (13) Finished rubber workshop (Phase II) (132 x 44) meter / (14) Raw material warehouse (Phase II) (72 x 44, 22 x 42) meter**

(စ) အဆောက်အအုံတန်ဖိုး **အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၇. ၀၃၃) သန်း**

၅။ မြေပိုင်ဆိုင်မှု/ မြေဂရန် အထောက်အထား (စက်မှုဇုန်မှ အပ)၊ မြေပုံနှင့် မြေငှားစာချုပ် (မူကြမ်း) တင်ပြရန်။

၆။ မြေငှားရမ်းခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အောက်ဖော်ပြပါ ပုဂ္ဂိုလ်များထံမှ တစ်ဆင့် ငှားရမ်းထားခြင်း ရှိ-မရှိ

☐ နိုင်ငံတော်၏ ဥပဒေများနှင့်အညီ အစိုးရဌာန၊ အစိုးရအဖွဲ့အစည်းထံမှ နိုင်ငံတော်ပိုင်မြေ သို့မဟုတ် အဆောက်အအုံအသုံးပြုခွင့်အား ယခင်ကပင် ရရှိထားသော ပုဂ္ဂိုလ်၊

☐ အစိုးရဌာန၊ အစိုးရအဖွဲ့အစည်း၏ ခွင့်ပြုချက်နှင့်အညီ နိုင်ငံတော်ပိုင်မြေ သို့မဟုတ် အဆောက်အအုံအား တစ်ဆင့်ငှားရမ်းယူရန် သို့မဟုတ် တစ်ဆင့်လိုင်စင် ရယူရန် အခွင့်ရှိသည့် ပုဂ္ဂိုလ်။

၇။ မြေ/ အဆောက်အအုံ ငှားရမ်းခနှုန်း (တစ်နှစ်လျှင် တစ်စတုရန်းမီတာအတွက်) ______ **US$ 0.2471/sq/annum**

၈။ မြေအသုံးချမှု ပရီမီယံကြေး (Land Use Premium-LUP) (အစိုးရဌာန/ အစိုးရအဖွဲ့အစည်းပိုင် မြေငှားရမ်းခြင်းဖြစ်ပါက အငှားချထားခြင်းခံရသူ ထံမှငွေသားဖြင့် LUP တောင်းခံပါမည်။)

တစ်ဧကနှုန်း ______

၉။ မူလမြေငှားရမ်းခွင့်ရှိသူ သို့မဟုတ် မြေအသုံးပြုခွင့်ရသူမှ **သဘောတူပါသည်**
ငှားရမ်းခြင်း သဘောတူ/ မတူ

၁၀။ လျှောက်ထားသည့်မြေ သို့မဟုတ် **ကနဦး (၅၀)နှစ်နှင့် (၁၀)နှစ် (၂)ကြိမ်သက်တမ်းတိုးမြင့်ရန်**
အဆောက်အအုံ ငှားရမ်းခြင်း/ အသုံးပြုခွင့်သက်တမ်း

၁၁။ စက်မှုဇုန်၊ ဟိုတယ်ဇုန်၊ ကုန်သွယ်ရေးဇုန် ______
အစရှိသည့် သက်ဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းဇုန်ဧရိယာ ______
အတွင်းရှိမြေ ဟုတ်/မဟုတ် (ဇုန်ကိုဖော်ပြရန်) ______

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

အမည် ၊ **Mr. Chen Lei**

ရာထူး ၊ **မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ**

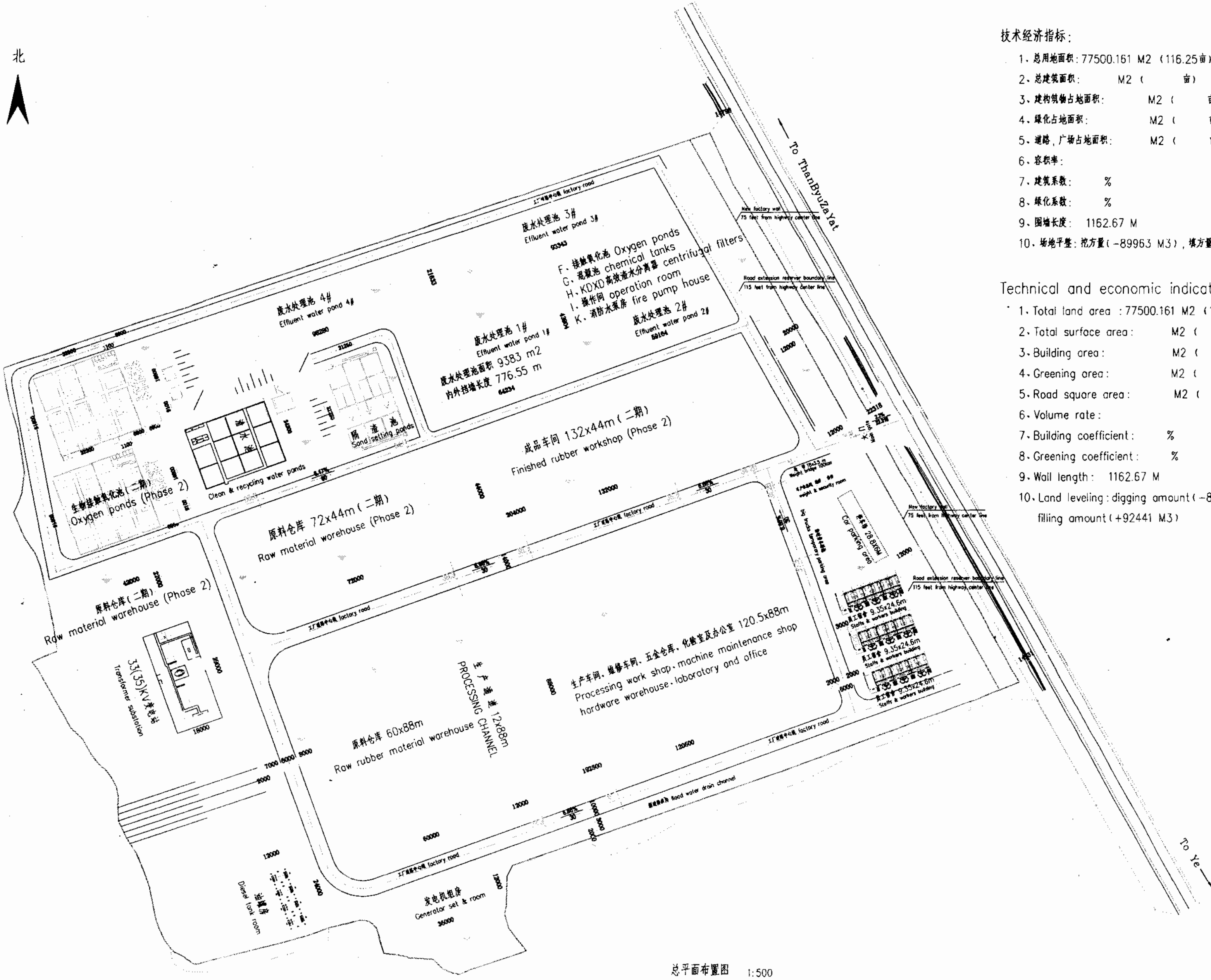
ဌာန/ ကုမ္ပဏီတံဆိပ် **Myanmar Hexing Natural Rubber Industry Co., Ltd.**

Annexure - A

MYANMAR HEXING NATURAL RUBBER INDUSTRY COMPANY LIMITED

List of Executives of the Company

Sr. No	Name of Executives	Citizenship & Passport No	Designation	Address	Amount of Capital	Percentage of Shares
	XIAMEN HONGSHUN IMPORT & EXPORT CO., LTD				20 Million	100%
(1)	Mr. Chen Lei	China Passport No. EC8009737	Managing Director	No.456 Beihuan Road, Room No. 1504, Building 4, Jielong Shengshi, Anhai Town, Jinjiang City, Quan Zhou, Fujian, China.		
(2)	Mr. Fu Yuqin	China Passport No. ED8352419	Director	No. 158 North Street, Room 102, Building 14, Xian Xiu, Xinhui Town, Dabo Village, Lingao Country, Hainan Province, China.		
(3)	Mr. Lyu Fujian	China Passport No. EC8013360	Director	No.75, Front Red Card, West Park, Jinjiang City, Quan Zhou, Fujian, China.		
(4)	Mr. Lyu Jinjiang	China Passport No. EC9560043	Director	No.76, Front Red Card, West Park, Jinjiang City,, Quan Zhou, Fujian,, China.		
(5)	Mr. Lyu Lianghao	China Passport No. ED3013680	Director	No.73, Front Red Card, West Park, Jinjiang City, , Quan Zhou, Fujian,, China.		
(6)	Mr. Su Wence	China Passport No. EG5599055	Director	No. 75, The sixth district, Yingdun Village, Yonghe Town, Jinjiang City, Quanzhou, Fujian, China.		
	Total				**20 Million**	**100%**



总平面布置图 1:500

Factory layout plan

技术经济指标：

1、总用地面积：77500.161 M2 （116.25亩）
2、总建筑面积：M2 （ 亩）
3、建构筑物占地面积：M2 （ 亩）
4、绿化占地面积：M2 （ 亩）
5、道路，广场占地面积：M2 （ 亩）
6、容积率：
7、建筑系数： %
8、绿化系数： %
9、围墙长度： 1162.67 M
10、场地平整：挖方量（-89963 M3），填方量（+92441 M3）

Technical and economic indicators:

1、Total land area : 77500.161 M2 (116.25 Mu)
2、Total surface area : M2 (Mu)
3、Building area : M2 (Mu)
4、Greening area : M2 (Mu)
5、Road square area : M2 (Mu)
6、Volume rate :
7、Building coefficient : %
8、Greening coefficient : %
9、Wall length : 1162.67 M
10、Land leveling : digging amount (-89963 M3), filling amount (+92441 M3)

				Construction Units			
				Project Apellation			
Person leader		Collator		总平面布置图 FACTORY LAYOUT PLAN		Phase	Building
Approved		Stylist	[illegible]			Drawing No	01
Assessor		Drawer	[illegible]			Date	2019.10.23

MYANMAR HEXING NATURAL RUBBER INDUSTRY CO., LTD.
Investment Table

(In Million)

Sr. No.	Particulars	Foreign Capital (US$)	Equivalent Kyat (Kyat)
1	Foreign Currency	2.060	3,090
2	Machinery and Equipment		
	- Imported	8.509	12,764
3	Cost of Building	7.033	10,549
4	Others (Construction Material to be Imported)	2.398	3,597
	Total	**20.000**	**30,000**

Exchange Rate 1 US$ = 1500 Kyat

* ပြည်ပမှ နိုင်ငံခြားငွေ ယူဆောင်လာမည့် ကာလမှာ (၃)နှစ် ဖြစ်ပါသည်။

* တည်ဆောက်မှု ကာလ (၃)နှစ်

Annexure (B)
Sheet (1)

MYANMAR HEXING NATURAL RUBBER INDUSTRY COMPANY LIMITED

List of Machinery and Equipment to be Imported

Item No.	Name of Machine	Description / Model	Unit	Quantity	Price (USD)	Total Amount (USD)
	Two wet line processing equipment					
1	Bucket Conveyor 1#	SDJ-800x3500	PCS	2	10,688.86	21,377.72
2	Bucket Conveyor 2#	SDJ-800x3500	PCS	2	10,688.86	21,377.72
3	Bucket Conveyor 3#	SDJ-800x3500	PCS	2	10,688.86	21,377.72
4	Bucket Conveyor 4#	SDJ-600x3000	PCS	2	10,688.86	21,377.72
5	Bucket Conveyor 5#	SDJ-600x3000	PCS	2	10,688.86	21,377.72
6	Pusher 1#	TJQ-1200	PCS	2	7,927.14	15,854.28
7	Pusher 2#	TJQ-1200	PCS	2	7,927.14	15,854.28
8	Pusher 3#	TJQ-800	PCS	2	7,927.14	15,854.28
9	Pusher 4#	TJQ-800	PCS	2	7,927.14	15,854.28
10	Pusher 5#	TJQ-800	PCS	2	7,927.14	15,854.28
11	Pusher 6#	TJQ-800	PCS	2	7,927.14	15,854.28
12	Pusher 7#	TJQ-800	PCS	2	7,927.14	15,854.28
13	Pusher 8#	TJQ-800	PCS	2	7,927.14	15,854.28
14	Pusher 9#	TJQ-800	PCS	2	7,927.14	15,854.28
15	Pusher 10#	TJQ-800	PCS	2	7,927.14	15,854.28
16	Pusher 11#	TJQ-800	PCS	2	7,927.14	15,854.28
17	Conveyor belt 1#	PDSSJ-1000x6000A	PCS	2	8,438.57	16,877.14
18	Conveyor belt 2#	PDSSJ-1000x6000A	PCS	2	8,438.57	16,877.14
19	Conveyor belt 3#	PDSSJ-1000x4000A	PCS	2	8,438.57	16,877.14
20	Conveyor belt 4#	PDSSJ-1000x6000A	PCS	2	8,438.57	16,877.14
21	Conveyor belt 5#	PDSSJ-0700x5000A	PCS	2	8,438.57	16,877.14
22	Conveyor belt 6#	PDSSJ-0700x5000A	PCS	2	8,438.57	16,877.14
23	Conveyor belt 7#	PDSSJ-0700x5000A	PCS	2	8,438.57	16,877.14
24	Conveyor belt 8#	PDSSJ-0700x6700A	PCS	2	8,438.57	16,877.14
25	Conveyor belt 9#	PDSSJ-0700x5000A	PCS	2	8,438.57	16,877.14
26	Conveyor belt 10#	PDSSJ-0700x5000A	PCS	2	8,438.57	16,877.14
27	Conveyor belt 11#	PDSSJ-0700x5000A	PCS	2	8,438.57	16,877.14
28	Conveyor belt 12#	PDSSJ-0700x5000A	PCS	2	8,438.57	16,877.14
29	Conveyor belt 13#	PDSSJ-0700x6700A	PCS	2	8,438.57	16,877.14
30	Conveyor belt 14#	PDSSJ-0700x16000A	PCS	2	21,991.43	43,982.86
31	Conveyor belt 15#	PDSSJ-0700x7500A	PCS	2	8,438.57	16,877.14
32	Conveyor belt 16#	PDSSJ-0700x16000B	PCS	2	21,991.43	43,982.86
33	Vibrating screen 1#	ZDS-1800x1200	PCS	2	9,435.86	18,871.72
34	Vibrating screen 2#	ZDS-1800x1200	PCS	2	9,435.86	18,871.72
35	Vibrating screen 3#	ZDS-1800x1200	PCS	2	9,435.86	18,871.72
36	big slab cutter	PSJ-01000x1200	PCS	2	53,444.29	106,888.58
37	small slab cutter	PSJ-0700x1200	PCS	2	49,097.14	98,194.28
38	Single homogenizer 2#	DGHG-0600	PCS	2	106,888.57	213,777.14
39	Single homogenizer 2#	DGHG-0600	PCS	2	106,888.57	213,777.14
40	Creper 1#	ZPJ-0610x0700	PCS	2	53,444.29	106,888.58
41	Creper 2#	ZPJ-0610x0700	PCS	2	53,444.29	106,888.58

MYANMAR HEXING NATURAL RUBBER INDUSTRY COMPANY LIMITED

List of Machinery and Equipment to be Imported

Item No.	Name of Machine	Description / Model	Unit	Quantity	Price (USD)	Total Amount (USD)
42	Creper 3#	ZPJ-0610x0700	PCS	2	53,444.29	106,888.58
43	Creper 4#	ZPJ-0610x0700	PCS	2	53,444.29	106,888.58
44	Creper 5#	ZPJ-0610x0700	PCS	2	53,444.29	106,888.58
45	Creper 6#	ZPJ-0610x0700	PCS	2	53,444.29	106,888.58
46	Creper 7#	ZPJ-0610x0700	PCS	2	53,444.29	106,888.58
47	Creper 8#	ZPJ-0610x0700	PCS	2	53,444.29	106,888.58
48	Creper 9#	ZPJ-0610x0700	PCS	2	53,444.29	106,888.58
49	Shredder 1#	ZLJ-0450x0800	PCS	2	45,005.71	90,011.42
50	Shredder 2#	ZLJ-0450x0800	PCS	2	45,005.71	90,011.42
51	Vortex transfer pump	CJB-0200x0200	PCS	2	10,126.29	20,252.58
52	Hydraulic cutter	YYJBJ-1200	PCS	2	10,688.86	21,377.72
53	Dryer	HGL-5000	PCS	2	750,521.43	1,501,042.86
54	Air scrubber	HGLFQCLD-1900	PCS	2	29,816.29	59,632.58
55	Hydraulic Press 1#	YYDBJ-4000	PCS	2	64,695.71	129,391.42
56	Hydraulic Press 2#	YYDBJ-4000	PCS	2	64,695.71	129,391.42
57	Sample Laboratory cutter 1#	QGJ-0550	PCS	2	3,963.57	7,927.14
58	Sample Laboratory cutter 2#	QGJ-0550	PCS	2	3,963.57	7,927.14
59	Weighting scale 1#	DZBC-0150	PCS	2	1,117.43	2,234.86
60	Weighting scale 2#	DZBC-0150	PCS	2	1,117.43	2,234.86
61	Weighting scale 3#	DZBC-0150	PCS	2	1,117.43	2,234.86
62	Weighting scale 4#	DZBC-0150	PCS	2	1,117.43	2,234.86
63	Weighting scale 5#	DZBC-0150	PCS	2	1,117.43	2,234.86
64	Metal Detector	AMD-0600	PCS	2	13,147.71	26,295.42
65	Packing system	BZXT-600x6000	SET	2	7,441.29	14,882.58
	Sub total			**130**		**4,366,098.88**
	Sinking rubber processing equipment					
66	Double roller washer 1#	SGXDJ-0350x0800	PCS	1	33,754.29	33,754.29
67	Creper 1#	ZPJ-0350x0700	PCS	1	32,066.57	32,066.57
68	Creper 2#	ZPJ-0350x0700	PCS	1	32,066.57	32,066.57
	Sub total			**3**		**97,887.43**
	slab rubber cleaning and picking workshop					
69	Conveyor belt 1#	PDSSJ-1000x5000A	PCS	1	8,438.57	8,438.57
70	Conveyor belt 2#	PDSSJ-0700x8000A	PCS	1	8,438.57	8,438.57
71	Conveyor belt 3#	PDSSJ-0700x5000A	PCS	1	8,438.57	8,438.57
72	Conveyor belt 4#	PDSSJ-0700x5000A	PCS	1	8,438.57	8,438.57
73	Conveyor belt 5#	PDSSJ-0700x3000A	PCS	1	8,438.57	8,438.57
74	small slab cutter	PSJ-0700x1200	PCS	1	49,097.14	49,097.14
75	Creper 1#	ZPJ-0610x0700	PCS	1	53,444.29	53,444.29
76	Creper 2#	ZPJ-0610x0700	PCS	1	53,444.29	53,444.29
77	Creper 3#	ZPJ-0610x0700	PCS	1	53,444.29	53,444.29
78	Vibrating screen 1#	ZDS-1800x1200	PCS	1	9,435.86	9,435.86
	Sub total			**10**		**261,058.72**

MYANMAR HEXING NATURAL RUBBER INDUSTRY COMPANY LIMITED

List of Machinery and Equipment to be Imported

Item No.	Name of Machine	Description / Model	Unit	Quantity	Price (USD)	Total Amount (USD)
	Water supply and sewage water treatment system					
79	Fire water pump	NISO 200-150-400/55	PCS	3	21,428.57	64,285.71
80	Fire and water supply piping		M	2,676	14.29	38,240.04
81	Roots Blower	NSR-300	PCS	4	50,000.00	200,000.00
82	Centrifugal filter		PCS	20	17,142.86	342,857.20
83	Sewage water pump	XA125/26	PCS	4	17,142.86	68,571.44
84	Deep well pump	SJ75-20	PCS	4	18,571.43	74,285.72
85	Plastic filling system		m3	9,000	55.43	498,870.00
	Sub total			**11,711**		**1,287,110.11**
	Power cable,cabinet and diesel Generator set					
86	RVV power cable	RVV-450/750V-2×1.5	M	19,910	0.86	17,122.60
87	RVV power cable	RVV-450/750V-3×1.5	M	290	1.29	374.10
88	KVVR power cable	KVVR-450/750V-	M	1,500	7.14	10,710.00
89	YJV power calbe	YJV-0.6/1KV-4×1.5	M	4,694	1.71	8,026.74
90	YJV power calbe	YJV-0.6/1KV-4×2.5	M	234	2.14	500.76
91	YJV power calbe	YJV-0.6/1KV-4×4	M	431	2.86	1,232.66
92	YJV power calbe	YJV-0.6/1KV-4×6	M	1,700	3.57	6,069.00
93	YJV power calbe	YJV-0.6/1KV-4×16	M	577	10.00	5,770.00
94	YJV power calbe	YJV-0.6/1KV-4×25	M	244	15.71	3,833.24
95	YJV power calbe	YJV-0.6/1KV-1×50	M	690	7.14	4,926.60
96	YJV power calbe	YJV-0.6/1KV-1×95	M	2,709	12.86	34,837.74
97	YJV power calbe	YJV-0.6/1KV-1×120	M	1,596	18.57	29,637.72
98	YJV power calbe	YJV-0.6/1KV-1×185	M	921	25.71	23,678.91
99	YJV power calbe	YJV-0.6/1KV-1×300	M	720	42.86	30,859.20
100	YJV power calbe	YJV-0.6/1KV-1×500	M	7,700	54.29	418,033.00
101	YJV power calbe	YJV-0.6/1KV-	M	1,340	24.29	32,548.60
102	YJV power cable	YJV22-0.6/1KV-	M	848	34.29	29,077.92
103	Generator output control cabinet 1#	AP-G01	PCS	1	8,357.14	8,357.14
104	Generator output control cabinet 2#	AP-G02	PCS	1	8,357.14	8,357.14
105	Generator output control cabinet 3#	AP-G03	PCS	1	8,357.14	8,357.14
106	Generator output control cabinet 4#	AP-G04	PCS	1	8,357.14	8,357.14
107	Generator output control cabinet 5#	AP-G05	PCS	1	8,357.14	8,357.14
108	Power generation feeder control cabinet 1#	AP-G06	PCS	1	12,500.00	12,500.00
109	Power generation feeder control cabinet 2#	AP-G07	PCS	1	12,500.00	12,500.00
110	Power generation feeder control cabinet 3#	AP-G08	PCS	1	12,500.00	12,500.00
111	Power generation feeder control cabinet 4#	AP-G09	PCS	1	5,928.57	5,928.57
112	Power generation feeder control cabinet 5#	AP-G10	PCS	1	5,928.57	5,928.57
113	Power generation feeder control cabinet 6#	AP-G11	PCS	1	6,928.57	6,928.57
114	Reactive power compensation cabinet 1#	AP-G12	PCS	1	3,357.14	3,357.14
115	Reactive power compensation cabinet 2#	AP-G13	PCS	1	3,357.14	3,357.14
116	Circuit 1 Power cabinet 1#	AP-X101	PCS	1	8,357.14	8,357.14
117	Circuit 1 compensation cabinet 1#	AP-X102	PCS	1	3,357.14	3,357.14

MYANMAR HEXING NATURAL RUBBER INDUSTRY COMPANY LIMITED

List of Machinery and Equipment to be Imported

Item No.	Name of Machine	Description / Model	Unit	Quantity	Price (USD)	Total Amount (USD)
118	Circuit 1 control cabinet 1#	AP-X103	PCS	1	8,928.57	8,928.57
119	Circuit 1 control cabinet 2#	AP-X104	PCS	1	8,928.57	8,928.57
120	Circuit 1 control cabinet 3#	AP-X105	PCS	1	6,500.00	6,500.00
121	Circuit 1 compensation cabinet 2#	AP-X106	PCS	1	3,357.14	3,357.14
122	Circuit 2 Power cabinet 1#	AP-X107	PCS	1	8,357.14	8,357.14
123	Circuit 2 compensation cabinet 1#	AP-X108	PCS	1	3,357.14	3,357.14
124	Circuit 2 control cabinet 1#	AP-X109	PCS	1	7,685.71	7,685.71
125	Circuit 2 control cabinet 2#	AP-X110	PCS	1	6,971.43	6,971.43
126	Circuit 2 control cabinet 3#	AP-X111	PCS	1	7,685.71	7,685.71
127	Circuit 2 control cabinet 4#	AP-X112	PCS	1	6,500.00	6,500.00
128	Circuit 2 control cabinet 5#	AP-X113	PCS	1	6,971.43	6,971.43
129	Circuit 2 compensation cabinet 2#	AP-X114	PCS	1	3,357.14	3,357.14
130	dryer control cabinet	AC-X1HG1	PCS	1	13,357.14	13,357.14
131	packing system distribution box	AN-X1BZ1	PCS	1	785.71	785.71
132	Circuit 1 operation control desk	AC-X1CZ1	PCS	1	2,214.29	2,214.29
133	Circuit 2 operation control desk	AC-X1CZ2	PCS	1	4,071.43	4,071.43
134	Circuit 3 power cabinet 1#	AP-X201	PCS	1	8,357.14	8,357.14
135	Circuit 3 compensation cabinet 1#	AP-X202	PCS	1	3,357.14	3,357.14
136	Circuit 3 control cabinet 1#	AP-X203	PCS	1	8,928.57	8,928.57
137	Circuit 3 control cabinet 2#	AP-X204	PCS	1	8,928.57	8,928.57
138	Circuit 3 control cabinet 3#	AP-X205	PCS	1	6,500.00	6,500.00
139	Circuit 3 compensation cabinet 2#	AP-X206	PCS	1	3,357.14	3,357.14
140	Circuit 4 power cabinet 1#	AP-X207	PCS	1	8,357.14	8,357.14
141	Circuit 4 compensation cabinet 1#	AP-X208	PCS	1	3,357.14	3,357.14
142	Circuit 4 control cabinet 1#	AP-X209	PCS	1	7,685.71	7,685.71
143	Circuit 4 control cabinet 2#	AP-X210	PCS	1	6,971.43	6,971.43
144	Circuit 4 control cabinet 3#	AP-X211	PCS	1	7,685.71	7,685.71
145	Circuit 4 control cabinet 4#	AP-X212	PCS	1	6,500.00	6,500.00
146	Circuit 4 control cabinet 5#	AP-X213	PCS	1	6,971.43	6,971.43
147	Circuit 4 compensation cabinet 2#	AP-X214	PCS	1	3,357.14	3,357.14
148	dryer control cabinet	AC-X2HG1	PCS	1	13,357.14	13,357.14
149	packing system distribution box	AN-X2BZ1	PCS	1	785.71	785.71
150	Circuit 1 operation control desk	AC-X2CZ1	PCS	1	2,214.29	2,214.29
151	Circuit 2 operation control desk	AC-X2CZ2	PCS	1	4,071.43	4,071.43
152	Circuit 5 Power cabinet 1#	AP-XD01	PCS	1	7,642.86	7,642.86
153	Circuit 5 compensation cabinet 1#	AP-XD02	PCS	1	3,357.14	3,357.14
154	Circuit 5 control cabinet 1#	AP-XD03	PCS	1	4,500.00	4,500.00
155	Circuit 5 control cabinet 2#	AP-XD04	PCS	1	6,500.00	6,500.00
156	Circuit 5 control cabinet 3#	AP-XD05	PCS	1	5,071.43	5,071.43
157	Circuit 6 Power cabinet 1#	AP-B01	PCS	1	7,642.86	7,642.86
158	Circuit 6 compensation cabinet 1#	AP-B02	PCS	1	2,928.57	2,928.57
159	Circuit 6 distribution cabinet 1#	AP-B03	PCS	1	3,785.71	3,785.71

MYANMAR HEXING NATURAL RUBBER INDUSTRY COMPANY LIMITED

List of Machinery and Equipment to be Imported

Item No.	Name of Machine	Description / Model	Unit	Quantity	Price (USD)	Total Amount (USD)
160	Circuit 6 distribution cabinet 2#	AP-B04	PCS	1	3,071.43	3,071.43
161	Laboratory master switch box	AN-HY00	PCS	1	900.00	900.00
162	Laboratory switch box 1#	AN-HY01	PCS	1	185.71	185.71
163	Laboratory switch box 2#	AN-HY02	PCS	1	185.71	185.71
164	Laboratory switch box 3#	AN-HY03	PCS	1	185.71	185.71
165	Laboratory switch box 4#	AN-HY04	PCS	1	185.71	185.71
166	Laboratory switch box 5#	AN-HY05	PCS	1	185.71	185.71
167	Laboratory switch box 6#	AN-HY06	PCS	1	185.71	185.71
168	Laboratory switch box 7#	AN-HY07	PCS	1	185.71	185.71
169	Laboratory switch box 8#	AN-HY08	PCS	1	185.71	185.71
170	office master switch box	AL-BG00	PCS	1	614.29	614.29
171	office lighting master switch box	AL-BG01~BG23	PCS	23	38.57	887.11
172	lighting switch box 1#	AL-YL01~YL10	PCS	10	38.57	385.70
173	lighting switch box 2#	AL-CJ01~CJ11	PCS	11	50.00	550.00
174	lighting switch box 3#	AL-DB01	PCS	1	64.29	64.29
175	Staff building area general distribution cabinet 1#	AN-SS01	PCS	1	1,214.29	1,214.29
176	Staff building area general distribution cabinet 2#	AN-SS02	PCS	1	642.86	642.86
177	Staff building area general distribution cabinet 3#	AN-SS03	PCS	1	642.86	642.86
178	Staff building floor kilowatt - hour meter box	6户电表M箱	PCS	12	114.29	1,371.48
179	outdoor lighting switch box	AL-ZM01~ZM72	PCS	72	38.57	2,777.04
180	Repair distribution box	AN-WX01~22	PCS	22	571.43	12,571.46
181	Circuit 7 Power cabinet 1#	AP-XF01	PCS	1	4,071.43	4,071.43
182	Circuit 7 compensation cabinet 1#	AP-XF02	PCS	1	2,928.57	2,928.57
183	Circuit 7 control cabinet 1#	AP-XF03	PCS	1	7,357.14	7,357.14
184	Circuit 7 control cabinet 2#	AP-XF04	PCS	1	8,214.29	8,214.29
185	Circuit 7 control cabinet 3#	AP-WS01	PCS	1	8,214.29	8,214.29
186	Circuit 7 control cabinet 4#	AP-WS02	PCS	1	8,214.29	8,214.29
187	Circuit 7 control cabinet 5#	AP-WS03	PCS	1	5,971.43	5,971.43
188	Circuit 7 control cabinet 6#	AP-WS04	PCS	1	5,971.43	5,971.43
189	Diesel generator set	3512BHD,	PCS	5	178,571.43	892,857.15
	Sub total			**46,339**		**1,995,917.22**

Annexure (B)
Sheet (6)

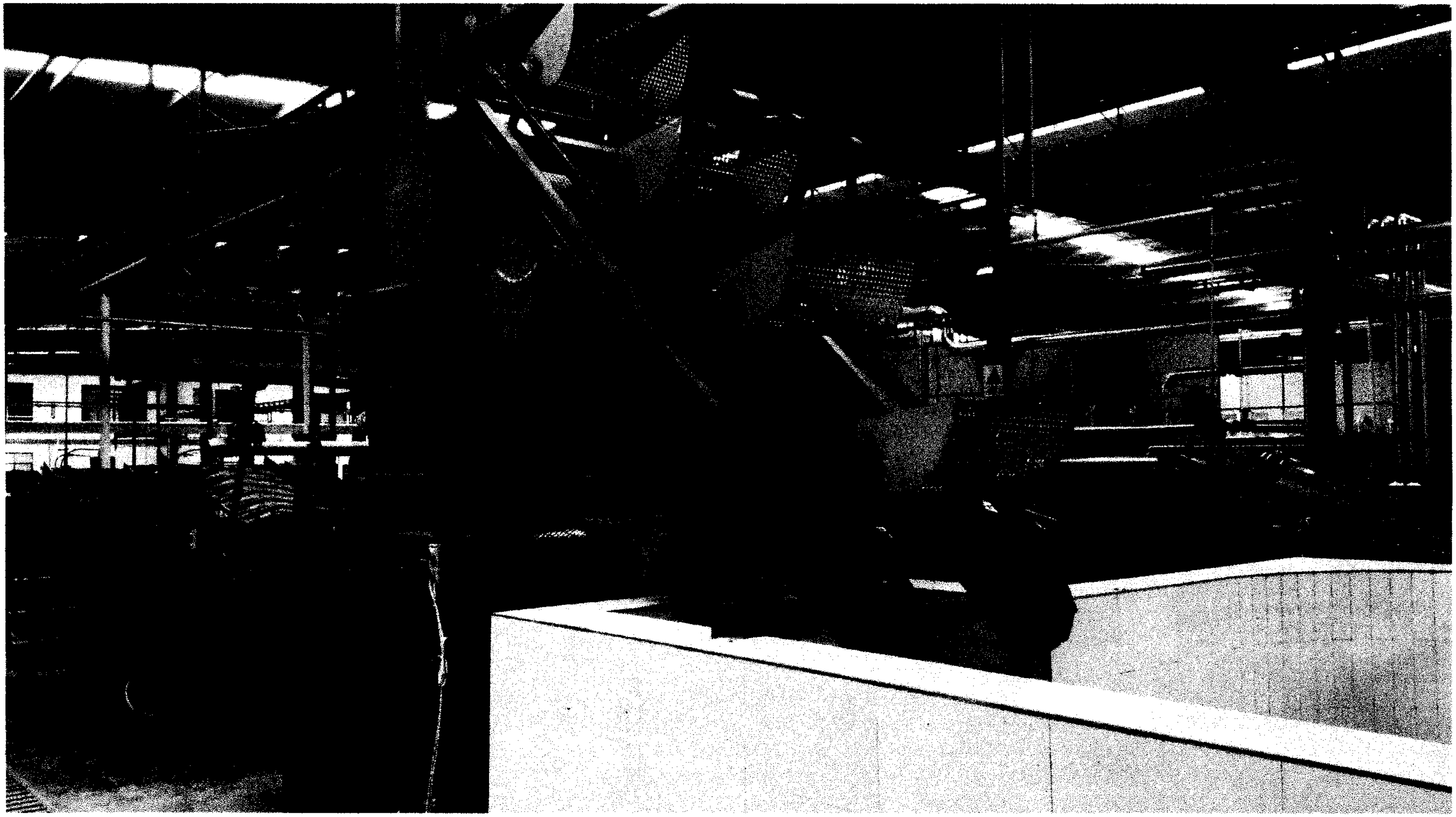
MYANMAR HEXING NATURAL RUBBER INDUSTRY COMPANY LIMITED

List of Machinery and Equipment to be Imported

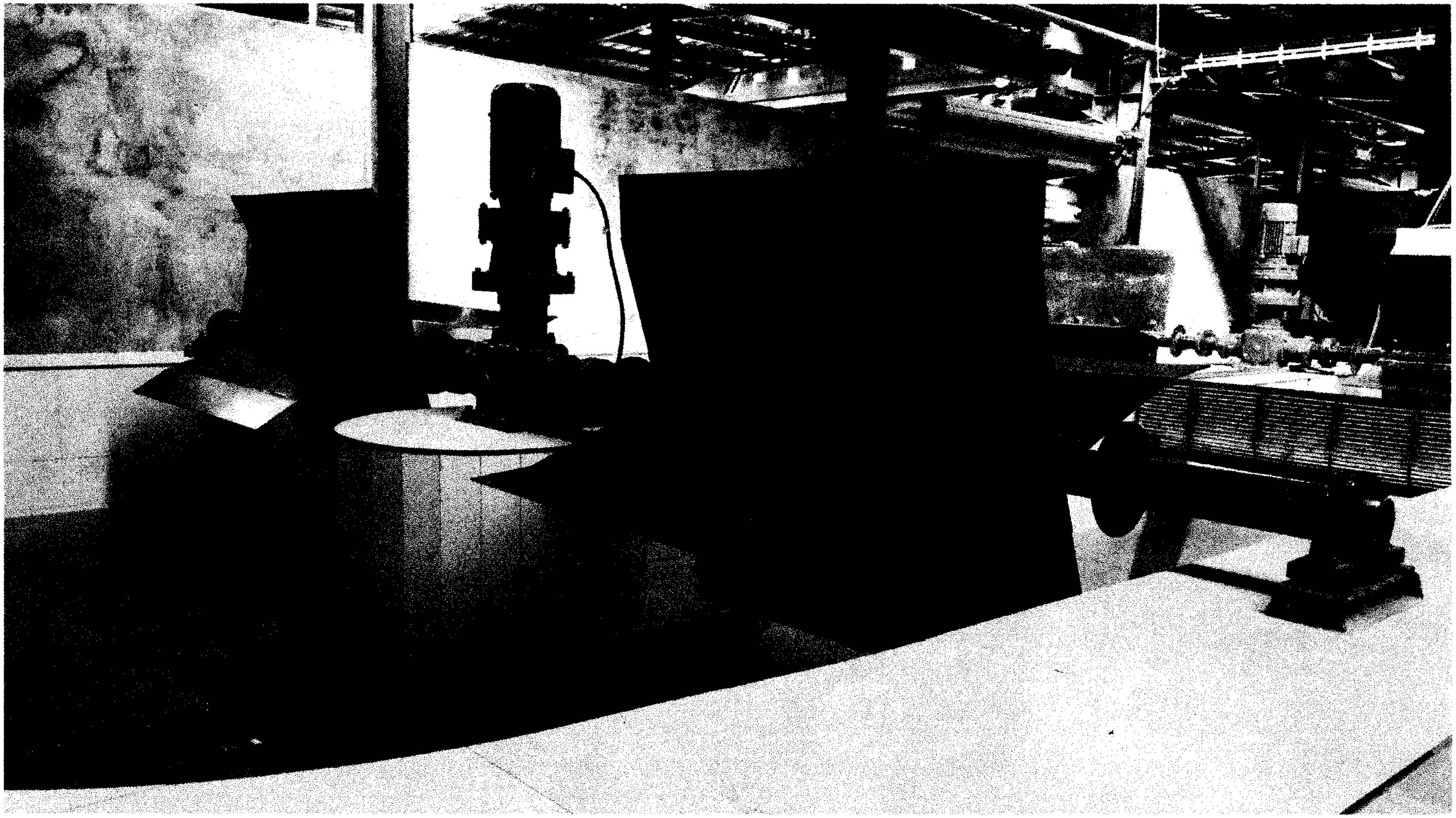
Item No.	Name of Machine	Description / Model	Unit	Quantity	Price (USD)	Total Amount (USD)
	Vehicle mobile system					
190	Wheel loaders	XG932H,92KW		5	19,285.71	96,428.55
191	Internal combustion balance heavy forklift 1#)	CPCD40-XRG75,57.5KW		4	10,714.29	42,857.16
192	Internal combustion balance heavy forklift 2#	CPCD50-XRG75,57.5KW		2	12,142.86	24,285.72
193	Car			8	42,142.86	337,142.88
	Sub total			**19**		**500,714.31**
	Grand Total					**8,508,786.67**

List of Machinery and Equipment to be Imported
(Summary)

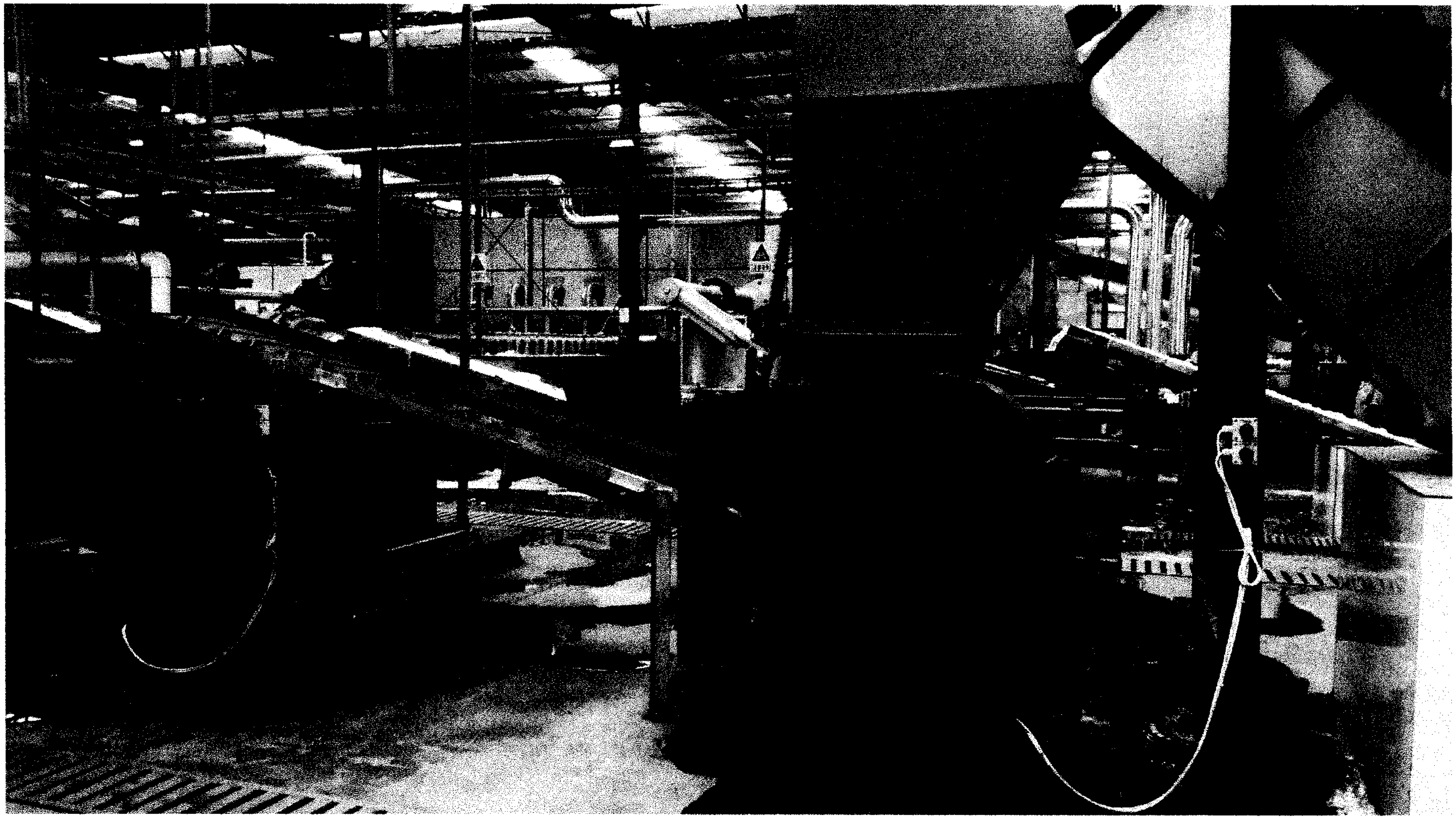
Two wet line processing equipment	4,366,098.88
Sinking rubber processing equipment	97,887.43
slab rubber cleaning and picking workshop equipment	261,058.72
Water supply and sewage water treatment system	1,287,110.11
Power cable,cabinet and diesel Generator set	1,995,917.22
Vehicle mobile system	500,714.31
Grand Total	**8,508,786.67**



Bucket Conveyor（升斗机）



Pusher



Conveyor Belt



Vibration Screen



Single homogenize

Annexure (C)
Sheet (1)

MYANMAR HEXING NATURAL RUBBER INDUSTRY COMPANY LIMITED

Cost of Buildings

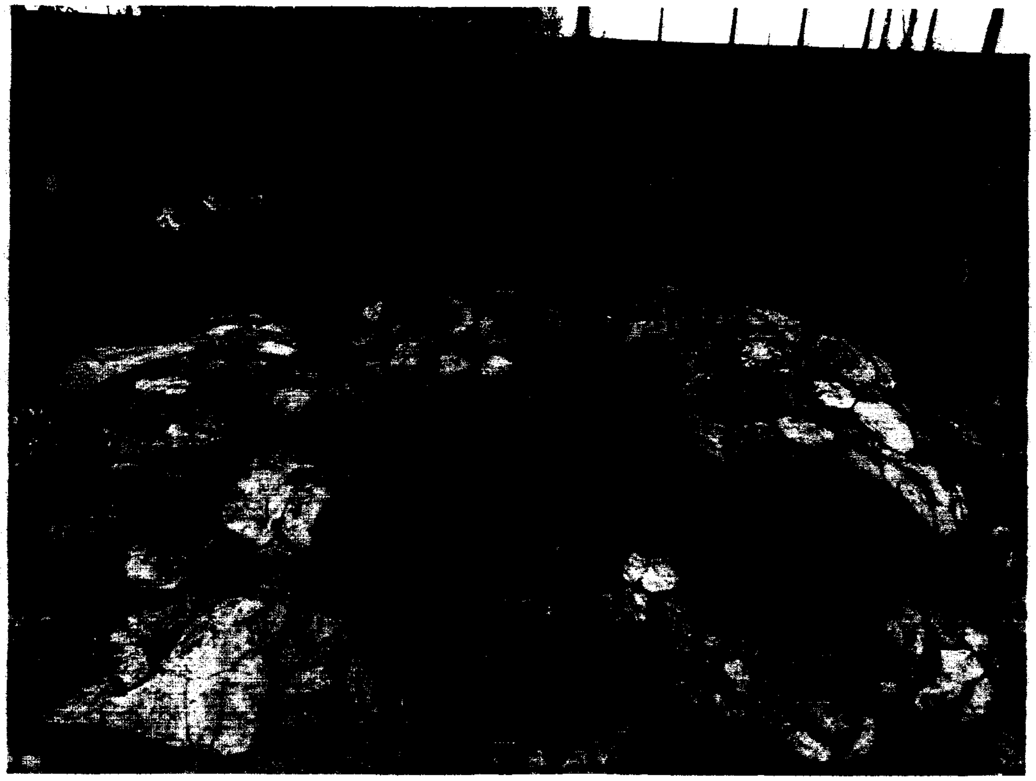
No.	Description	Dimension	Quantity	Amount (US$)
1	Weight Bridge	18 x 3.5 meter	1	8,571.43
2	Office and Security Room	4 x 16 meter	1	13,714.29
3	Dorm 4th Floor + 3 Building	9.35 x 24.6 meter	12	512,593.71
4	Processing work shop machine maintenace shop hardward, laboratory and office	132.5 x 88 meter	1	1,582,428.57
5	Raw Rubber Material building	60 x 88 meter	1	716,571.43
6	Generator Room	12 x 36 meter	1	54,308.57
7	Diesel Tank Room	12 x 24 meter	1	36,205.71
8	Transformer Substation	18 x 39 meter	1	714,285.71
9	Sewage Pond	9383 m2	1	1,238,575.04
10	Dust Filter	21.25 x 32.25 meter	1	78,321.43
11	Organisms Pond	31.8 x 32.3 meter	2	645,630.86
12	Clean and Recycle Water Pond	24.2 x 32 meter	1	88,502.86
13	Finished rubber workshop (Phase II)	132 x 44 meter	1	788,228.57
14	Raw material warehouse (Phase II)	(72 x 44), (22 x 42) meter	2	555,342.86
	Total			**7,033,281.04**

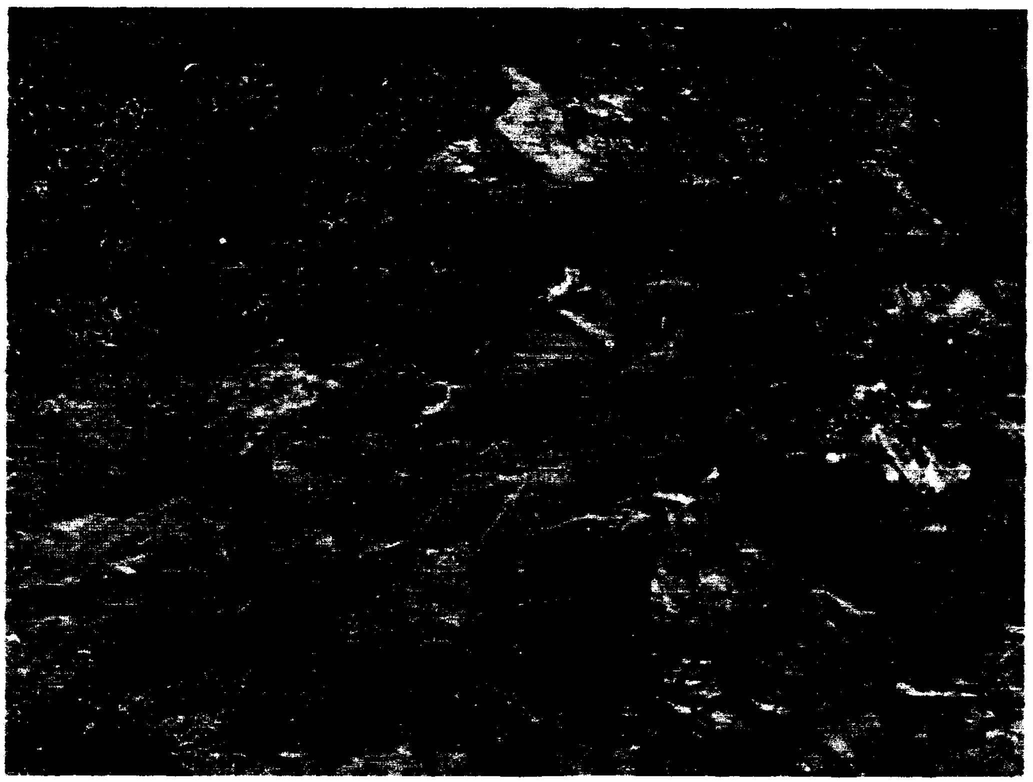
Annexure (C)
Sheet (2)

MYANMAR HEXING NATURAL RUBBER INDUSTRY COMPANY LIMITED

List of Construction Materials to be Imported

Item No.	Steel structural member	Description / Model	Quantity	Unit	Price (USD)	Total Amount (USD)
1	**Steel structure workshops and auxiliary facilities civil works**					
	Bolted Steel structure member	Material is Q235B	27,456	m2	50.00	1,372,800.00
2	Roof steel sheet	RS-820 type , 0.5 thick galvanized fluorocarbon sheet	27,456	m2	11.43	313,822.08
3	Wall steel sheet	S-840 type , 0.5 thick galvanized fluorocarbon sheet	10,152	m2	11.43	116,037.36
4	Steel bar for steel structure workshops	ϕ8 - 25	27,456	m2	5.98	164,186.88
5	Steel bar for staff building and pump house	ϕ8 - 25	3,156.72	m2	35.71	112,726.47
6	Steel bar for Oxygen ponds and clean recycling water ponds	ϕ8 - 25	2,822.40	m2	85.71	241,907.90
7	Steel bar for effluent water ponds	ϕ8 - 25	12,800	m2	6.00	76,800.00
	Sub total		**111,299**			**2,398,280.70**





Annexure (D)

MYANMAR HEXING NATURAL RUBBER INDUSTRY COMPANY LIMITED

Purchase of Annual Raw Materials from Local

Sr. No.	Particulars	Qty	Year				
			Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5-30 Onward
1	**Purchase**						
	Rubber	Ton	35,000	36,750	38,588	40,517	42,543
2	**Purchase Price**						
	Rubber	Kyat/ Ton	1,350,000	1,390,000	1,430,000	1,470,000	1,510,000
3	**Purchase Value**						
	Rubber	Kyat (000)	47,250,000	51,082,500	55,180,840	59,559,990	64,239,930
	Total		**47,250,000**	**51,082,500**	**55,180,840**	**59,559,990**	**64,239,930**

ရော်ဘာထုတ်လုပ်ဆောင်ရွက်မည့် အစီအစဉ်

၁။ ရော်ဘာ ရောင်းချသည့် ဒိုင်များမှ ကုန်ကြမ်းရော်ဘာများအား ဝယ်ယူ၍၊ အသုံးပြုနိုင်မည့် အမျိုးအစားအား စိစစ်ရွေးချယ်ခြင်း၊ စမ်းသပ်ခြင်းများပြုလုပ်ခြင်း၊ အမျိုးအစား ခွဲခြားခြင်းများပြုလုပ်ပြီး၊ အသုံးပြု၍ရသည့် အမျိုးတူရော်ဘာ ကုန်ကြမ်းများအား ဆေးကြော သန့်စင်ခြင်း၊ ထို့နောက် ဖိနှိပ်၊ ချေမွသည့် စက်ဖြင့် အသေးစားအဆင့်အထိပြုလုပ်ပြီး၊ ရေဆေးခြင်းနှင့် အခြောက်ခံခြင်းများအား၊ စက်ကရိယာများဖြင့် သန့်စင်သည့်အထိ အကြိမ်ကြိမ်ပြုလုပ်ခြင်း။

၂။ အမျိုးအစားခွဲခြားသန့်စင်ပြီးသော ကုန်ကြမ်းများအား အဆင့်မြင့် ရော်ဘာအဖြစ်ပြုလုပ်ရန် ရော်ဘာ အတုံးများ ပြုလုပ်သည့် စက်အတွင်း ထည့်သွင်း၍၊ အခြောက်ခံစက်ဖြင့် ထပ်မံအခြောက်ခံ ပြီး၊ အတုံးများအဖြစ် ပိုင်းဖြတ်သည့် စက်အတွင်းသို့ သတ်မှတ်သည့် အလေးချိန် အရွယ်အစားအတိုင်း ရရှိရန် ခွဲခြမ်းခြင်း။

၃။ ထွက်ရှိလာသည့် အဆင့်မြင့် ရော်ဘာများအား ဈေးကွက်အတွင်း ဖြန့်ဖြူးရောင်းချနိုင်သည့် အဆင့်ထိ ရရှိရန် အရည်အသွေး စစ်ဆေးတိုင်းတာသည့် စက်ဖြင့် စစ်ဆေးခြင်း။

ကုန်ချော







Annexure (E)

MYANMAR HEXING NATURAL RUBBER INDUSTRY COMPANY LIMITED
Projected Production for Export Sale

Sr. No.	Particular	Unit	Yearly				
			1	2	3	4	5-30 Onward
1	**Production of Goods**						
	Standard Rubber	Ton	26,250	27,563	28,941	30,388	31,907
2	**Selling Price (Export)**						
	Standard Rubber	US$/ Ton	1,300	1,365	1,433	1,505	1,580
3	**Income**						
	Standard Rubber	US$ (000)	34,125	37,623	41,472	45,734	50,413

Annexure (F)

MYANMAR HEXING NATURAL RUBBER INDUSTRY COMPANY LIMITED

Employee Statement

Local Employee

Sr. No	Designation	Qty (No)	Salary per Month (Kyat)	Salary per Year (Kyat)				
				1	2	3	4	5-30 (Onward)
				Kyat 000	Kyat 000	Kyat 000	Kyat 000	Kyat 000
1	General Manager	1	500,000	6,000	6,300	6,615	6,946	7,293
2	HR Manager	1	450,000	5,400	5,670	5,954	6,252	6,565
3	Maintenance Manager	1	400,000	4,800	5,040	5,292	5,557	5,835
4	Maintenance Assistants	2	380,000	9,120	9,576	10,055	10,558	11,086
5	Electricians	2	370,000	8,880	9,324	9,790	10,280	10,794
6	Accountant	2	250,000	6,000	6,300	6,615	6,946	7,293
7	Supervisor	1	320,000	3,840	4,032	4,234	4,446	4,668
8	Asst; Supervisor	2	280,000	6,720	7,056	7,409	7,779	8,168
9	Office Staff	5	200,000	12,000	12,600	13,230	13,892	14,587
10	House Keeping	2	150,000	3,600	3,780	3,969	4,167	4,375
11	Shift Incharge	4	200,000	9,600	10,080	10,584	11,113	11,669
12	Store Keeper	3	180,000	6,480	6,804	7,144	7,501	7,876
13	Sale and Marketing Staff	6	200,000	14,400	15,120	15,876	16,670	17,504
14	Skilled Worker	50	180,000	108,000	113,400	119,070	125,024	131,275
15	Unskilled Worker	70	150,000	126,000	132,300	138,915	145,861	153,154
16	Operators	10	180,000	21,600	22,680	23,814	25,005	26,255
17	Driver	3	250,000	9,000	9,450	9,923	10,419	10,940
18	Security	5	150,000	9,000	9,450	9,923	10,419	10,940
	Total (Kyat)	**170**		**370,440**	**388,962**	**408,412**	**428,835**	**450,277**

Foreign Experts & Technicians

Sr. No	Designation	Qty (No)	Salary per Month (US$)	Salary per Year (US$)				
				1	2	3	4	5-30 (Onward)
				US$ 000	US$ 000	US$ 000	US$ 000	US$ 000
1	Technicians (For Factory)	1	3,000	36	38	40	42	44
2	Technicians (For Electric)	1	1,500	18	19	20	21	22
	Total (US$)	**2**		**54**	**57**	**60**	**63**	**66**

MYANMAR HEXING NATURAL RUBBER INDUSTRY COMPANY LIMITED

(297/A), OSS-7, Kyae Taing Pyin Kwin, Wea Win Ka Yar Village Tract,
Than Phyu Zayat Township, Mawlamyaing District, Mon State.
Ph: 09-71393943,09-2215007.

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ၊
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၂၀ ခုနှစ်၊ မေလ (၁၉)ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။လုပ်ငန်းအတွက်လိုအပ်သော ကုန်ကြမ်း ရယူသုံးစွဲရန် စီစဉ်ထားရှိမှု တင်ပြခြင်း။

၁။ တရုတ်နိုင်ငံရှိ **XIAMEN HONGSHUN IMPORT & EXPORT CO., LTD.** သည် ၁၀၀% အစုရှယ်ယာ ထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် တည်ထောင်ထားသည့် **MYANMAR HEXING NATURAL RUBBER INDUSTRY CO., LTD.** မှ ရာနှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ဦးပိုင်အမှတ် ၂၉၇/က၊ O.S.S-၇၊ ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ ဝဲဝင်ကရာကျေးရွာအုပ်စု၊ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ မွန်ပြည် နယ်ရှိ မြေဧရိယာ (၁၁.၈၇) ဧက အနက်မှ မြေ O.S.S-၂ရှိ မြေ (၄.၈၂)ဧက + O.S.S-၇ရှိ မြေ (၆.၃၈)ဧက စုစုပေါင်း(၁၁.၂)ဧကနှင့် ဦးပိုင်အမှတ် ၅၀၇၊ O.S.S-၇၊ ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ ဝဲဝင် ကရာကျေးရွာအုပ်စု၊ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်ရှိ မြေဧရိယာ (၇.၄၈)ဧက၊ စုစုပေါင်းမြေဧရိယာ (၁၈.၆၈) ဧက(၇၅၅၉၅.၂၇)စတုရန်းမီတာ)အား ငှားရမ်း၍ အဆင့်မြင့် ရာဘာ ထုတ်လုပ်၍ ပြည်ပသို့ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် တင်ပို့ခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်စီစဉ်ပြီး၊ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့လည်း ခွင့်ပြုမိန့် လျှောက်ထားလျှာ တင်ပြထားပါသည်။

၂။ ကော်မရှင်မှ ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိ၍ အဆင့်မြင့် ရာဘာ ထုတ်လုပ်၍ ပြည်ပသို့ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် တင်ပို့ခြင်းလုပ်ငန်းကို စက်ရုံတည်ထောင်ဆောင်ရွက်ခွင့်ရရှိသည့်အခါ စက်ရုံအတွက် လိုအပ်သော ရော်ဘာ ကုန်ကြမ်းကို မွန်ပြည်နယ်နှင့် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီးတို့မှ ကုန်ကြမ်း ရောင်းချသည့် ဒိုင်များမှ ဝယ်ယူရရှိနိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။ ထို့အပြင် ခွက်ကျန် ရော်ဘာများနှင့် ရော်ဘာအစိမ်းပြားများကို လည်း ဝယ်ယူရန်စီစဉ်ထားသဖြင့် ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း အတွက် ဝယ်ယူရရှိမည့် ကုန်ကြမ်းများမှာ လုံလောက်မှုရှိပြီး လုပ်ငန်းများ အဆင်ပြေချောမွေ့စွာ လည်ပတ်နိုင်မည်ဖြစ် ကြောင်း တင်ပြအစီရင်ခံအပ်ပါသည်။ ကုန်ကြမ်းရယူသုံးစွဲမည့် အစီအစဉ်အသေးစိတ်ကိုလည်း နှစ်အလိုက်ဖြင့် Annexure (D) ဖြင့် ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။ ထို့အပြင် ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှု၌ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ ခေတ်မီ နည်းပညာများရယူ၍ ထုတ်လုပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

MR. CHEN LEI
MANAGING DIRECTOR
MYANMAR HEXING NATURAL RUBBER INDUSTRY CO., LTD.

Waste Water Treatment ဆောင်ရွက်မည့် အစီအစဉ်

ပထမအဆင့်။ သုံးစွဲပြီး စွန့်ပစ်ရေ အညစ်အကြေးများအား သိုလှောင်ကန်ဖြင့် သိုလှောင်ခြင်း။

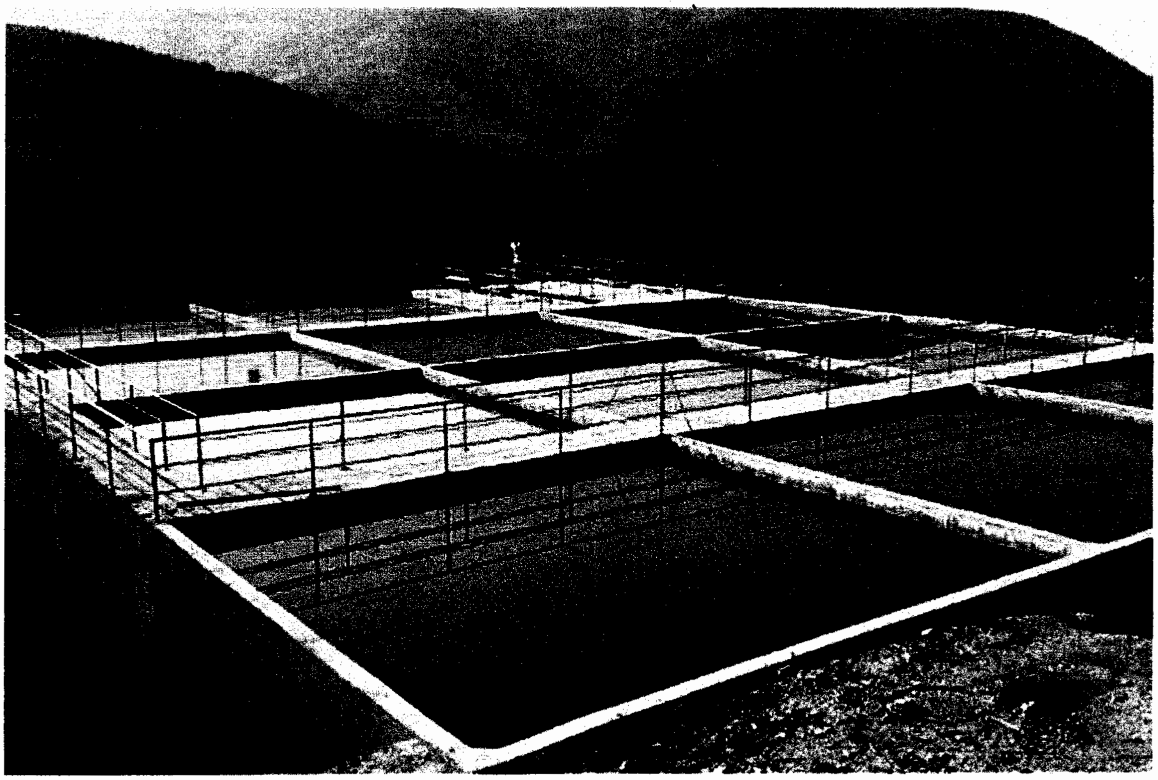
ဒုတိယအဆင့်။ သိုလှောင်ထားသည့် စွန့်ပစ်ရေးအညစ်အကြေးများ အမိုက်များအား စစ်ခြင်း။

တတိယအဆင့်။ စစ်ပြီးသော စွန့်ပစ်ရေ အညစ်အကြေးများနှင့် အမိုက်များအား စက်များဖြင့် ထပ်မံ သန့်စင်ခြင်း။

စတုတ္ထအဆင့်။ သန့်စင်ပြီးရေနှင့် အမိုက်များအား စားသုံးသည့် ပိုးကောင်များ မွေးမြူထားသည့် ကန်အတွင်း ထည့်ပြီး သန့်စင်ခြင်းလုပ်ငန်း။

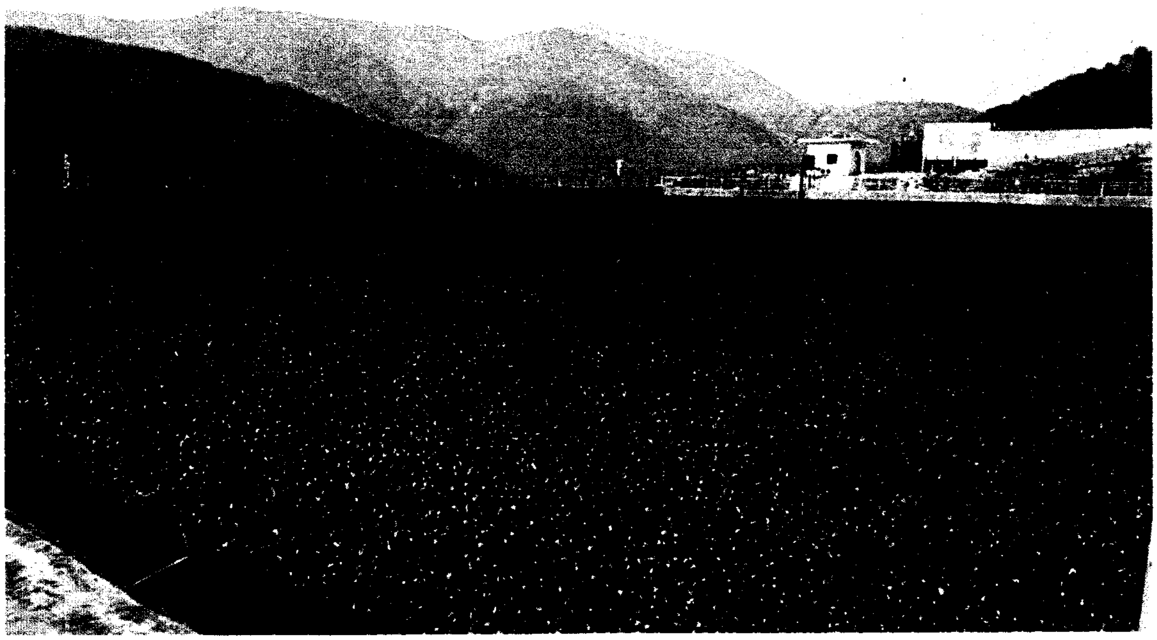
ထိုသို့ အဆင့်ဆင့် သန့်စင်ပြီးရေများအား စက်ရုံနှင့် အခြားလိုအပ်သည့် နေရာများတွင် ပြန်လည်သုံးစွဲမည်ဖြစ်ပါသည်။

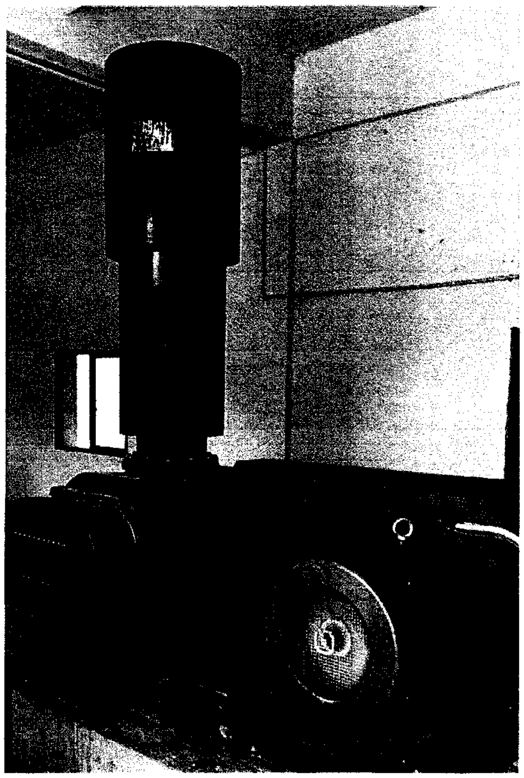
Waste Water Treatment Process

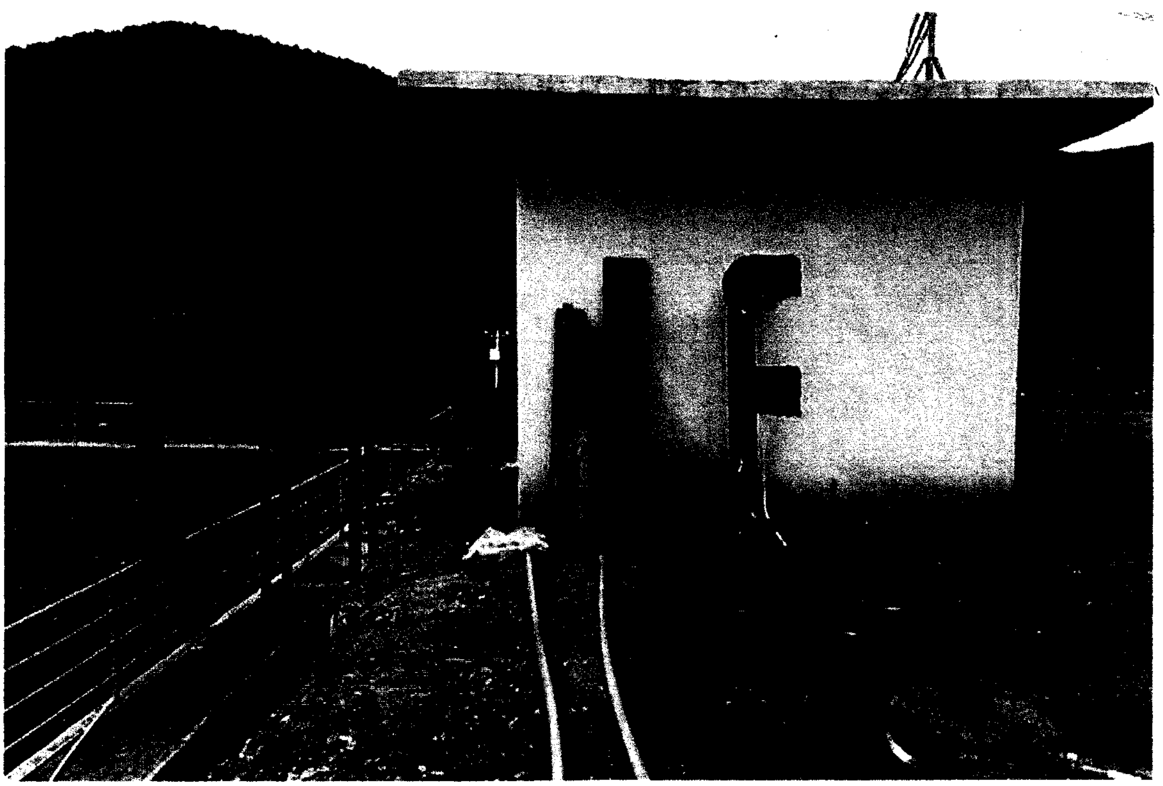


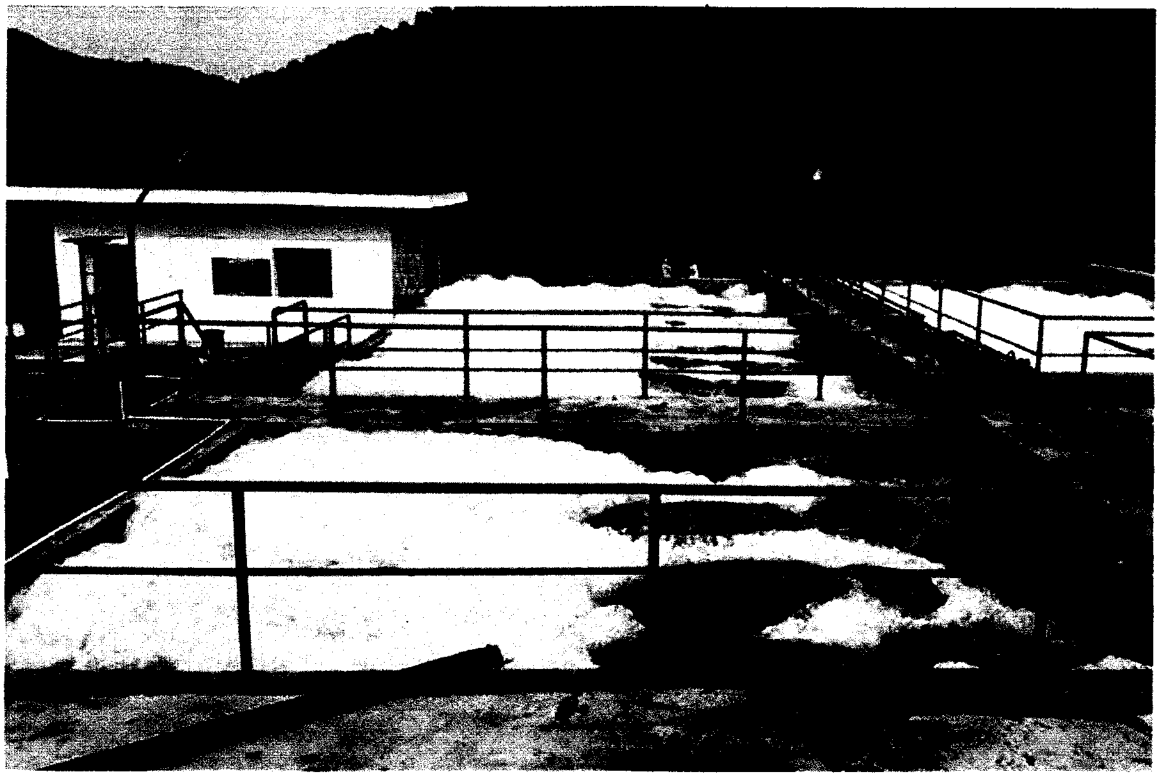




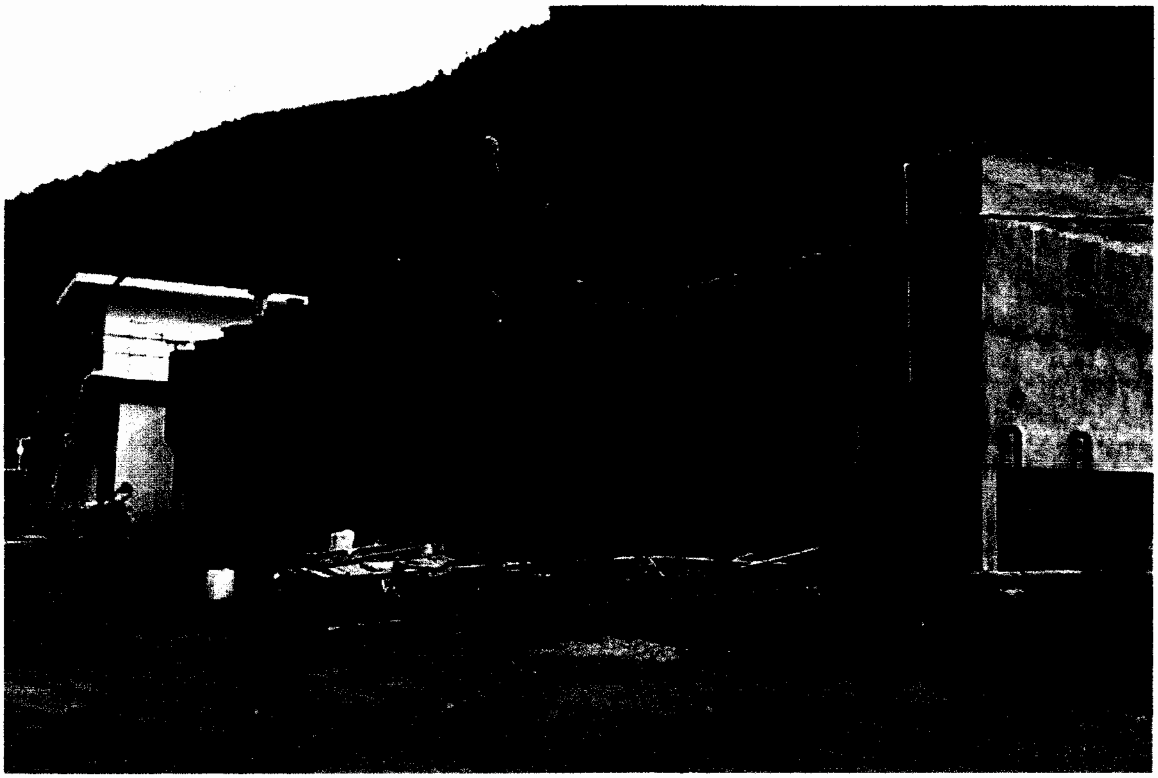


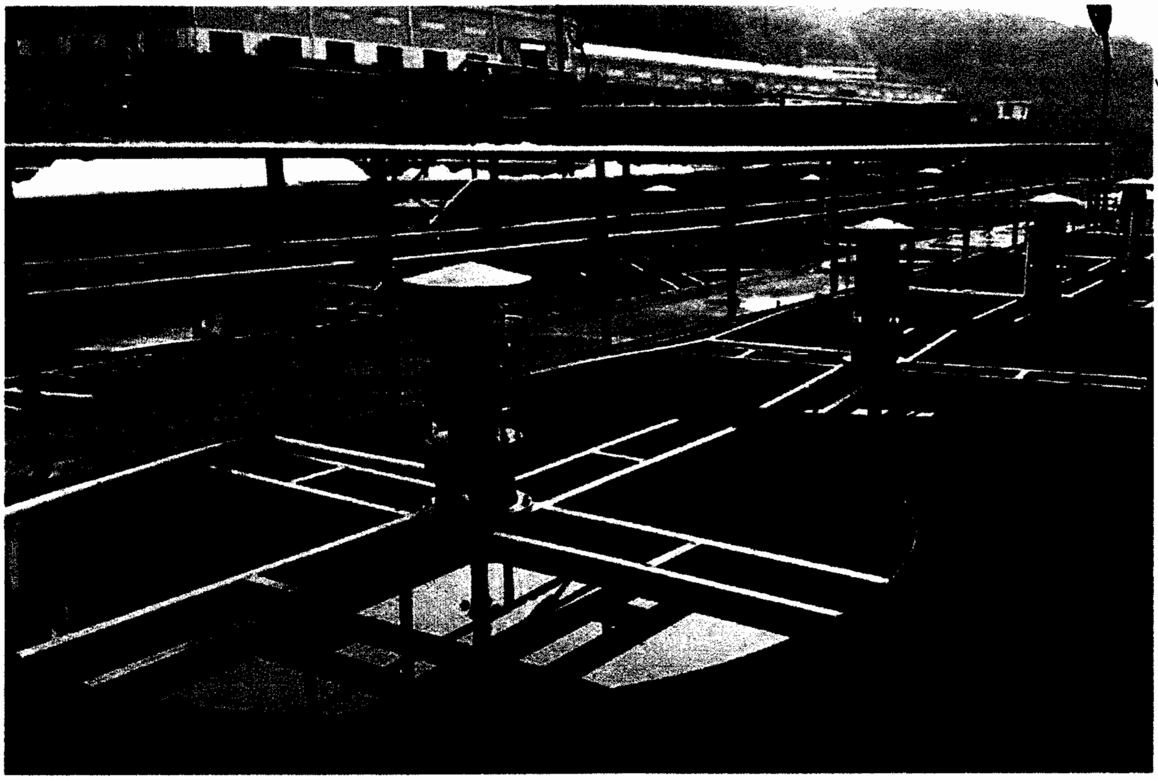






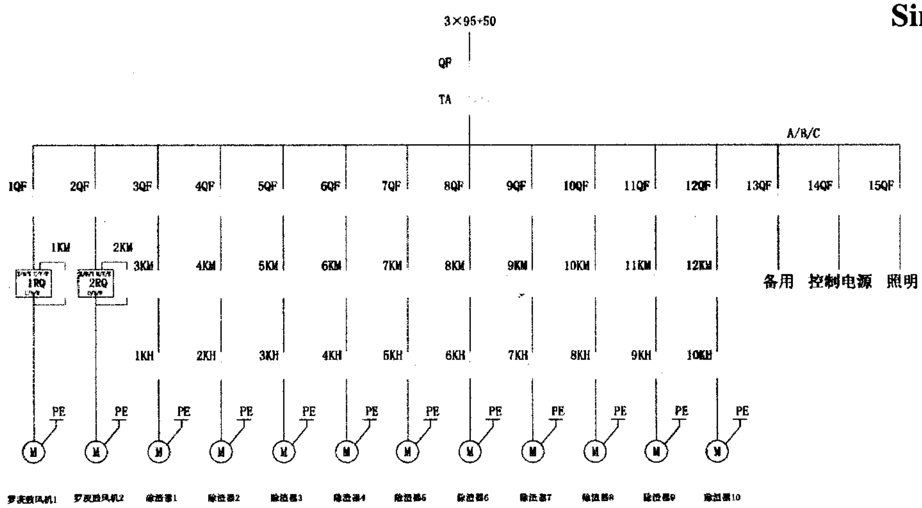


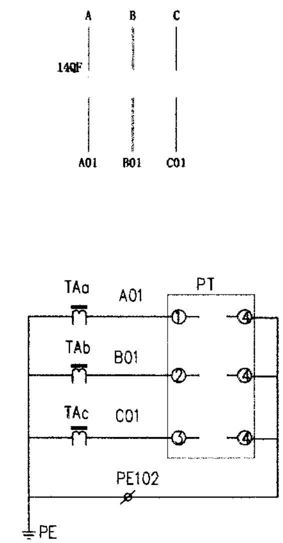


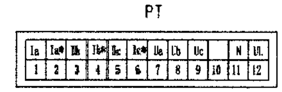


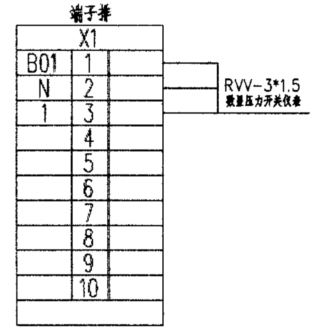
လျှပ်စစ်သွယ်တန်းမှု

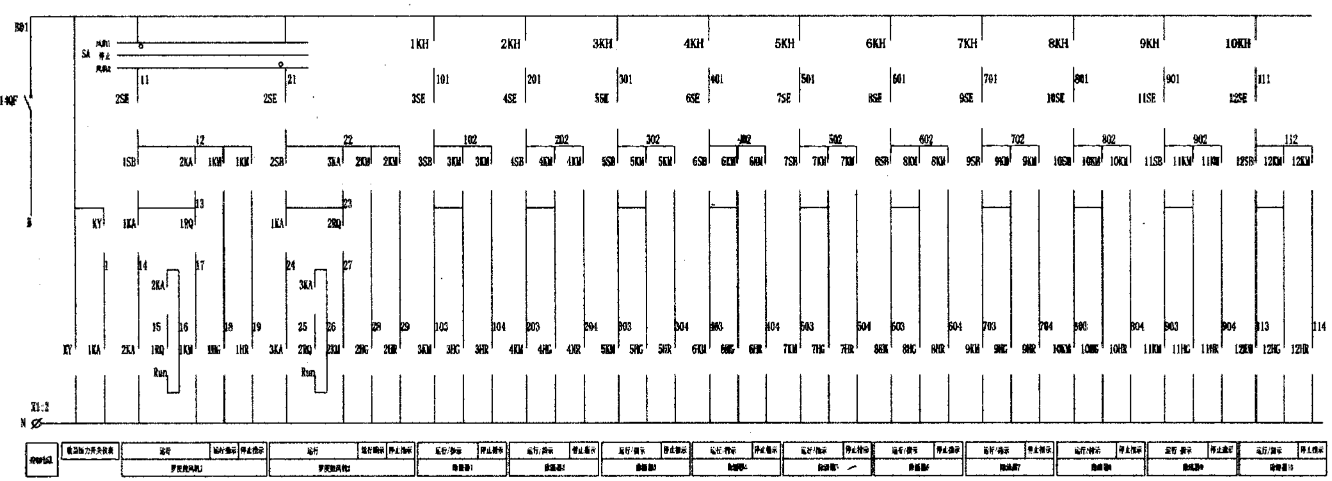
Single Diagram









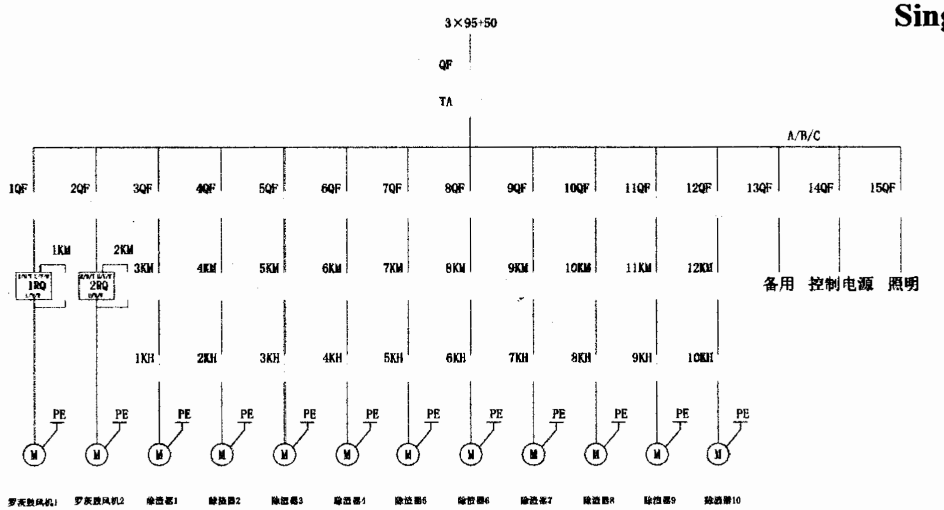


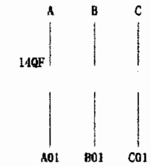
20	AP-WS01	控制柜(宽*深*高)	GGD3,1200*800*2200	1	套	
19	X1	接线端子	NJD-10D,10位	1	排	
18	HG	指示灯	ND16-22B/2,绿,220V	12	个	
17	HR	指示灯	ND16-22B/2,红,220V	12	个	
16	SB	启动按钮	NP8-20BN/3	12	只	
15	SE	蘑菇停止按钮	NP8-11ZS/4	12	只	
14	SA	旋钮	NP8-20X/31,黑,带钥	1	只	
13	PT	三相多功能电力仪表	HCD292E-9T5,400/5A	1	个	
12	TA	电流互感器	BH-0.66I,400/5,φ50,0.5	3	只	
11	KA	中间继电器	JQX-13F(D)2Z,AC220V	3	个	
10	KY	数显压力开关仪表	MD-S820V,220VAC,1MPa	1	个	
9	1~10KH	热继电器	JR36-20,6.8~11A	10	个	
8	3~12KM	交流接触器	CJX1-22/22,220V	10	个	
7	1,2KM	交流接触器	CJX1-250/44,220V	2	个	
6	1,2RQ	软启动器	NJR2-110D	2	台	
5	14,15QF	小型断路器	DZ47-63/3P,C16	2	个	
4	13QF	塑壳断路器	NM8S-250H/3,250A	1	个	
3	3~12QF	交流电动机起动器	NS2-25/10	10	个	
2	1,2QF	塑壳断路器	NM8S-250H/3M,200A	2	个	
1	QF	塑壳断路器	NM8S-630H/3,315A	1	个	
序号	符号	名称	型号	数量	单位	备注

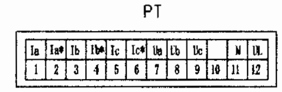
Xiamen Hongshun Import and Export Co.,Ltd			Project Apellation	Myanmar ThanPhyuZayat Hexing Rubber Processing Factory		
设计 desingn	符良高	FULIANGGAO	AP-WS01污水系统1控制柜			
校对 proofreading						
审核 reviewer	符烘勤	FUYUQIN				
专业负责人 person in-charge						
工程负责人 project manager			图别 category	电施-02	图幅 specification	A2
			比例 proportion			
审定 validation			编号 No	HX-D83	日期 date	20190621
			本图 order	第1/1张		

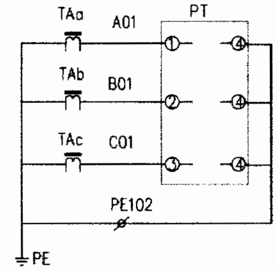
လျှပ်စစ်သွယ်တန်းမှု

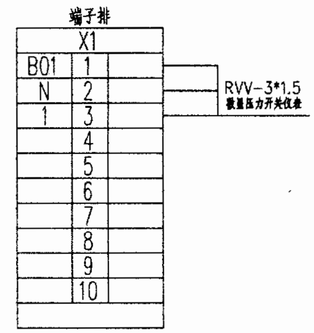
Single Diagram

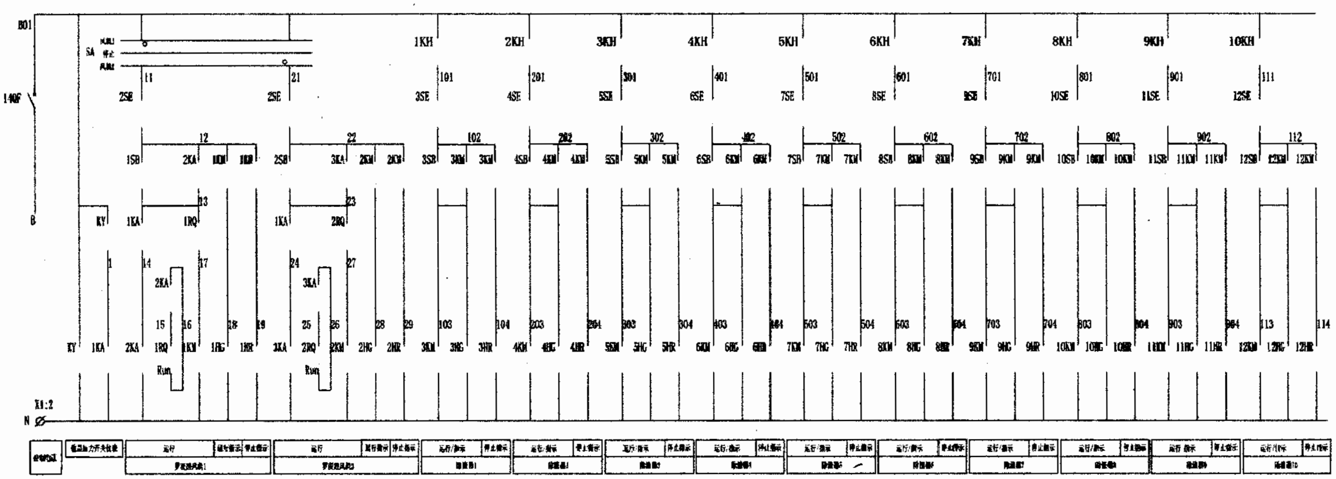












20	AP-WS02	控制柜(宽*深*高)	GGD3,1200*800*2200	1	套	
19	X1	接线端子	NJD-10D,10位	1	条	
18	HG	指示灯	ND16-22B/2,绿,220V	12	个	
17	HR	指示灯	ND16-22B/2,红,220V	12	个	
16	SB	启动按钮	NP8-20BN/3	12	只	
15	SE	蘑菇停止按钮	NP8-11ZS/4	12	只	
14	SA	旋钮	NP8-20X/31,黑,常开	1	只	
13	PT	三相多功能电力仪表	HCD292E-9T5,400/5A	1	个	
12	TA	电流互感器	BH-0.66I,400/5,φ50,0.5	3	只	
11	KA	中间继电器	JQX-13F(D)2Z,AC220V	3	个	
10	KY	数显压力开关仪表	MD-S820V,220VAC,1MPa	1	个	
9	1~10KH	热继电器	JR36-20,6.8~11A	10	个	
8	3~12KM	交流接触器	CJX1-22/22,220V	10	个	
7	1,2KM	交流接触器	CJX1-250/44,220V	2	个	
6	1,2RQ	软启动器	NJR2-110D	2	台	
5	14,15QF	小型断路器	DZ47-63/3P,C16	2	个	
4	13QF	塑壳断路器	NM8S-250H/3,250A	1	个	
3	3~12QF	交流电动机起动器	NS2-25/10	10	个	
2	1,2QF	塑壳断路器	NM8S-250H/3M,200A	2	个	
1	QF	塑壳断路器	NM8S-630H/3,315A	1	个	
序号	符号	名称	型号	数量	单位	备注

Xiamen Hongshun Import and Export Co., Ltd			Project Apellation	Myanmar ThanPhyuZayat Hexing Rubber Processing Factory		
设计 desings	符良高	FULIANGGAO	AP-WS02污水系统2控制柜			
校对 proofreading						
审核 reviewer	符娱勤	FUYUQIN				
专业负责人 person in-charge						
工程负责人 project manager			图别 category	电施-02	图幅 specification	A2	比例 proportion	
审定 validation			编号 No	HX-D84	日期 date	20190621	本图 order	第1/1张

MYANMAR HEXING NATURAL RUBBER INDUSTRY COMPANY LIMITED

(297/A), OSS-7, Kyae Taing Pyin Kwin, Wea Win Ka Yar Village Tract,
Than Phyu Zayat Township, Mawlamyaing District, Mon State.
Ph: 09-71393943,09-2215007.

MYANMAR HEXING NATURAL RUBBER INDUSTRY CO., LTD.
WORKSITE PLEASANT AND WORKER WELFARE PROGRAMME

"Myanmar Hexing Natural Rubber Industry Co., Ltd." Manufacturing of Standard Rubber for 100% Export and arranged worksite pleasant and worker welfare as follows;

1. Build the staff housing requirement for workers.
2. The Library will be opened for workers to proper knowledge.
3. Will be arranged Health Clinic to make health care and cure.
4. Constructed the worker dinning room and will supply desk, chair, soap and toilet materials.
5. Will be constructed sufficiently bath room and toilet, separate man and woman.
6. Have dusty baskets and toilet rooms to clean environment, make to clean environment, built the water canal and always make to clean.
7. Will be paid bonus for workers every years.
8. Will be paid overtimes fees and salary in normal holiday and gazette holidays.

Yours Respectfully

MR. CHEN LEI
MANAGING DIRECTOR
MYANMAR HEXING NATURAL RUBBER INDUSTRY CO., LTD.

MYANMAR HEXING NATURAL RUBBER INDUSTRY COMPANY LIMITED

**(297/A), OSS-7, Kyae Taing Pyin Kwin, Wea Win Ka Yar Village Tract,
Than Phyu Zayat Township, Mawlamyaing District, Mon State.
Ph: 09-71393943,09-2215007.**

FIRE SECURITY MANAGEMENT

1. **AIM AND OBJECTION**

"Myanmar Hexing Natural Rubber Industry Co., Ltd." Manufacturing of Standard Rubber for 100% Export, attend to make advance prevent not to be come other losses about fire dangerous.

2. **LOCATION**

(1) 297/A, OSS-7, Kyae Taing Pyin Kwin, Wea Win Ka Yar Village Tract, Than Phyu Zayat Township, Mawlamyaing District, Mon State,
(2) 507, OSS-7, Kyae Taing Pyin Kwin, Wea Win Ka Yar Village Tract, Than Phyu Zayat Township, Mawlamyaing District, Mon State.

3. **WORKS DUTY**

Must to be abided to overcome implement the aim and objection.
(a) Fire Dangerous Prevention
(b) Fire Die Out Works
(c) Re-Settlement and Re-Establish works.

4. **FIRE DANGEROUS PREVENTION**

Prevention works is most of base and most of yield result, must be accurately abided the following instructions and to be abided the added instructions under time and conditions.

(1) Conditions on fire to be removed and prohibited.

(2) Within Project, must be always cleaned a throw away materials, dustbin weed grass on fire.

(3) The fuel oil must be done systematically storage, supplying, using and throwing away under fixed controlled method.

(4) Within Project must be written dangerous noticed letter and hanged up "do not smoke" "do not be careless". "Must use the fire systematically" etc. Specially must be done special notice on oil storage tank and other easy on fire storage place.

(5) Electric using must be fixed and used under directives and methods of Myanma Electrical Enterprise.

(6) Must be fixed underground rings and diverted thunder bolt at building.

(7) Must be written and fixed the office used materials in priority marks.

(8) Form the prevention fire, fire extinguish association and will be taught training for fire.

(9) Have fire extinguishers, fire extinguish pipe tabs and water tank.

5. **ADVANCE WORKS TO FIRE EXTINGUISH**

Prevention for not firing and if fire, must be abided systematically the works as follows : -

(1) Have fire extinguish boxes, water baskets, sand baskets and fire hang and flat at every building and required place.
(2) Must be fixed automatic fire signal system and warning iron roads.
(3) Must be fixed fire warning system.
(4) If fire must be fixed priority extinguish.
(5) Must be placed daily duty the fire prevent security staff.
(6) If fire, must be done urgent the following :
   (a) Ring the warning bell
   (b) Inform to fire station department that the fire extinguished motor vehicle come and extinguish quickly.
   (c) Transfer to free from fire the priority property.
   (d) Fire Extinguishing.

6. **RESETTLEMENT AND REESTABLISH WORKS**

If on fire, make the emergency transfer the person and materials if injury and lost, submit to duty supervisors and will be done, placing, carry to clinic, hospital and medical take care help and support.

Yours Respectfully

陈镭

MR. CHEN LEI
MANAGING DIRECTOR
MYANMAR HEXING NATURAL RUBBER INDUSTRY CO., LTD.

MYANMAR HEXING NATURAL RUBBER INDUSTRY COMPANY LIMITED

(297/A), OSS-7, Kyae Taing Pyin Kwin, Wea Win Ka Yar Village Tract,
Than Phyu Zayat Township, Mawlamyaing District, Mon State.
Ph: 09-71393943,09-2215007.

SUBMIT THE CONDITION NOT TO BE POLLUTION IN ENVIRONMENT

"Myanmar Hexing Natural Rubber Industry Co., Ltd." Manufacturing of Standard Rubber for 100% Export works admit not to pollute the environment, have toilets within office and building, have the dustbins, clean the office and building environment, make good drain, not to have bad-smell from the drain and systematically throw away the dirty water.

Admitted not to make noise pollution in the buildings and offices, not to create dust pollution in environment and systematically throw – away the dust out from buildings and offices. Cultivate the plants to soak up fumes and clear the environment from the bad smell from works. Admitted, must abide by the rules and regulations of Ministry of Natural Resources and Environmental Conservation.

Yours Sincerely

陈镭

MR. CHEN LEI
MANAGING DIRECTOR
MYANMAR HEXING NATURAL RUBBER INDUSTRY CO., LTD.

MYANMAR HEXING NATURAL RUBBER INDUSTRY COMPANY LIMITED
(297/A), OSS-7, Kyae Taing Pyin Kwin, Wea Win Ka Yar Village Tract,
Than Phyu Zayat Township, Mawlamyaing District, Mon State.
Ph: 09-71393943,09-2215007.

UNDERTAKING TO PAY TAX

"Myanmar Hexing Natural Rubber Industry Co., Ltd" Manufacturing of Standard Rubber for 100% Export and proposes submitted works, done under Myanmar Investment Law, admits that Income tax of the appointed staff, whose one year salary exceeds Kyats 4,800,000/- shall be deducted from staff's salary under fixed rate and will be paid to the State.

Yours Sincerely

陈镭

MR. CHEN LEI
MANAGING DIRECTOR
MYANMAR HEXING NATURAL RUBBER INDUSTRY CO., LTD.

MYANMAR HEXING NATURAL RUBBER INDUSTRY COMPANY LIMITED

**(297/A), OSS-7, Kyae Taing Pyin Kwin, Wea Win Ka Yar Village Tract,
Than Phyu Zayat Township, Mawlamyaing District, Mon State.
Ph: 09-71393943,09-2215007.**

To

The Chairman,
Myanmar Investment Commission.

Date : 26th November, 2019.

Subject: Undertaking to Corporate Social Responsibility.

We, **"Myanmar Hexing Natural Rubber Industry Co., Ltd."** will be incorporated under the Myanmar Investment Law in accordance with the Myanmar Companies Law 2017. We would like to apply MIC permit for **"Myanmar Hexing Natural Rubber Industry Co., Ltd."** which will Manufacturing of Standard Rubber for 100% Export, at Yangon Region, for that case we have to provide 2% of Net Profit for CSR (Corporate Social Responsibility). In which we have a plan to provide the following activities and expenditure ratio.

- to Develop for Education Sector 20%
- to Develop for Health Sector 20%
- to Develop for Social Development 20%
- to Develop for protection of Environment 20%
- to Develop for Regional Development 20%

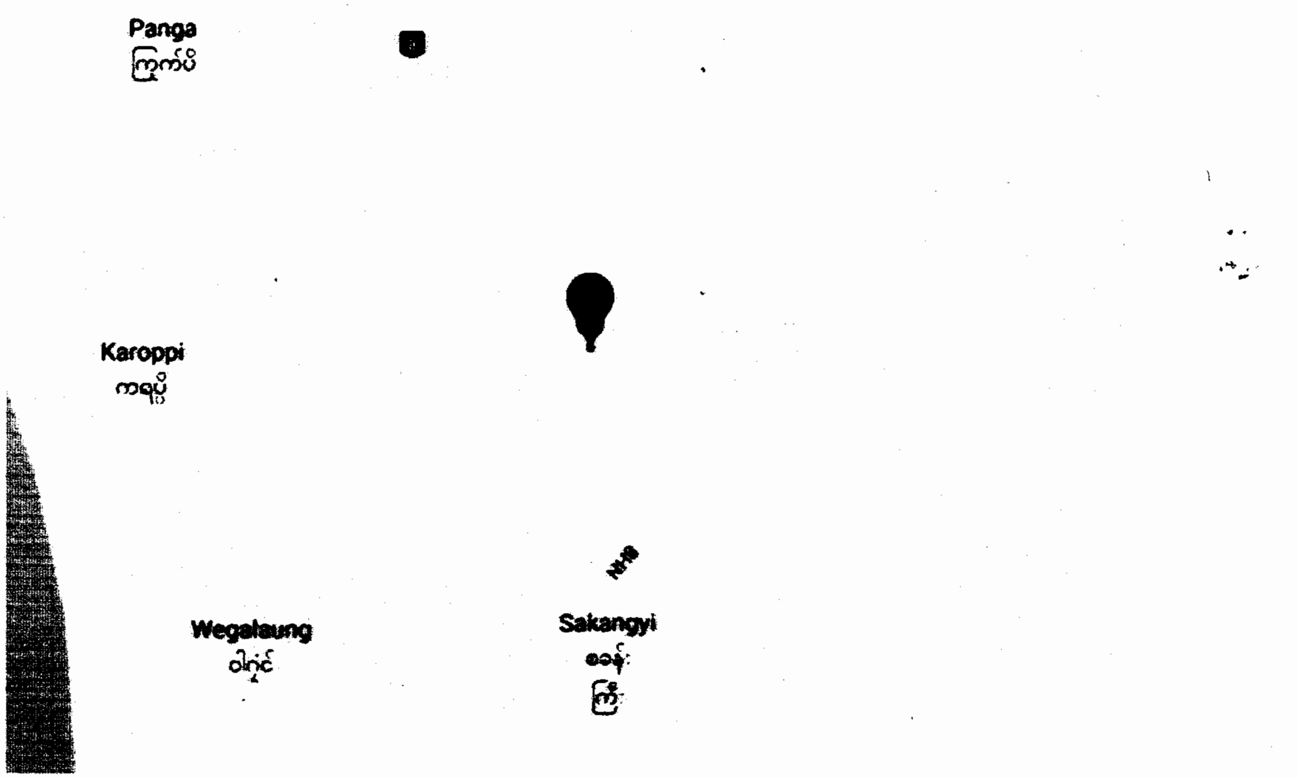
Thanking You,

Yours Sincerely

陈镭

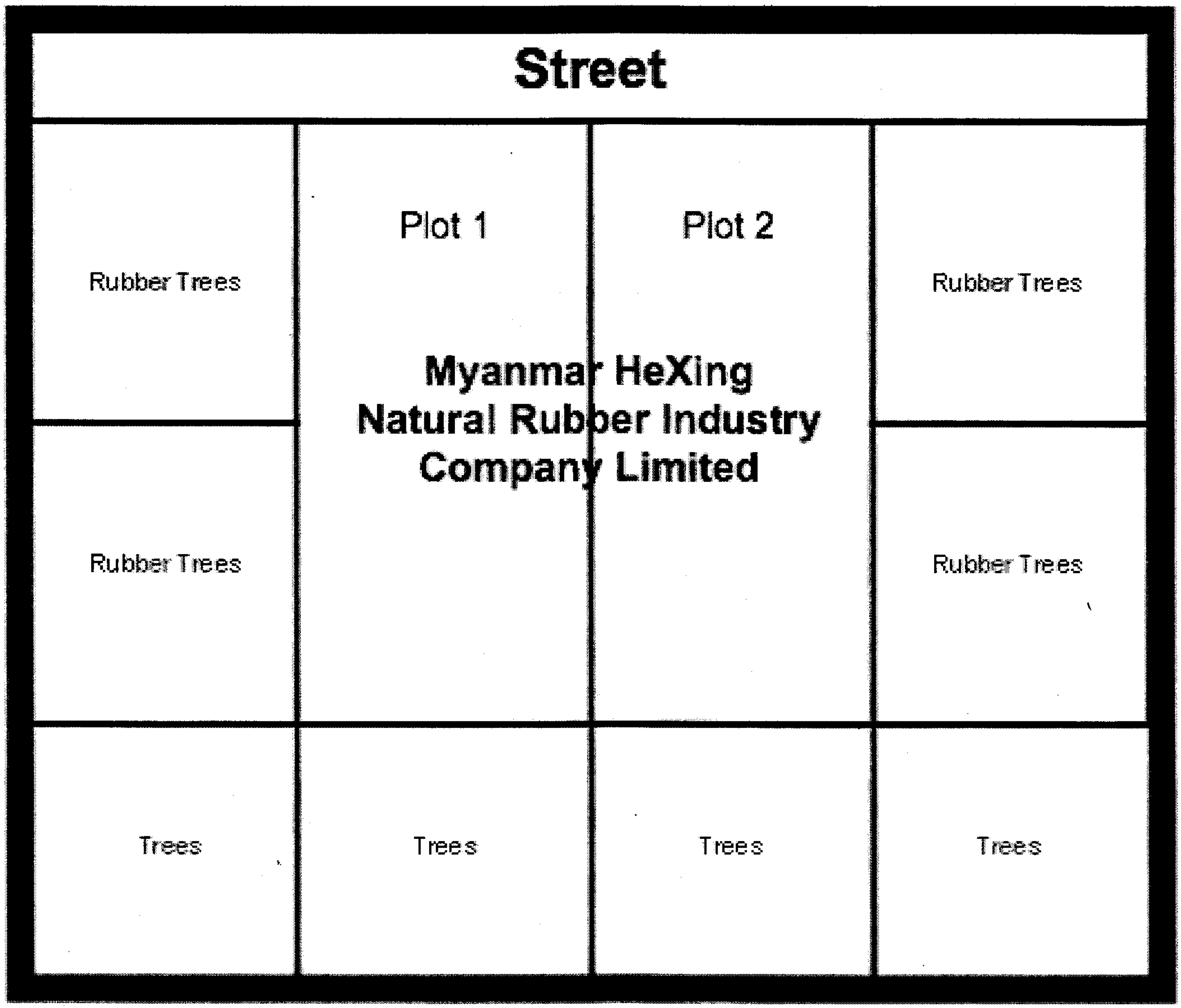
MR. CHEN LEI
MANAGING DIRECTOR
MYANMAR HEXING NATURAL RUBBER INDUSTRY CO., LTD.

Google Map





တည်နေရာပြ မြေပုံ



(1) 297/A, OSS-7, Kyae Taing Pyin Kwin, Wea Win Ka Yar Village Tract, Than Phyu Zayat Township, Mawlamyaing District, Mon State.

(2) 507, OSS-7, Kyae Taing PyinKwin, Wea Win Ka Yar Village Tract, Than Phyu Zayat Township, Mawlamyaing District, Mon State.

LAND LEASE AGREEMENT

BETWEEN

U WAI YAN MIN AUNG

AND

MYANMAR HEXING NATURAL RUBBER INDUSTRY COMPANY LIMITED

THIS LAND LEASE AGREEMENT made in , the Republic of the Union of Myanmar, on the day .... of ……………..2019,

Between

U Wai Yan Min Aung (NRC. No. 9/Pa Ka Kha (Naing)038313) (hereinafter referred to as the "Lessor" which expression shall, unless repugnant to the context or the meaning thereof, be deemed to include its legal representatives, successors and permitted assigns) situated at No. (18-B), 31st Street, Between 71st Street and 72nd Street, Chan Aye Thar Zan Township, Mandalay Region, of the One Part.

and

Myanmar Hexing Natural Rubber Industry Co., Ltd (hereinafter referred to as the "Lessee" which expressions shall be deemed to include its successors and permitted assigns), situated at 297/A, OSS-7, Kyae Taing Pyin Kwin, Wea Win Ka Yar Village Tract, Than Phyu Zayat Township, Mawlamyaing District, Mon State and represented for the purpose of this Agreement by Mr. Chen Lei, Managing Director of the other part.

The Lessor and Lessee are hereinafter individually referred to as the "Party" and collectively referred to as "Parties".

Whereas, the Lessee is desirous of utilizing for the purpose of its business operation, a certain piece of Land situated in 297/A, OSS-7, Kyae Taing Pyin Kwin, Wea Win Ka Yar Village Tract, Than Phyu Zayat Township, Mawlamyaing District, Mon State the Republic of the Union of Myanmar.

Whereas both parties have entered into the Agreement on ………..2019 for the purpose of Manufacturing of Standard Rubber for 100% Export at the existing premises described hereunder, made in the Republic of the Union of Myanmar.

Whereas the Lessor represents and warrants that it has the legal and beneficial right on the said property and both Lessor and Lessee are legally authorized to enter into this Agreement.

It is, THEREFORE, hereby agreed between the parties as follows:-

SCOPE OF CONTRACT

1. In consideration of the rent hereinafter reserved and the covenants by the Lessee hereinafter contained the Lessor hereby lease unto the Lessee all that piece or parcel of

land more particularly described in Appendix (A) attached hereto (which shall form an integral part of this Lease Agreement) together with all rights, easements and appurtenances thereto but specifically except all mines, mineral products, coal, petroleum and other natural resources as well as buried treasure occurring in under or within the said Land for a term of Initial (50) years, or the term with extension as may be agreed upon in accordance with the Agreement entered into between **U Wai Yan Min Aung** and **Myanmar Hexing Natural Rubber Industry Co., Ltd.** An annual rent calculated in the manner herein below described shall be payable by the Lessee to Lessor in advance for one year within one month of each successive year.

DURATION OF LEASE

2. The effective date of the Lease shall be the date on which this Agreement is signed and the term of Lease shall be Initial (50) years and extendible (10) years (2) time from the date of signing the agreement. Lessee has the right to lease the land for the period of (70) years.

LEASE OF LAND

3. The plot of land leased is 11.2 Acres (45324.79 square meters) and it is in 297/A, OSS-7, Kyae Taing Pyin Kwin, Wea Win Ka Yar Village Tract, Than Phyu Zayat Township, Mawlamyaing District, Mon State, Myanmar.

RENTAL AND PAYMENT TERMS

4. The Lessee guarantees to pay to the Lessor rental charges of US$ 11200 (United State Dollar Eleven Thousand and Two Hundred Only) per year for 11.2 Acres (45324.79 square meter) calculated at US$ 0.2471, per square meter per annum for the initial (50) years.

5. Lessor has to be present, and take care, whenever required, for any matter relating to his property.

RIGHT AND OBLIGATION OF THE LESSEE

9. The Lessee hereby covenants with the Lessor during the term of this lease for the following:-

   (a) To pay the said rent on the days and in the manner herein before appointed for payment thereof and also be responsible for the charges collectable by the respective authorities with respect to any services supplied;

   (b) not to sub-lease, assign or transfer the whole or any part of the leasehold interest to its affiliates or any other party;

   (c) to ensure that all activities and operations carried out by the Lessee on the leased property and related facilities are in conformity with the laws of the Republic of the Union of Myanmar.

(d) to pay all municipal taxes or rates as well as assessments of similar nature that now are or may hereafter during the said term be imposed upon the plot or any part thereof;'

(e) to preserve the environment in and around the area;

(f) to undertake fire insurance under the Myanmar Insurance Law.

(g) The Lessee shall pay stamp duty on the agreement at the rate prescribed by the Stamp Act.

RIGHT AND OBLIGATION OF THE LESSOR

10. The Lessor paying the rent herein before given and performing and observing the covenants conditions and agreements herein before contained the Lessor hereby covenants with the Lessee for the following;-

(a) That Lessee may peacefully and quietly hold during the term of the lease without any interruption or disturbance of whatsoever nature by the Lessor or any person lawfully claiming or in trust for the Lessor during the term of this lease is in effect.

(b) The Lessor shall pay tax that now are and may herein after during the said term be imposed upon the Building or any part thereof;

GOVERNING LAW

11. This Land Lease Agreement shall be read, interpreted, governed by and construed in all respects in accordance with the laws of the Republic of the Union of Myanmar.

NOTICE

12. All notices shall be in writing and forwarded in a reliable manner to the other party at the addresses provided hereunder the respective parties.

(A) Party "A" Name : U Wai Yan Min Aung
Address : No. (18-B), 31st Street, 71st Street and 72nd Street, Chan Aye Thar Zan Township, Mandalay Region.
Phone :
E-mail :

(B) Party "B" Name : Myanmar Hexing Natural Rubber Industry Co., Ltd.
Address : 297/A, OSS-7, Kyae Taing Pyin Kwin, Wea Win Ka Yar Village Tract, Than Phyu Zayat Township, Mawlamyaing District, Mon State, Myanmar.
Phone :
E-mail :

NOTIFICATION OF THE CONTRACT

13. This Land Lease Agreement shall not be amended or modified in any respect except by the mutual consent in writing of the parties thereto subject to the approval of Mon State Investment Committee.

RETRANSFER OF THE LEASED PROPERTY

14. During the lease period of 50 (Thirty) years leasehold of the land; Lessee shall have to undertake normal maintenance and duce care of all lessee building.

15. At the expiry of the leased period, Lessee shall transfer immovable properties without any consideration within 3 (Three) months in good condition, around damages having been refilled or repaired.

16. Lease shall have the right to be in possession and ownership of all movable properties including the leased building to lessor which shall be removed at its own costs and/ or disposed of within 3 (three) months, not affecting the Less or's right to claim for the rent up to the date of complete evacuation and claim for damages caused to the land by Lessee.

FORCE MAJEURE

17. If either party is temporarily rendered unable, wholly or in part, by Force Majeure to perform his duties or accept performance by the other party under the contract, it is agreed that the effected party gives notice to the other party within 14 days after the occurrence of the cause relied upon giving full particulars in writing of such Force Majeure. The duties of such party as are affected by such Force Majeure shall with the approval of the other party, be suspended during the continuance of the disability so caused, but for no longer period, and such cause shall as far as possible be removed with all reasonable dispatch. Neither party shall be responsible for delay damage or loss caused by Force Majeure. The term "Force Majeure" as employed herein shall mean act of God, Restraint of a Government, Strikes, Lockouts, Disturbances, War, Blockades, Insurrections, Riots, Epidemics, Civil Disturbances, Explosions, Fires, Floods, Earthquakes, Storms, Lightning and any other causes similar to the kind herein enumerated which are beyond the control of either party and which by the exercise of due care and diligence either party is unable to overcome.

ARBITRATION

18. In the event of any dispute arising out of parties to this Agreement which cannot be settled amicably, such dispute shall be settled in the Republic of the Union of Myanmar by arbitration, through two arbitrators one of whom shall be appointed by the such contracting party. Should the arbitrators fail to reach an agreement, then such dispute shall be referred to an Umpire nominated by those arbitrators. The decision of the arbitrators or the Umpire shall be final binding upon both parties. The arbitration

proceedings shall in all respects conform to the Arbitration Law 2016 or any subsisting statutory modifications thereof. The venue of arbitration shall be Yangon, Myanmar. The arbitration fees shall be borne by the losing party.

MISCELLANEOUS

19. Each of the parties to this Agreement undertakes with the other to take all necessary steps on its part to perform and observe all the provisions of this Lease.

20. The map of the Land under this Lease Agreement and the layout of the Lessee is attached in Appendix (A). The map of the Building shall be an integral part of this lease Agreement.

IN WITNESS WHEREOF the parties hereto have set their hands and seals the day, the month and the year first above-mentioned.

Signed, Sealed and Delivered by For and on behalf of Lessor	Signed, Sealed and Delivered by For and on behalf of Lessee
Signature :	Signature : ....
Name : U Wai Yan Min Aung	Name : Mr. Chen Lei
Designation : 9/Pa Ka Kha (Naing)038313	Designation: Managing Director Myanmar Hexing Natural Rubber Industry Co., Ltd.

In the presence of

(1)	(2) ....
....	....
....	....

LAND LEASE AGREEMENT

BETWEEN

U WAI YAN MIN AUNG

AND

MYANMAR HEXING NATURAL RUBBER INDUSTRY COMPANY LIMITED

THIS LAND LEASE AGREEMENT made in , the Republic of the Union of Myanmar, on the day .... of 2019,

Between

U Wai Yan Min Aung (NRC. No. 9/Pa Ka Kha (Naing)038313) (hereinafter referred to as the "Lessor" which expression shall, unless repugnant to the context or the meaning thereof, be deemed to include its legal representatives, successors and permitted assigns) situated at No. (18-B), 31st Street, Between 71st Street and 72nd Street, Chan Aye Thar Zan Township, Mandalay Region, of the One Part.

and

Myanmar Hexing Natural Rubber Industry Co., Ltd (hereinafter referred to as the "Lessee" which expressions shall be deemed to include its successors and permitted assigns), situated at 507, OSS-7, Kyae Taing Pyin Kwin, Wea Win Ka Yar Village Tract, Than Phyu Zayat Township, Mawlamyaing District, Mon State and represented for the purpose of this Agreement by Mr. Chen Lei, Managing Director of the other part.

The Lessor and Lessee are hereinafter individually referred to as the "Party" and collectively referred to as "Parties".

Whereas, the Lessee is desirous of utilizing for the purpose of its business operation, a certain piece of Land situated in 507, OSS-7, Kyae Taing Pyin Kwin, Wea Win Ka Yar Village Tract, Than Phyu Zayat Township, Mawlamyaing District, Mon State the Republic of the Union of Myanmar.

Whereas both parties have entered into the Agreement on ....2019 for the purpose of Manufacturing of Standard Rubber for 100% Export at the existing premises described hereunder, made in the Republic of the Union of Myanmar.

Whereas the Lessor represents and warrants that it has the legal and beneficial right on the said property and both Lessor and Lessee are legally authorized to enter into this Agreement.

It is, THEREFORE, hereby agreed between the parties as follows:-

SCOPE OF CONTRACT

1. In consideration of the rent hereinafter reserved and the covenants by the Lessee hereinafter contained the Lessor hereby lease unto the Lessee all that piece or parcel of land more particularly described in Appendix (A) attached hereto (which shall form an

integral part of this Lease Agreement) together with all rights, easements and appurtenances thereto but specifically except all mines, mineral products, coal, petroleum and other natural resources as well as buried treasure occurring in under or within the said Land for a term of Initial (50) years, or the term with extension as may be agreed upon in accordance with the Agreement entered into between **U Wai Yan Min Aung** and **Myanmar Hexing Natural Rubber Industry Co., Ltd.** An annual rent calculated in the manner herein below described shall be payable by the Lessee to Lessor in advance for one year within one month of each successive year.

DURATION OF LEASE

2. The effective date of the Lease shall be the date on which this Agreement is signed and the term of Lease shall be Initial (50) years and extendible (10) years (2) time from the date of signing the agreement. Lessee has the right to lease the land for the period of (70) years.

LEASE OF LAND

3. The plot of land leased is 7.48 Acres (30270.48 square meters) and it is in 507, OSS-7, Kyae Taing Pyin Kwin, Wea Win Ka Yar Village Tract, Than Phyu Zayat Township, Mawlamyaing District, Mon State, Myanmar.

RENTAL AND PAYMENT TERMS

4. The Lessee guarantees to pay to the Lessor rental charges of US$ 7480 (United State Dollar Seven Thousand Four Hundred and Eighty Only) per year for 7.48 Acres (30270.48 square meter) calculated at US$ 0.2471, per square meter per annum for the initial (50) years.

5. Lessor has to be present, and take care, whenever required, for any matter relating to his property.

RIGHT AND OBLIGATION OF THE LESSEE

9. The Lessee hereby covenants with the Lessor during the term of this lease for the following:-

(a) To pay the said rent on the days and in the manner herein before appointed for payment thereof and also be responsible for the charges collectable by the respective authorities with respect to any services supplied;

(b) not to sub-lease, assign or transfer the whole or any part of the leasehold interest to its affiliates or any other party;

(c) to ensure that all activities and operations carried out by the Lessee on the leased property and related facilities are in conformity with the laws of the Republic of the Union of Myanmar.

(d) to pay all municipal taxes or rates as well as assessments of similar nature that now are or may hereafter during the said term be imposed upon the plot or any part thereof;'

(e) to preserve the environment in and around the area;

(f) to undertake fire insurance under the Myanmar Insurance Law.

(g) The Lessee shall pay stamp duty on the agreement at the rate prescribed by the Stamp Act.

RIGHT AND OBLIGATION OF THE LESSOR

10. The Lessor paying the rent herein before given and performing and observing the covenants conditions and agreements herein before contained the Lessor hereby covenants with the Lessee for the following;-

(a) That Lessee may peacefully and quietly hold during the term of the lease without any interruption or disturbance of whatsoever nature by the Lessor or any person lawfully claiming or in trust for the Lessor during the term of this lease is in effect.

(b) The Lessor shall pay tax that now are and may herein after during the said term be imposed upon the Building or any part thereof;

GOVERNING LAW

11. This Land Lease Agreement shall be read, interpreted, governed by and construed in all respects in accordance with the laws of the Republic of the Union of Myanmar.

NOTICE

12. All notices shall be in writing and forwarded in a reliable manner to the other party at the addresses provided hereunder the respective parties.

(A) Party "A"	Name	:	U Wai Yan Min Aung
	Address	:	No. (18-B), 31st Street, 71st Street and 72nd Street, Chan Aye Thar Zan Township, Mandalay Region.
	Phone	:	
	E-mail	:	
(B) Party "B"	Name	:	Myanmar Hexing Natural Rubber Industry Co., Ltd.
	Address	:	297/A, OSS-7, Kyae Taing Pyin Kwin, Wea Win Ka Yar Village Tract, Than Phyu Zayat Township, Mawlamyaing District, Mon State, Myanmar.
	Phone	:	
	E-mail	:	

NOTIFICATION OF THE CONTRACT

13. This Land Lease Agreement shall not be amended or modified in any respect except by the mutual consent in writing of the parties thereto subject to the approval of Mon State Investment Committee.

RETRANSFER OF THE LEASED PROPERTY

14. During the lease period of 50 (Thirty) years leasehold of the land; Lessee shall have to undertake normal maintenance and duce care of all lessee building.

15. At the expiry of the leased period, Lessee shall transfer immovable properties without any consideration within 3 (Three) months in good condition, around damages having been refilled or repaired.

16. Lease shall have the right to be in possession and ownership of all movable properties including the leased building to lessor which shall be removed at its own costs and/ or disposed of within 3 (three) months, not affecting the Less or's right to claim for the rent up to the date of complete evacuation and claim for damages caused to the land by Lessee.

FORCE MAJEURE

17. If either party is temporarily rendered unable, wholly or in part, by Force Majeure to perform his duties or accept performance by the other party under the contract, it is agreed that the effected party gives notice to the other party within 14 days after the occurrence of the cause relied upon giving full particulars in writing of such Force Majeure. The duties of such party as are affected by such Force Majeure shall with the approval of the other party, be suspended during the continuance of the disability so caused, but for no longer period, and such cause shall as far as possible be removed with all reasonable dispatch. Neither party shall be responsible for delay damage or loss caused by Force Majeure. The term "Force Majeure" as employed herein shall mean act of God, Restraint of a Government, Strikes, Lockouts, Disturbances, War, Blockades, Insurrections, Riots, Epidemics, Civil Disturbances, Explosions, Fires, Floods, Earthquakes, Storms, Lightning and any other causes similar to the kind herein enumerated which are beyond the control of either party and which by the exercise of due care and diligence either party is unable to overcome.

ARBITRATION

18. In the event of any dispute arising out of parties to this Agreement which cannot be settled amicably, such dispute shall be settled in the Republic of the Union of Myanmar by arbitration, through two arbitrators one of whom shall be appointed by the such contracting party. Should the arbitrators fail to reach an agreement, then such dispute shall be referred to an Umpire nominated by those arbitrators. The decision of the arbitrators or the Umpire shall be final binding upon both parties. The arbitration

proceedings shall in all respects conform to the Arbitration Law 2016 or any subsisting statutory modifications thereof. The venue of arbitration shall be Yangon, Myanmar. The arbitration fees shall be borne by the losing party.

MISCELLANEOUS

19. Each of the parties to this Agreement undertakes with the other to take all necessary steps on its part to perform and observe all the provisions of this Lease.

20. The map of the Land under this Lease Agreement and the layout of the Lessee is attached in Appendix (A). The map of the Building shall be an integral part of this lease Agreement.

IN WITNESS WHEREOF the parties hereto have set their hands and seals the day, the month and the year first above-mentioned.

Signed, Sealed and Delivered by
For and on behalf of Lessor

Signature : ....
Name : U Wai Yan Min Aung
Designation : 9/Pa Ka Kha (Naing)038313

Signed, Sealed and Delivered by
For and on behalf of Lessee

Signature : ....
Name : Mr. Chen Lei
Designation: Managing Director
Myanmar Hexing Natural
Rubber Industry Co., Ltd.

<u>In the presence of</u>

(1) ....
....
....

(2) ....
....
....

မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့

လယ်မြေ မှတစ်ပါး လယ်ယာမြေအားအခြားနည်းဖြင့်အသုံးပြုရန်

ခွင့်ပြုမိန့်

မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး၊ ---မန္တလေး-- ခရိုင်၊ --ပြည်ကြီးတံခွန်-- မြို့နယ်၊ --အမှတ်(၅၈၉)၊ ထိန်ကုန်း-- ရပ်ကွက်နေ ဦး --တုံကွေချိုင်--၏ သား --ဦးဝေယံမင်းအောင်--၊ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ် ---၉/ပတခ(နိုင်)- ---၀၃၈၃၃၃----အား လယ်ယာမြေဥပဒေ ပုဒ်မ ၂၉ နှင့် ၃၀ တို့အရ အောက်ဖော်ပြပါလယ်မြေမှတစ်ပါး လယ်ယာမြေကို သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကမ်းချက်များနှင့်အညီ အခြားနည်းဖြင့် အသုံးပြုခွင့်ပြုလိုက်သည်။

အခြားနည်းအသုံးပြုခွင့်ပြုသည့် လယ်မြေမှတစ်ပါး လယ်ယာမြေအကြောင်းအရာ

------မွန်----- ပြည်နယ်၊ ---မော်လမြိုင်----- ခရိုင်၊ ----သံဖြူဇရပ်---- မြို့နယ်

စဉ်	ရပ်ကွက်/ ကျေးရွာ အုပ်စု	ကွင်း/ အကွက် အမှတ်နှင့် အမည်	ဦးပိုင် အမှတ်	မြေမျိုး	ခွင့်ပြုသည့် ဧရိယာ		ခွင့်ပြုသည့်နည်းလမ်း	မှတ်ချက်
					ဧက	ဒသမ		
၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇	၈	၉
-	ဝဲဝင်ကရာ	OSS-၇ ကြေးတိုင်ပြပိ ကွင်း	၂၉၇/က	ရော်ဘာ မြေ	၄	၈၂	ရော်ဘာသန့်စင် စက်ရုံမြေအဖြစ် အသုံးပြုရန်	

သက်သေခံမြေ ပုံပူးတွဲထားပါသည်။

မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့၏ (၂၁-၃-၂၀၁၉)ရက်နေ့ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၁၀/၂၀၁၉)၊ ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ်(၁၆)အရ လက်မှတ်ရေးထိုးထုတ်ပေးခြင်းဖြစ်သည်။

လှဝင်းတင်

အတွင်းရေးမှူး

စာအမှတ်၊ ၃၀၀/၁-၂၁/အဖရ(မွန်)

သက်သေခံ

မှန်ကန်ကြောင်း ——— **သောလက်ရှိမြေပုံတွင် ယခုနှစ်အသုံးပြုသော ဦးပိုင်မြေပုံ**

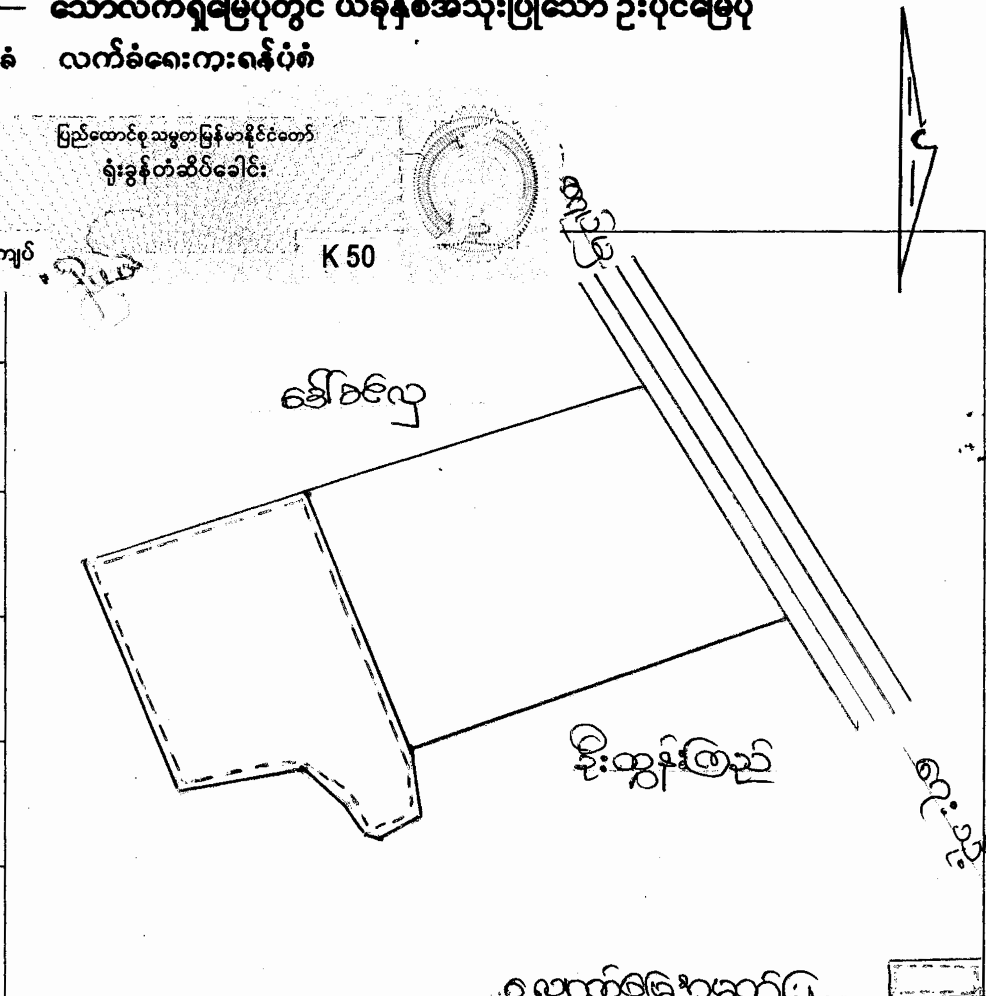
သက်သေမခံ **လက်ခံရေးကူးရန်ပုံစံ**

DALMS

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
ရုံးခွန်တံဆိပ်ခေါင်း

၅၀ ကျပ် K 50

တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ်	
ခရိုင်	
မြို့နယ်/မြို့နယ်ခွဲ	
ရပ်ကွက်/ကျေးရွာအုပ်စု	ဝယ်ဝကီ ရွာ
ကွင်း/အကွက်အမှတ်နှင့်အမည်	(၀-၈-၁ -၃) ကျေးတိုင်ပြင်ကွင်း
ဦးပိုင်အမှတ်/မြေကွက်အမှတ်	၂၉၇ / က



ဦးပိုင်အမှတ်	အခွန်စည်းကြပ်ခံရသူ/ပိုင်ရှင်/ဂရန်ရှင်/အငှားဂရန်ရှင်အမည်	ပိုင်ဆိုင်ခွင့်	မြေမျိုးနှင့်အတန်း	ဧရိယာ (ဧက)	မှတ်ချက်
၂၉၇/က	ဦးစိန်ထောင်း	-	RR	(သ၁.၈၇)ဧက	
				[illegible]	
				(၄.၈၂)ဧက	

ရေးကူးပေးသည့်အကြောင်းအရာ	([illegible])

(အထက်ဖော်ပြပါအကြောင်းအရာအတွက်သာ အသုံးပြုခွင့်ရှိသည်)

လျှောက်ထားသူအမည် - ဦးဝေယံထင်းအောင်

လျှောက်လွှာတင်သည့်နေ့စွဲ - ၂၂ ၊ ၅ ၊ ၂၀၁၈

လျှောက်ထားသူသို့ထုတ်ပေးသည့်နေ့စွဲ - ၂၆ ၊ ၅ ၊ ၂၀၁၈

ယခုအထက်တွင်ပြဆိုသောမြေပုံမှာ မှန်ကန်သေချာစွာ ရေးကူးထားသော(၂၀၁၈)ခုနှစ် အတွက် နောက်ဆက်တွဲတိုင်းခြင်း မြေပုံဖြစ်ကြောင်း သက်သေခံလက်မှတ် ရေးထိုးပါသည်။

အမှုတွဲထိန်း/မြေတိုင်းစာရေးလက်မှတ် -

နေ့စွဲ -

ရုံးတံဆိပ်

စိစစ်တိုက်ဆိုင်ပြီး မှန်ကန်ပါသည်။

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
ရုံးခွန်တံဆိပ်ခေါင်း
၅၀ ကျပ်
K 50

ဦး ပိုင် တစ် ခု ၏ ရာ ဇ ဝင်

...ပုံစံ - (၁၀၆)

... [illegible] ... မြို့နယ် ... [illegible] ... မြေတိုင်းစာရေးအုပ်စု ... ၂၄ ... ကွင်း / အကွက်အမှတ်နှင့်အမည် ... [illegible] ...

...	ဦးပိုင်	အခွန်စည်းကြပ်ခံရသူ ပိုင်ရှင်အမည်/ဂရန်ရှင် အငှားဂရန်ရှင်	ပိုင်ဆိုင်ခွင့်	မြေမျိုးနှင့် အတန်း	ဧရိယာ (ဧက)	အခွန်တော်သင့်ငွေ (ခိုင်ကြေးအပါအဝင်) ကျပ်	မည်ကဲ့သို့ပြောင်းလဲသည့်ညွှန်ပြချက်
	၂	၃	၄	၅	၆	၇	၈
[illegible]	၂၉၃/က	ဦး [illegible]	-	RR	(၁၁.၈၇) ဧက [illegible] (၄.၈၂) ဧက	၅၆/-	

...ထားသူအမည် - [illegible]
...လွှာတင်သည့်နေ့စွဲ - [illegible]
...သူသို့လက်ခံပေးအပ်သည့်နေ့စွဲ - [illegible]
...ပေးသည့်အကြောင်းအရာ - [illegible]
([illegible])
...ပါအကြောင်းအရာအတွက်သာ အသုံးပြုခွင့်ရှိသည်)

အထက်ပါရေးကူးဖော်ပြသောအကြောင်းအရာတို့မှာ ... ခုနှစ်...
ဆက်တွဲတိုင်းတာခြင်းမြေပုံနှင့်မှတ်ပုံစာရင်းများတွင်ပါရှိသည့်အတိုင်း အမှန်...
သက်သေခံပါသည်။

အမှုတွဲထိန်း / မြေတိုင်းစာရေးလက်မှတ် -

နေ့စွဲ -

တိုက်ဆိုင်စစ်ဆေးပြီး မှန်ကန်ပါသည်။

လက်ထောက်ဦးစီးမှူးလက်မှတ် -

နေ့စွဲ -

မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့

မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့

လယ်မြေ မှတစ်ပါး လယ်ယာမြေအားအခြားနည်းဖြင့်အသုံးပြုရန်

ခွင့်ပြုမိန့်

မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး၊ မန္တလေး ခရိုင်၊ ပြည်ကြီးတံခွန် မြို့နယ်၊ အမှတ်(၅၈၉)၊ ထိန်ကုန်း ရပ်ကွက်နေ ဦး တုံးတွေချိုင်၏ သား ဦးဝေယံမင်းအောင်၊ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ် ၉/ပသခ(နိုင်) ၀၃၈၃၁၃ အား လယ်ယာမြေဥပဒေ ပုဒ်မ ၂၉ နှင့် ၃၀ တို့အရ အောက်ဖော်ပြပါလယ်မြေမှတစ်ပါး လယ်ယာမြေကို သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကမ်းချက်များနှင့်အညီ အခြားနည်းဖြင့် အသုံးပြုခွင့်ပြုလိုက်သည်။

အခြားနည်းအသုံးပြုခွင့်ပြုသည့် လယ်မြေမှတစ်ပါး လယ်ယာမြေအကြောင်းအရာ

မွန် ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင် ခရိုင်၊ သံဖြူဇရပ် မြို့နယ်

စဉ်	ရပ်ကွက်/ ကျေးရွာ အုပ်စု	ကွင်း/ အကွက် အမှတ်နှင့် အမည်	ဦးပိုင် အမှတ်	မြေမျိုး	ခွင့်ပြုသည့် ဧရိယာ		ခွင့်ပြုသည့်နည်းလမ်း	မှတ်ချက်
					ဧက	ဒသမ		
၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇	၈	၉
-	ဝဲဝင်ကရာ	OSS-၇ ကြေးတိုင်ပြင်ပိ ကွင်း	၂၉၇/က	ရော်ဘာ မြေ	၆	၃၈	ရော်ဘာသန့်စင် စက်ရုံမြေအဖြစ် အသုံးပြုရန်	

သက်သေခံမြေ ပုံပူးတွဲထားပါသည်။

မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့၏ (၂၁-၃-၂၀၁၉)ရက်နေ့ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၁၀/၂၀၁၉)၊ ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ်(၁၆)အရ လက်မှတ်ရေးထိုးထုတ်ပေးခြင်းဖြစ်သည်။

လှဝင်းတင်

အတွင်းရေးမှူး

စာအမှတ်၊ ၃၀၀/၁-၂၁/အဖရ (မွန်)

သက်သေခံ

မှန်ကန်ကြောင်း ———— သောလက်ရှိမြေပုံတွင် ယခုနှစ်အသုံးပြုသော ဦးပိုင်မြေပုံ

သက်သေမခံ လက်ခံရေးကူးရန်ပုံစံ

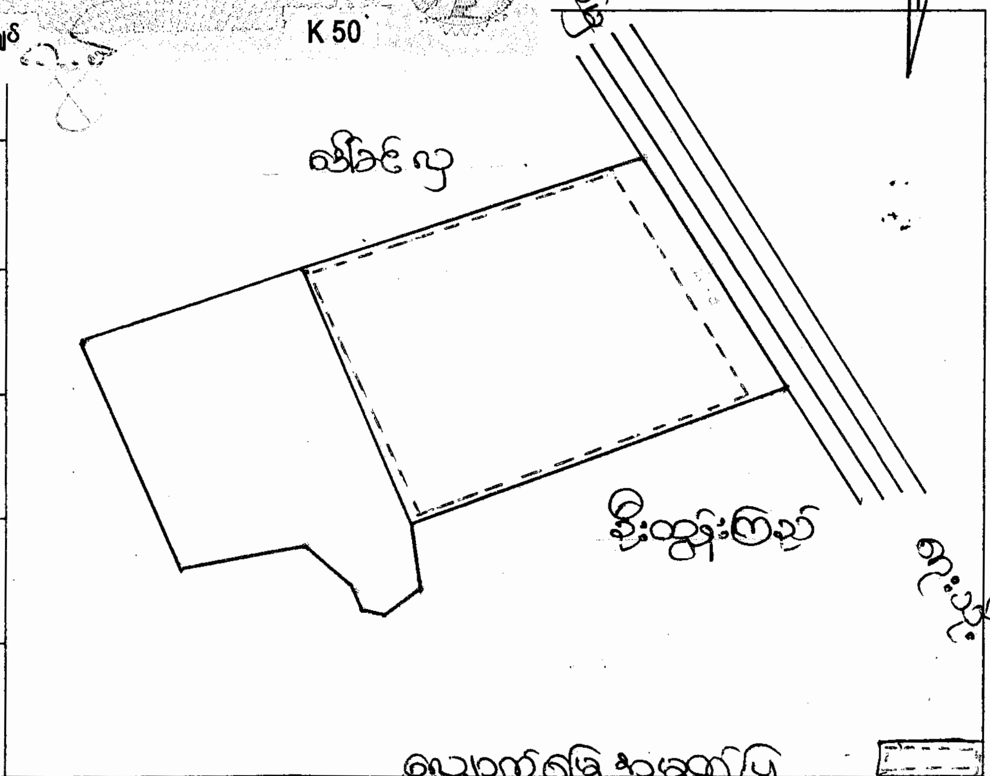
DALMS

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
ရုံးခွန်တံဆိပ်ခေါင်း

၅၀ ကျပ်

တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ်	
ခရိုင်	
မြို့နယ်/မြို့နယ်ခွဲ	
ရပ်ကွက်/ကျေးရွာအုပ်စု	
ကွင်း/အကွက်အမှတ်နှင့်အမည်	၀၀၁၂-၇ ကြေးတိုင်မြင်
ဦးပိုင်အမှတ်/မြေကွက်အမှတ်	၂၉၇/က

K 50



ဦးပိုင် အမှတ်	အခွန်စည်းကြပ်ခံရသူ/ပိုင်ရှင်/ ဂရန်ရှင်/အငှားဂရန်ရှင်အမည်	ပိုင်ဆိုင်ခွင့်	မြေမျိုးနှင့် အတန်း	ဧရိယာ (ဧက)	မှတ်ချက်
၂၉၇/က	ဦးစိန်ဟောင်း	-	RR		

ရေးကူးပေးသည့်အကြောင်းအရာ	

(အထက်ဖော်ပြပါအကြောင်းအရာအတွက်သာ အသုံးပြုခွင့်ရှိသည်)

လျှောက်ထားသူအမည် -

လျှောက်လွှာတင်သည့်နေ့စွဲ -

လျှောက်ထားသူသို့ထုတ်ပေးသည့်နေ့စွဲ -

ယခုအထက်တွင်ပြဆိုသောမြေပုံမှာ မှန်ကန်သေချာစွာ ရေးကူးထားသော(၂၀၁၈)ခုနှစ် အတွက် နောက်ဆက်တွဲတိုင်းခြင်း မြေပုံဖြစ်ကြောင်း သက်သေခံလက်မှတ် ရေးထိုးပါသည်။

အမှုတွဲထိန်း/မြေတိုင်းစာရေးလက်မှတ် -

နေ့စွဲ -

ရုံးတံဆိပ်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတ...
ရုံးခွန်တံဆိ...
၅၀ ကျပ်

ဦး ပိုင် တစ် ခု ၏ ရာ ဇ ဝင်

မြေစာရင်းပုံစံ - (၁၀၆)

ခရိုင် ...မော်လမြိုင်... မြို့နယ် ...သံဖြူဇရပ်... မြေတိုင်းစာရေးအုပ်စု ...၂၄... ကွင်း/ကျေးရွာအမှတ်နှင့်အမည် ...

ခုနှစ်	ဦးပိုင်	အခွန်စည်းကြပ်ခံရသူ ပိုင်ရှင်အမည်/ဂရန်ရှင် အငှားဂရန်ရှင်	ပိုင်ဆိုင်ခွင့်	မြေမျိုးနှင့် အတန်း	ဧရိယာ (ဧက)	အခွန်တော်သင့်ငွေ (ခိုင်ကြေးအပါအဝင်) ကျပ်	မည်ကဲ့သို့ပြောင်းလဲသ...
၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇	၈
၂၀၁၈	၂၉၇/၈	ဦးစိန်အောင်	–	RR	(၁၁.၇၃) ဧက အနက်မှ (၆.၃၈) ဧက	၂၀/-	

လျှောက်ထားသူအမည် - ဦးဇေယျာခင်အောင်

လျှောက်လွှာတင်သည့်နေ့စွဲ - ၂၂.၇.၂၀၁၈

လျှောက်သူသို့လက်ခံပေးအပ်သည့်နေ့စွဲ - ၂၆.၇.၂၀၁၈

ရေးကူးပေးသည့်အကြောင်းအရာ - [illegible]
[illegible]

(ဖော်ပြပါအကြောင်းအရာအတွက်သာ အသုံးပြုခွင့်ရှိသည်)

အထက်ပါရေးကူးဖော်ပြသောအကြောင်းအရာတို့မှာ

ဆက်စပ်တိုင်းတာခြင်းမြေပုံနှင့်မှတ်ပုံစာရင်းများတွင်ပါရှိသည့်...

သက်သေခံပါသည်။

အမှုတွဲထိန်း / မြေတိုင်းစာရေးလက်မှတ် -

နေ့စွဲ -

တိုက်ဆိုင်စစ်ဆေးပြီး မှန်ကန်ပါသည်။

သက်သေထောက်ဦးစီးမှူးလက်မှတ်

နေ့စွဲ

ထောက်ခံချက်

မွန်ပြည်နယ်၊ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ဝယ်ဝင်ကရာကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ် (၀-၄-၆-၇) ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ်(၅၀၇)၊ မြေဧရိယာ(၇.၄၈)ဧကသည် ၂၀၁၂ ခုနှစ် လယ်ယာမြေဥပဒေပုဒ်မ (၃၀-ခ)အရ စက်ရုံမြေအဖြစ်အသုံးပြုရန်အတွက် ဦးဝေယံမင်းအောင်(၉/ပခန နိုင်-၀၃၈၃၀၃)မှ အခြားနည်း အသုံးပြုခွင့် လျှောက်ထားဆဲဖြစ်ကြောင်း ထောက်ခံအပ်ပါသည်။

30/10/19

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၉ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ (၃၀) ရက်

ကျေးရွာအုပ်စု လယ်ယာမြေ စီမံခန့်ခွဲမှု အဖွဲ့
[illegible] ကျေးရွာ၊သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်
စာအမှတ်၊ ၅ / ၁ - ၄ / ဦး ၁ (၂၁)
ရက်စွဲ။၂၀၁၉ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင် လ(၂၆)ရက်

ကျေးရွာလယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲမှုအဖွဲ့ ... စာအမှတ် ... ရက်စွဲ ...

ဦးစီးဌာနမှူး

မြို့နယ်အခွန်ဦးစီးဌာန

သံဖြူဇရပ်မြို့။

အကြောင်းအရာ။ ။တံဆိပ်ခေါင်းခွန်ရောင်းချပေးပါရန်

၁။ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ [illegible] ကျေးရွာအုပ်စု၊ကွင်းအမှတ် ([illegible])ဦးပိုင်

အမှတ် (၅၀၇) ၊လယ်ယာမြေဧရိယာ (၇.၄၈)ကေကို ဦး/ဒေါ် [illegible]

နှင့် ဦး/ဒေါ် [illegible] တို့က အရောင်းအဝယ်ပြုလုပ်ခဲ့ရာ စီမံကိန်းနှင့်ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီး

ဌာန၊ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး၏ (၂၀.၄.၂၀၁၇) ရက်စွဲပါအမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် (၄၀/၂၀၁၇)အရ

ကာလတန်ဖိုးစိစစ်ရေးအဖွဲ့မှလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ယင်းအမိန့်အပိုဒ် ၂(က)နှင့်အပိုဒ်(၄)တို့အရ

လယ်ယာမြေ ပါဝင်သဖြင့်မြို့နယ်လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲမှုအဖွဲ့မှစိစစ်အတည်ပြုထားသောဈေးနှုန်း

တန်ဖိုးဖြင့် အရောင်းအဝယ်စာချုပ်ချုပ်ဆိုမှုအပေါ် တံဆိပ်ခေါင်းခွန်ထမ်းဆောင်စေခဲ့ပါသည်။

၂။ အဆိုပါ တံဆိပ်ခေါင်းခွန်ထမ်းဆောင်စေသည့် တန်ဖိုးငွေ [illegible]၊

([illegible])ကျပ်တိတိ တံဆိပ်ခေါင်းများကို ရောင်းချပေးပါရန် လေးစားစွာညှိနှိုင်းအပ်ပါ

သည်။

[signature]

ဥက္ကဋ္ဌ/~~အတွင်းရေးမှူး~~
ကျေးရွာလယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲမှုအဖွဲ့
[illegible] ကျေးရွာ

မိတ္တူကို–
- ဥက္ကဋ္ဌ/အတွင်းရေးမှူး ၊မြို့နယ်လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲမှုအဖွဲ့၊သံဖြူဇရပ်မြို့။
- လက်ခံ။

K 5000 K 5000 K 5000 K 5000

OF THE UNION OF ... VENUE STAN...

ငွေတစ်သိန်းကျပ် K 100000

လယ်ယာမြေအရောင်းအဝယ်စာချုပ်

၂၀၁၉ခုနှစ် ၊ ဇူလိုင်လ (၂၉.၇.၂၀၁၉)ရက်နေ့တွင် ဝဲဝက်ရာကျေးရွာအုပ်စုလယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲမှုအဖွဲ့၏ ရှေ့မှောက်တွင် အောက်အမည်ပါရှိသူတို့သည် ဤအရောင်းအဝယ်စာချုပ်ချုပ်ဆိုကြပါသည်။

ရောင်းချသူ။ ။ဒေါ်ခင်လှ

မှတ်ပုံတင်အမှတ် - ၁၀/သဖရ(နိုင်) ၀၁၆၃၅၂

နေရပ်လိပ်စာ - ငှက်ရှေ့ဝါလမ်း၊ကြီးနိုင်ရေးရပ်ကွက် ၊ သံဖြူဇရပ်မြို့။

ဝယ်ယူသူ။ ။ဦးဝေယံမင်းအောင်

မှတ်ပုံတင်အမှတ် - ၉/ပကခ(နိုင်) ၀၃၈၃၁၃

နေရပ်လိပ်စာ - ထိန်ကုန်းရပ်ကွက်၊ပြည်ကြီးတံခွန်မြို့နယ်၊မန္တလေးတိုင်း။

အထက်အမည်ပါရောင်းချသူ ဒေါ်ခင်လှအမည်ဖြင့် လယ်ယာမြေလုပ်ပိုင်ခွင့်ပြုလက်မှတ် ပုံစံ(၇)ရရှိထားသော သံဖြူဇရပ်မြို့နယ် ဝဲဝက်ရာကျေးရွာအုပ်စု ကွင်းအမှတ် (O.S.S.7) ကွင်းအမည် ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း ဦးပိုင်အမှတ် (၅၀၇) ရာဘာမြေဧရိယာ(၇.၄၈)ဧကကို မိမိတစ်ဦးတည်းသာ လုပ်ကိုင်ပိုင်ဆိုင်ပြီး အမွေစားအမွေခံအပေါင်အနှံမှစ၍ အခြားသူတစ်ပါးသို့ထံ ရောင်းချပေးကမ်း စွန့်လွှတ်လှူဒါန်းထားခြင်းလုံးဝကင်းရှင်းကြောင်းဝန်ခံလျှက် အထက်အမည်ပါဝယ်ယူသူ ဦးဝေယံ မင်းအောင်သို့ ကာလတန်ဖိုးငွေ(၁၄၉၆၀၀၀၀) (ကျပ်တစ်ရာ့လေးဆယ့်ကိုးသိန်းခြောက်သောင်း)တိတိ ဖြင့်လွှဲပြောင်းရောင်းချရန်စကားကမ်းလှမ်းရာ ဝယ်ယူသူ ဦးဝေယံမင်းအောင်မှသဘောတူဝယ်ယူလို သဖြင့် မည်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်၏တိုက်တွန်းပြောဆိုခြင်း ခြိမ်းခြောက်ခြင်းမရှိဘဲ လယ်ယာမြေ

ငွေတစ်သိန်းကျပ် K 100000

ထို့အပြင်ရောင်းချသူ ဒေါ်ခင်လှအနေဖြင့် မိမိရောင်းချလိုက်သောလယ်ယာမြေနှင့် ပတ်သက်၍ နောက်နောင်ပိုင်ဆိုင်ခွင့်အရှုပ်အရှင်းတစ်စုံတစ်ရာပေါ်ပေါက်လာပါက မိမိစရိတ်ဖြင့်ပြီးဆုံးပြေလည်သည့်တိုင်အောင် လိုက်လံဖြေရှင်းပေးပါမည်။ ဝယ်ယူသူ ဦးဇေယံမင်းအောင်၌ အဆိုပါလယ်ယာမြေဆုံးရှုံးနစ်နာခဲ့ပါလျှင် တန်ဖိုးငွေများကိုပေးလျော်မည်ဟု ရောင်းချသူ ဒေါ်ခင်လှမှ ဝန်ခံကတိပြု၍ရောင်းချသူနှင့်ဝယ်ယူသူတို့ ကိုယ်တိုင်ဖတ်ရှုသိရှိနားလည်သဘောပေါက်ကြသဖြင့် အောက်ပါအသိသက်သေများရှေ့တွင် ဤလယ်ယာမြေအရောင်းအဝယ်စာချုပ်ကို လက်မှတ်ရေးထိုးချုပ်ဆိုကြပါသည်။

ရောင်းချသူ ဒေါ်ခင်လှ

ဝယ်ယူသူ ဦးဇေယံမင်းအောင်

ON OF MYAN

/ENUE ST

SPECIAL ADHESIVE

၅၀၀၀ကျပ် K 5000

၂၀၀၀ကျပ် K 2000

၂၀၀၀ကျပ် K 2000

၂၀၀၀ကျပ် K 200

၂၀၀၀၀ကျပ် ငွေငါးသောင်းကျပ် K 50000

အသိသက်သေများ

၁။အမည် -ဦးနေလင်းဦး ၂။အမည် -ဦးချမ်းမြေ့အောင်

မှတ်ပုံတင်အမှတ်-၁၀/သဖရ(နိုင်) ၁၀၇၀၃၄ မှတ်ပုံတင်အမှတ်-၉/မခန(နိုင်) ၁၈၆၄၈၉

နေရပ် -သိရိရတနာလမ်း၊စက်သစ် နေရပ် -၁၉ရပ်ကွက်၊မြင်းခြံမြို့။

ရပ်ကွက်၊သံဖြူဇရပ်မြို့။

ကျွန်ုပ်တို့၏ ရှေ့မှောက်တွင် (၂၉.၇.၂၀၁၉) ရက်နေ့၌ ကတိစာချုပ်ကို ချုပ်ဆိုသည်မှာ မှန်ကန်ပါသည်။

ရပ်/ကျေး

လယ်စီရုံးတာဝန်ခံ

မြို့.ဝင်.ဦး ဦးမြင့်ထွန်းအောင် ဒေါ်တင်တင်မွန်

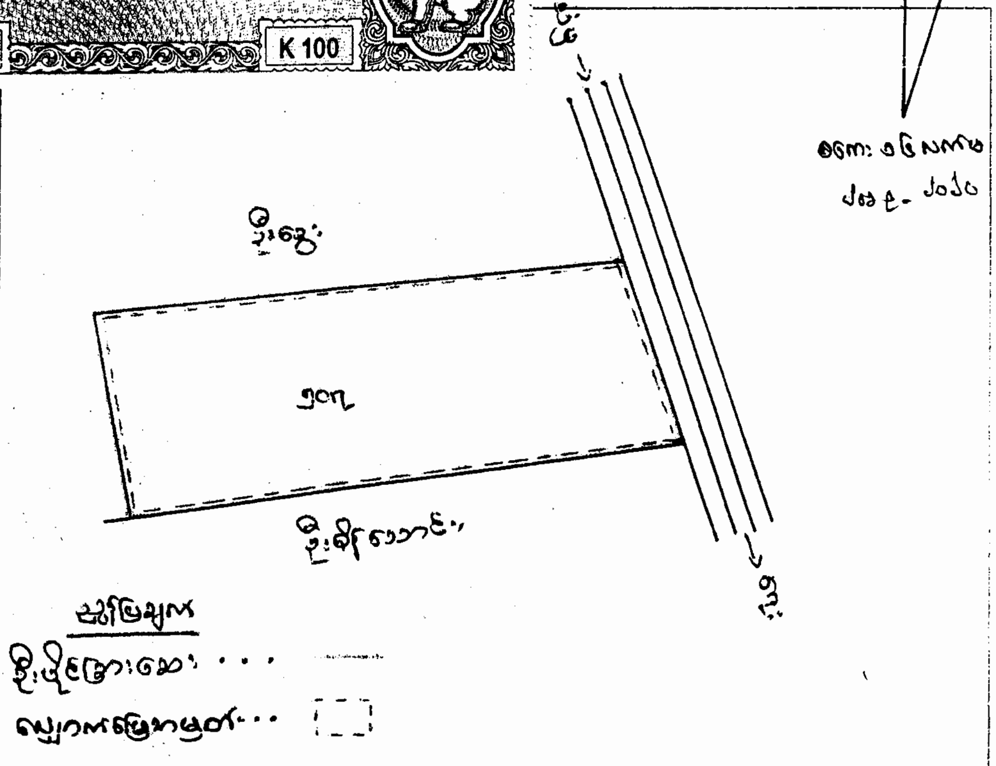
ဥက္ကဋ္ဌ အတွင်းရေးမှူး အဖွဲ့ဝင်

မြေစာရင်းပုံစံ − ၁၀၅ 2019 - 058890

သက်သေခံ /
မှန်ကန်ကြောင်း ———— သောလက်ရှိမြေပုံတွင် ယခုနှစ်အသုံးပြုသော ဦးပိုင်မြေပုံ
သက်သေမခံ လက်ခံရေးကူးရန်ပုံစံ

DALMS

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
ရုံးသုံးတံဆိပ်ခေါင်း
၁၀၀ကျပ် K 100

တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ် မွန်	
ခရိုင် မော်လမြိုင်	
မြို့နယ်/မြို့နယ်ခွဲ သံဖြူဇရပ်	
ရပ်ကွက်/ကျေးရွာအုပ်စု ဖယ်ဝင်းကျ	
ကွင်း/အကွက်အမှတ်နှင့်အမည် ၆.၄.၂ ၇ ကျေးတိုင်ငြိမ်	
ဦးပိုင်အမှတ်/မြေကွက်အမှတ် ၅၀၇	

ဦးပိုင် အမှတ်	အခွန်စည်းကြပ်ခံရသူ/မိုင်ရှင်/ဂရန်ရှင်/အဓမ္မဂရန်ရှင်အမည်	ပိုင်ဆိုင်ခွင့်	မြေမျိုးနှင့် အတန်း	ဧရိယာ (ဧက)	မှတ်ချက်
၅၀၇	ဒေါ်ခင်လှ	RLF	RR	၇.၄၈	
				ကျွန်ုပ်တို့၏ ကျေးမှောက်တွင် (၂၉.၇.၂၀၁၉) ရက်နေ့ [illegible] ချင့်ချိန်သည် မှာ မှန်ကန်ပါသည်။	

ရေးကူးပေးသည့်အကြောင်းအရာ	[illegible]

(အထက်ဖော်ပြပါအကြောင်းအရာအတွက်သာ အသုံးပြုခွင့်ရှိသည်)

လျှောက်ထားသူအမည် - ဦးဇေယျာဖြိုးအောင်

လျှောက်လွှာတင်သည့်နေ့စွဲ - ၂၂.၇.၂၀၁၉

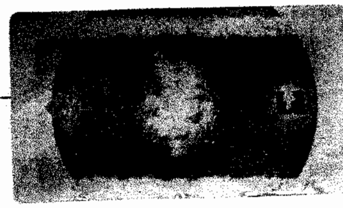
လျှောက်ထားသူသို့ထုတ်ပေးသည့်နေ့စွဲ - ၂၆.၇.၂၀၁၉

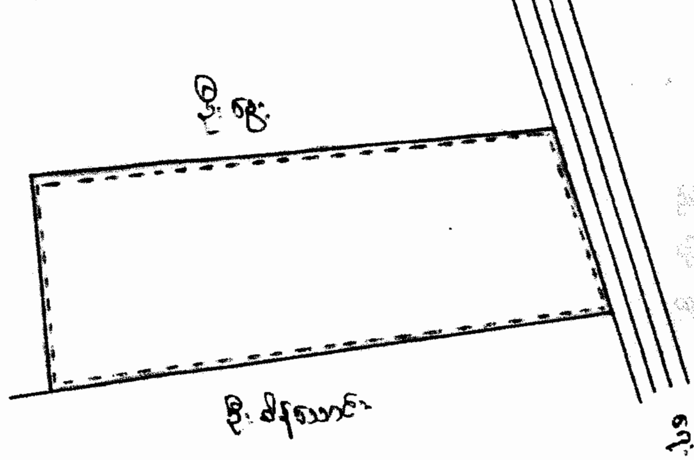
(ရေးကူး) ([illegible]) ([illegible]) ([illegible]) ([illegible])

ယခုအထက်တွင်ပြဆိုသောမြေပုံမှာ မှန်ကန်သေချာစွာ ရေးကူးထားသော(၂၀၁၉)ခုနှစ် အတွက် [illegible]

မြေစာရင်းပုံစံ - ၁၀၅

မှန်ကန်ကြောင်း သက်သေခံ / သက်သေမခံ သော လက်ရှိမြေပုံတွင် ယခုနှစ်အသုံးပြုသော ဦးပိုင်မြေပုံ လက်ခံရေးကူးရန်ပုံစံ



တိုင်းဒေသကြီး/ ပြည်နယ် မွန်	
ခရိုင် မော်လမြိုင်	
မြို့နယ်/ မြို့နယ်ခွဲ [illegible]	
ရပ်ကွက်/ ကျေးရွာအုပ်စု [illegible]	
ကွင်း/ အကွက်အမှတ်နှင့်အမည် [illegible]	
ဦးပိုင်အမှတ်/ မြေကွက်အမှတ် [illegible]	

ဦးပိုင် အမှတ်	အခွန်စည်းကြပ်ခံရသူ/ပိုင်ရှင်/ ဂရန်ရှင်/အငှားဂရန်ရှင် အမည်	ပိုင်ဆိုင်ခွင့်	မြေမျိုးနှင့် အတန်း	ဧရိယာ (ဧက)	မှတ်ချက်
[illegible]	[illegible]	-	[illegible]	[illegible]	

ရေးကူးပေးသည့်အကြောင်းအရာ	လယ်ယာမြေလုပ်ပိုင်ခွင့်လက်မှတ်ထုတ်ပေးရန်

(အထက်ဖော်ပြပါအကြောင်းအရာအတွက်သာ အသုံးပြုခွင့်ရှိသည်)

လျှောက်ထားသူအမည် - [illegible]

လျှောက်လွှာတင်သည့်နေ့စွဲ -

လျှောက်ထားသူသို့ ထုတ်ပေးသည့်နေ့စွဲ - [illegible]

ယခုအထက်တွင် ပြဆိုသောမြေပုံမှာ မှန်ကန်သေချာစွာ ရေးကူးထားသော ([illegible]) ခုနှစ် အတွက် နောက်ဆက်တွဲ တိုင်းတာခြင်း မြေပုံဖြစ်ကြောင်း သက်သေခံလက်မှတ် ရေးထိုးပါသည်။

အမှုတွဲထိန်း/မြေတိုင်းစာရေးလက်မှတ် -

နေ့စွဲ -

ရုံးတံဆိပ်

တိုက်ဆိုင်စစ်ဆေးပြီး မှန်ကန်ပါသည်

လက်ထောက်ဦးစီးမှူးလက်မှတ် -

နေ့စွဲ -

စည်းကမ်းချက်များ

မည်သူမဆို လယ်ယာမြေဥပဒေတွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့်အတိုင်း လယ်ယာမြေကို လုပ်ကိုင်ရမည်။

လယ်ယာမြေနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဝန်ကြီးဌာနကစည်းကြပ်သော မြေခွန်နှင့် အခြားအခွန်အခများကို ပေးဆောင်ရမည်။

လယ်ယာမြေလုပ်ပိုင်ခွင့်ကိုရောင်းချခြင်း၊ပေါင်နှံခြင်း၊ ငှားရမ်းခြင်း၊ လဲလှယ်ခြင်းနှင့် ပေးကမ်းခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်သည့်အခါ ဦးစီးဌာနက သတ်မှတ်သည့် တံဆိပ်ခေါင်းခွန်နှင့် စာချုပ်စာတမ်း မှတ်ပုံတင်ခတို့ကို ပေးဆောင်၍ သက်ဆိုင်ရာ မြို့နယ်ဦးစီးဌာနရုံးတွင် မှတ်ပုံတင်ရမည်။

တည်ဆဲဥပဒေနှင့်အညီ အမွေဆက်ခံခြင်းဖြင့် လယ်ယာမြေလုပ်ပိုင်ခွင့်ကို ရရှိသည့်အခါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ သက်ဆိုင်ရာ မြို့နယ်ဦးစီးဌာနရုံးတွင် မှတ်ပုံတင်ရမည်။

စိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်မှု အရင်းအနှီးအတွက်သာ လယ်ယာမြေလုပ်ပိုင်ခွင့်ကို ပေါင်နှံခွင့်ရှိပြီး အစိုးရဘဏ် သို့မဟုတ် အစိုးရကအသိအမှတ်ပြုသော ဘဏ်တွင်သာ ပေါင်နှံရမည်။

သက်ဆိုင်ရာ လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲမှုအဖွဲ့က တရားဝင်ချထားခြင်းမရှိဘဲ ကျူးကျော်လုပ်ကိုင်ခြင်း မပြုရ။

လယ်ယာမြေကို ခွင့်ပြုမိန့် မရရှိဘဲ အခြားနည်းသုံးစွဲခြင်းမပြုရ။

လယ်ယာမြေကို မူလစိုက်ပျိုးလျက်ရှိသော ရာသီသီးနှံအမျိုးအစားမှ နှစ်ရှည်ပင်အမျိုးအစားသို့ ခွင့်ပြုချက်မရှိဘဲ ပြောင်းလဲစိုက်ပျိုးခြင်း မပြုရ။

ခိုင်လုံသော အကြောင်းပြချက်မရှိဘဲ လယ်ယာမြေကို လုပ်ထားခြင်း မပြုရ။

။ လယ်ယာမြေလုပ်ပိုင်ခွင့်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အငြင်းပွားမှုဖြစ်ပေါ်နေသော ကာလအတွင်း လယ်ယာမြေကို ရောင်းချခြင်း၊ ပေါင်နှံခြင်း၊ ငှားရမ်းခြင်း၊ လဲလှယ်ခြင်း သို့မဟုတ် ပေးကမ်းခြင်း မပြုရ။

။ လယ်ယာမြေလုပ်ပိုင်ခွင့် အငြင်းပွားမှု အရှုပ်အရှင်းဖြစ်လာလျှင် ဦးစီးဌာနတွင် မှတ်ပုံတင်ထားပြီးမှသာ တရားဝင် ဖြေရှင်းဆောင်ရွက်နိုင်ခွင့်ရှိသည်။

။ လယ်ယာမြေလုပ်ပိုင်ခွင့်အားလုံးကိုဖြစ်စေ၊ တစ်စိတ်တစ်ပိုင်းကို ဖြစ်စေ နိုင်ငံတော်အစိုးရ၏ ခွင့်ပြုချက်မရရှိဘဲ မည်သည့် နိုင်ငံခြားသား သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြားသားပါဝင်သည့် အဖွဲ့အစည်းကိုမျှ ရောင်းချခြင်း၊ ပေါင်နှံခြင်း၊ ငှားရမ်းခြင်း၊ လဲလှယ်ခြင်း သို့မဟုတ် ပေးကမ်းခြင်း မပြုရ။

လယ်ယာမြေပုံစံ ၇
လယ်ယာမြေနည်းဥပဒေ ၁၄(က)

နေပြည်တော်/-------------------တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ်

---------------ခရိုင်၊ ---------------မြို့နယ်

လယ်ယာမြေလုပ်ပိုင်ခွင့်ပြုလက်မှတ်

လယ်ယာမြေလုပ်ပိုင်ခွင့်ရရှိသူ၏ အကြောင်းအရာ

။ ပုဂ္ဂိုလ်/အဖွဲ့အစည်းအမည်၊ ---- ဒေါ်ခင်လှ ----

။ အဘအမည်၊ ---- ဦးအောင်ထွန်း ----

။ နိုင်ငံသား/အမျိုးသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်၊ ၁၁/သသန(နိုင်)၁၀၀၆၇၅၂
(ကုမ္ပဏီ/အဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက
ကုမ္ပဏီ/အဖွဲ့အစည်းမှတ်ပုံတင်အမှတ်)

။ နေရပ်လိပ်စာ၊ ---- ကြံခိုင်ရေး ရပ်ကွက် ----

[redacted]

လုပ်ပိုင်ခွင့်ပြုသည့် လယ်ယာမြေအကြောင်းအရာ

၁။ မြို့နယ်အမည်၊ ---- သံဖြူဇရပ် ----

၂။ ရပ်ကွက်/ကျေးရွာအုပ်စုအမည်၊ ---- ဝဲကဲရွာ ----

၃။ ကွင်း/အကွက်အမှတ်၊ ---- ဝ၈၆၆ ဒ ----

၄။ ကွင်း/အကွက်အမည်၊ ---- ရကြေးတိုင်ပြင် ----

၅။ ဦးပိုင်လုပ်ကွက်အမှတ်၊ ---- ၅၀၇ ----

၆။ မြေမျိုး၊ ---- RR ----

၇။ ဧရိယာ(ဧက)၊ ---- ၇.၄၈ ----

၈။ ခွင့်ပြုသည့်စာအမှတ်၊ ၁၅၆/၇၂/ဃယသ(၂၀၁၃-၁၄)

၉။ ခွင့်ပြုသည့်ရက်စွဲ၊ ---- ၂၀.၉.၂၀၁၃ ----

၁၀။ မှတ်ချက်၊ ----

လယ်ယာမြေဥပဒေပုဒ်မ ၆၊ ၇ နှင့် ၈ တို့အရ စည်းကမ်းချက်များ
ဖောက်ဖျက်ခြင်း မရှိသရွေ့ လုပ်ပိုင်ခွင့်ပြုသည်။
(သက်သေခံမြေပုံပူးတွဲထားပါသည်။)

(စာအမှတ် ----)
(နေ့စွဲ ----)

(----)
အတွင်းရေးမှူး
မြို့နယ်လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲမှုအဖွဲ့
---- မြို့

(1)


中华人民共和国 PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

护照

PASSPORT

P CHN E08009737

陈镭

CHEN LEI

男/M 中国/CHINESE 06 JAN 1975

福建/FUJIAN 03 APR 2018

福建/FUJIAN 02 APR 2028

公安部出入境管理局

MPS Exit & Entry Administration

POCHNCHEN<<LEI<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

EC80097376CHN7501067M2804028LDMCMAN1<<<<A906

(2)



中华人民共和国 PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

护照 PASSPORT

P CHN ED3013680

吕良豪

LYU, LIANGHAO

POCHNLYU<<LIANGHAO<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

ED30136802CHN6302234M2805162MCMAMBLMLKMAA960

(3)


P
CHN
EC9560043
男/M
中国/CHINESE
04 MAY
福建/FUJIAN
福建/FUJIAN
POCHNLYU<<JINJIANG<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

(4)



PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
P
CHN
EC8013360
吕福建
LYU, FUJIAN
/M
/CHINESE
10 JUL 1969
/FUJIAN
04 APR 2016
/FUJIAN
03 APR 2026
MPS Exit & Entry Administration
POCHNLYU<<FUJIAN<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<
EC80133607CHN6907101M2804039MCMALIKDLNKIA996

5



中华人民共和国
PEOPLE'S RE
护照
PASSPORT
P
海南/HAINAN
海南/HAINAN
POCHNFU<<YUQIN<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<
ED83524193CHN8008068M2807199LHPLNDOUMHNKA944

要的协助。

The Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China requests all civil and military authorities of foreign countries to allow the bearer of this passport to pass freely and afford assistance in case of need.

中华人民共和国 PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

护照
PASSPORT

P	CHN	EG5599055

苏文册
SU, WENCE



男/M 中国/CHINESE ... MAY 1966

福建/FUJIAN 25 ... /JUN 2019

福建/FUJIAN 24 ... /JUN 2029

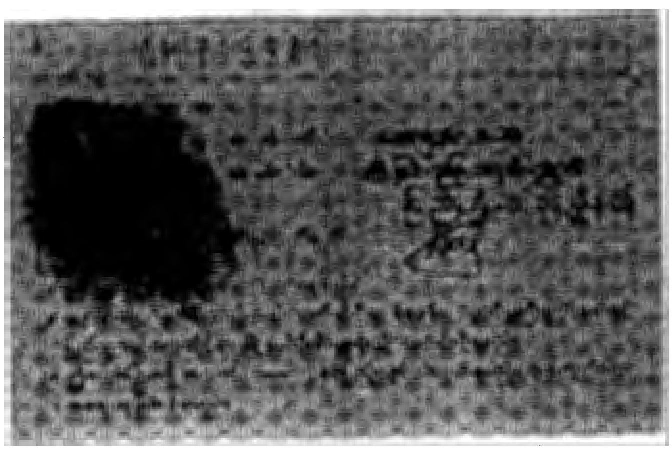
苏文册



POCHNSU<<WENCE<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

EG55990552CHN6605197M2906243MLNFMOMELCOBA962





C B BANK

Statement

Co-Operative Bank Public Company Limited
Head Office (Extension) Branch

Account : 0010101200744816

Customer : 1002102398 MYANMAR HEXING NATURAL RUBBER

Legal ID : NO.120998838

Currency : USD

Statement of Transactions - 20191113 to 20191114 .

Printed :14-Nov-2019

Post Date	Reference	Narrative	Value Date	Debit	Credit	Closing Balance
	Balance at Period Start					**0.00**
13-Nov-19	TT193172GMZ6	Cash Deposit-Foreign Currency	13-Nov-19	0.00	100.00	100.00
14-Nov-19	FX1931855318	Credit re FX Sale	14-Nov-19	0.00	53,909.47	54,009.47
14-Nov-19	FX1931806200	Credit re FX Sale	14-Nov-19	0.00	46,090.53	100,100.00
	Balance at Period End					**100,100.00**

This statement balance is AS of 14-11-2019.

Thay

For **Asst: Manager**
Head Office (Extension) Branch
Co-Operative Bank Public Co., Ltd.

A73CTWWYO3

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

Certificate of Incorporation

MYANMAR HEXING NATURAL RUBBER INDUSTRY COMPANY LIMITED

Company Registration No. 120998838

မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများဥပဒေ၂၀၁၇ အရ

MYANMAR HEXING NATURAL RUBBER INDUSTRY COMPANY LIMITED

အား ၂၀၁၉ ခုနှစ် ဇွန်လ ၂၆ ရက်နေ့တွင်

အစုရှယ်ယာအားဖြင့် တာဝန်ကန့်သတ်ထား သည့် အများနှင့်မသက်ဆိုင်သောကုမ္ပဏီ

အဖြစ် ဖွဲ့စည်းမှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

This is to certify that

MYANMAR HEXING NATURAL RUBBER INDUSTRY COMPANY LIMITED

was incorporated under the Myanmar Companies Law 2017 on 26 June 2019 as a Private Company Limited by Shares.

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အရာရှိ

Registrar of Companies

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

Directorate of Investment and Company Administration

DIRECTORATE OF INVESTMENT AND COMPANY ADMINISTRATION

Myanmar Companies Online Registry - Company Extract

Company Name (English)
MYANMAR HEXING NATURAL RUBBER INDUSTRY COMPANY LIMITED

Company Name (Myanmar)
-

Company Information

Registration Number
120998838

Registration Date
26/06/2019

Status
Registered

Company Type
Private Company Limited by Shares

Foreign Company
Yes

Small Company
-

Principal Activity
-

Date of Last Annual Return
-

Previous Registration Number
-

Addresses

Principal Place Of Business In Union	297/A, OSS -7, Kyae Taing Pyin Kwin,, Wea Win Ka Yar Village Tract, Than Phyu Zayat Township, Mawlamyaing District, Mon State., Myanmar
Registered Office In Union	297/A, OSS -7, Kyae Taing Pyin Kwin,, Wea Win Ka Yar Village Tract, Than Phyu Zayat Township, Mawlamyaing District, Mon State., Myanmar

Officers

Name:	CHEN LEI	Type:	Director
Date of Appointment:	26/06/2019	Date of Birth:	06/01/1975
Nationality:	China	N.R.C./Passport:	EC8009737
Gender:	Male	Business Occupation:	Merchant

Name:	FU YUQIN	Type:	Director
Date of Appointment:	26/06/2019	Date of Birth:	06/08/1980
Nationality:	China	N.R.C./Passport:	ED8352419
Gender:	Male	Business Occupation:	Merchant

Name:	LYǕ FUJIAN	Type:	Director
Date of Appointment:	26/06/2019	Date of Birth:	10/07/1969
Nationality:	China	N.R.C./Passport:	EC8013360
Gender:	Male	Business Occupation:	Merchant

Name:	LYU JINJIANG	Type:	Director
Date of Appointment:	26/06/2019	Date of Birth:	04/05/1972
Nationality:	China	N.R.C./Passport:	EC9560043
Gender:	Male	Business Occupation:	Merchant

Name:	LYU LIANGHAO	Type:	Director
Date of Appointment:	26/06/2019	Date of Birth:	23/02/1963

Myanmar Companies Online Registry - Company Extract

Company Name (English)
MYANMAR HEXING NATURAL RUBBER INDUSTRY COMPANY LIMITED

Company Name (Myanmar)
-

Nationality:	China	N.R.C./Passport:	ED3013680
Gender:	Male	Business Occupation:	Merchant

Name:	SU WENCE	Type:	Director
Date of Appointment:	05/07/2019	Date of Birth:	19/05/1966
Nationality:	China	N.R.C./Passport:	EG5599055
Gender:	Male	Business Occupation:	Merchant

Name:	WAI YAN MIN AUNG	Type:	Secretary
Date of Appointment:	22/10/2019	Date of Birth:	05/09/1998
Nationality:	Myanmar	N.R.C./Passport:	9/PAKAKHA(N)038313
Gender:	Male	Business Occupation:	Merchant

Ultimate Holding Company

Name of Ultimate Holding Company	Jurisdiction of Incorporation	Registration Number
-	-	-

Share Capital Structure

Total Shares Issued by Company	Currency of Share Capital
1,000,000	USD

Class	Description	Total Number	Total Amount Paid	Total Amount Unpaid
ORD	Ordinary	1,000,000	10,000,000.00	0.00

Members

Name of Company: XIAMEN HONGSHUN IMPORT & EXPORT COMPANY LIMITED
Registration Number: 913502007692539719 Jurisdiction of Incorporation: China

Class	Description	Total Number	Total Amount Paid	Total Amount Unpaid
ORD	Ordinary	1,000,000	10,000,000.00	0.00

Mortgages and Charges

Form / Filing Type	Effective Date
No records available	

Details about all mortgages and charges can be accessed from the Company Profile Filing History at no charge.

Filing History

Form / Filing Type	Effective Date
D-1 | Particulars of directors and secretary	22/10/2019

Myanmar Companies Online Registry - Company Extract

Company Name (English)	Company Name (Myanmar)
MYANMAR HEXING NATURAL RUBBER INDUSTRY COMPANY LIMITED	-

C-3 | Change to share capital or register of members	12/07/2019
D-1 | Particulars of directors and secretary	10/07/2019
C-2 | Notice of change of company name	09/07/2019
A-1 | Application for incorporation as a private company limited by shares	26/06/2019

公 证 书

中华人民共和国福建省厦门市思明区公证处

Business License

(Duplicate)

Uniform Social Credit Code: 913502007692539719

Name: Xiamen Hongshun Import & Export Co., Ltd.

Type: Corporate commercial subject [Other Limited Liability Company]

Address: 15K-1, Yinsheng Building, No. 21, Xiangxing Fourth Road, Xiamen Area (Bonded Area) of China (Fujian) Pilot Free Trade Zone

Legal Representative: CHEN Lei

Registered Capital: RMB 30,000,000.00

Date of Establishment: December 24, 2004

Business Term: From December 24, 2004 to December 23, 2024

Business Scope: The business scope, operational site, information of investors, annual report and supervision of the commercial subject can be inquired from the Public Platform of Registration and Credit Information of Commercial Subjects of Xiamen City (website: www.xiamencredit.gov.cn). Any of the above business scope concerning approval operating items can only start operation after the approval of relevant department is secured.

Registration Authority

Market Supervision Commission of Xiamen Municipality (seal)

December 13, 2017

Website of publicity system for enterprise credit information: http://wsgs.fjaic.gov.cn/creditpub

Made under the Supervision of State Administration for Industry and Commerce of the People's Republic of China

营业执照

（副　本）

统一社会信用代码　913502007692539719

名　　　称　厦门洪顺进出口有限责任公司

类　　　型　法人商事主体【其他有限责任公司】

住　　　所　中国（福建）自由贸易试验区厦门片区（保税区）象兴四路21号银盛大厦15K之一

法定代表人　陈镭

注册资本　叁仟万元整

成立日期　2004年12月24日

营业期限　自2004年12月24日至2024年12月23日

经营范围

商事主体的经营范围、经营场所、投资人信息、年报信息和监管信息等请至厦门市商事主体登记及信用信息公示平台（网址：www.xiamencredit.gov.cn）查询。经营范围中涉及许可审批经营项目的，应在取得有关部门的许可后方可经营。

登记机关

2017　年　月　日

公 证 书

（2019）厦思证字第 10434 号

申请人：厦门洪顺进出口有限责任公司，统一社会信用代码：913502007692539719，住所：中国（福建）自由贸易试验区厦门片区（保税区）象兴四路 21 号银盛大厦 15K 之一。

法定代表人：陈镭，男，一九七五年一月六日出生，公民身份号码：35058219750106551X。

公证事项：营业执照

兹证明厦门市市场监督管理局于二〇一七年十二月十三日发给厦门洪顺进出口有限责任公司《营业执照（副本）》的原件与前面的复印件相符，原件属实。

中华人民共和国福建省厦门市思明区公证处

公 证 员 [signature]

二〇一九年五月二十七日

1169346954